CASINO
Le Tout en "Party" inc.
696-4116

le QUOTIDIEN

17e année no 290 Chicoutimi, vendredi 14 septembre 1990 32 pages 60¢

CABLOTEL
SPECIAL
Câblo reconditionné
$59.95
avec volume
$89.95
RÉPARATION
BASE: $39.95
TRANSMETTEUR: $19.95
1360, boul. Saguenay E.
(près du Parasol)
Chicoutimi
549-5355

Technologie de pointe à l'usine Laterrière

Un pas vers le 21e siècle

(Photos Jeannot Lévesque)

Pages 4 et 5

CS Belle Rivière

Claude Ryan veille sur les élections

Page 9

Enquête sur les maladies du coeur

Des gens de la région serviront de cobaye

Page 3

faites le saut!
Pavillon Sportif UQAC
PSITT ! POUR LE NAUTILUS
NOUS SOMMES LES
PREMIERS...ET LES
MEILLEURS... 545-5050

Grâce à l'arrivée de femmes

Le sexisme s'estompe dans les tribunaux

QUEBEC (PC) — Bien qu'il soit encore présent, le sexisme a tendance à diminuer graduellement dans les tribunaux, grâce entre autres à l'arrivée de plus en plus de femmes dans les postes de juge et d'avocate, estime la juge Louise Arbour, de la Cour d'appel de l'Ontario.

Intervenant jeudi au Colloque de la magistrature sur le sexisme, à Québec, Mme Arbour a signalé que le sexisme est beaucoup plus difficile à combattre que le racisme.

C'est attribuable, croit-elle, à la difficulté qu'ont les gens à se placer dans la peau d'une autre personne pour savoir ce qu'on ressent.

De plus, c'est difficile pour certains juges d'admettre qu'ils peuvent avoir des préjugés, compte tenu de la solide formation professionnelle qu'ils ont acquise.

Mme Arbour a également signalé que souvent, le témoignage d'une femme devant la justice n'est pas mis sur le même pied que celui d'un homme, la femme jouissant de moins de crédibilité qu'un témoin masculin.

Par contre, la responsable des services judiciaires au Palais de justice de Montréal, Mme Lorraine Landry, a rapporté plusieurs témoignages qu'elle a recueillis auprès d'employées du palais de justice.

Ces témoignages sont loin d'être caractéristiques de la situation générale mais ils dénotent des malaises:

_ un juge s'est vanté de retarder une cause pour pouvoir bénéficier plus longtemps du coup d'oeil sur le décolleté d'une avocate;

_ un autre juge a dit d'une avocate: «Ce serait beau dans un bikini, ça»;

_ les gens disent «maître» à un avocat masculin, mais seulement «madame» si c'est une avocate;

_ un juge aurait fait remarquer à une greffière qui demandait une suspension pour aller à la salle de bain: «Un greffier masculin se serait retenu plus longtemps».

Selon Mme Landry, quand un homme est comptable ou avocat, on ne voit que le professionnel en lui.

Quand une femme occupe le même poste, on a tendance à voir non seulement la professionnelle, mais l'être sexué qui est derrière.

Les façons de combattre le sexisme est de favoriser l'entrée du plus grand nombre de femmes possible dans les fonctions détenues par les hommes et d'abolir les ghettos d'emplois.

Pour le juge Jean-Pierre Bonin, de Montréal, «les juges sont influencés par ce qu'ils sont, leurs préjugés. C'est important de changer les attitudes».

Il a reconnu qu'à la Chambre criminelle ou à la Chambre civile, la presque totalité des juges sont des hommes.

Cette forte présence masculine se retrouve dans la plupart des cours et contribue au maintien du sexisme.

La juge Arbour a noté pour sa part que seulement deux des 16 juges de la Cour d'appel de l'Ontario sont des femmes, et seulement trois des neuf juges de la Cour suprême du Canada sont des femmes.

On a présenté aux juges un vidéo présentant des reconstitutions de procès, notamment d'un cas de violence conjugale.

Plusieurs juges ont admis que dans ce type de procès, des femmes battues supplient parfois le juge de ne pas envoyer le conjoint en prison ou veulent retirer la plainte à cause de l'insécurité financière qui en résulterait pour elles.

Au colloque des juges, on débattra aujourd'hui des problèmes juridiques causés par le sida.

Faits divers

Champagne condamné

CHICOUTIMI (NB) — Le morning-man Louis Champagne a été condamné à payer des amendes totalisant 1000 $, il y a une semaine, après avoir plaidé coupable à un chef d'accusation de conduite avec les facultés affaiblies et refus de se soumettre à l'alcootest le 21 juin 89, ainsi que conduite avec une alcoolémie supérieure à 0,08 le 18 mars 90.

En outre, son permis de conduire a été suspendu pour une période d'un an et il ne pourra conduire un véhicule automobile au Canada pour les trois prochains mois.

L'animateur radiophonique, qui avait également été accusé d'avoir résisté aux policiers et de voies de fait, a obtenu des sursis de sentence avec l'obligation de verser 200 $ à la CAVAC.

Accident inusité

LA BAIE (NB) — Un accident un peu particulier a causé des blessures à un automobiliste, hier matin, à La Baie.

Un individu qui se rendait à son travail à 7 heures se serait endormi au volant, alors qu'il circulait sur le boulevard de La Grande Baie, et son véhicule est allé s'écraser contre un mur à l'intersection de la 5e avenue.

Selon les policiers, le choc fut très violent et l'homme, qui a subi des blessures sérieuses au visage, doit la vie à sa ceinture de sécurité. Quant au véhicule, il serait une perte totale.

Avion privé

SAINT-GEDEON (NB) — Une erreur s'est glissée dans le texte publié dans notre édition d'hier, concernant le sauvetage des passagers d'un petit avion.

En effet, l'avion qui a été forcé d'amerrir à la suite de problèmes mécaniques n'appartient pas à la compagnie Expéditair. C'est plutôt un avion de cette firme qui est venu porter des vivres à ses passagers. Le Cessna victime d'ennuis mécaniques appartenait à un pilote privé.

Requête rejetée

MONTREAL (PC) — Le juge Maximilien Polack, de la Cour du Québec, a rejeté hier la requête de l'avocat de Claude F. Archambault et a reporté la suite de l'affaire au 5 octobre.

Me Jacques Bouchard, qui représente l'avocat Archambault, prétendait qu'il ne pouvait contre-interroger pleinement le principal témoin de la Couronne, Chantale Ethier, puisque cette dernière était la cliente d'Archambault et que ce dernier est lié par le secret professionnel.

Me Bouchard prétendait qu'à cause de ce fait, son client ne pouvait avoir une défense pleine et entière et demandait par conséquent un arrêt des procédures. Cependant le magistrat a statué que le procès pourra se poursuivre.

Permis d'alcool suspendu

Un autre bar serait pointé

SHERBROOKE (PC) — La Régie des permis d'alcool du Québec s'apprête à sévir contre un deuxième bar de l'Estrie, plus précisément de Lac-Mégantic, rapporte aujourd'hui le quotidien La Tribune.

Lundi dernier, la Régie a annoncé la suspension pour 45 jours du permis de vente de boisson alcoolique du bar-salon Les 3 Cèdres, de Compton, parce qu'une enquête du coroner Allen Fein, avaient démontré que, deux fois en 1989, un client déjà passablement éméché avait obtenu une consommation alcoolisée, avant de quitter le bar et, peu après, de mourir dans un accident de la route. Les deux hommes avaient un fort taux d'alcool dans le sang, a révélé l'enquête.

La décision de la Régie dans le cas du deuxième bar sera connue en début de semaine. La Tribune affirme avoir appris de source fiable que le permis de l'établissement sera suspendu pour 30 jours.

«La Régie, à la suite d'une audition tenue en juillet, a pris une décision mais elle sera rendue publique une fois que le propriétaire en aura été avisé dans les normes. Cela devrait se faire mardi ou mercredi prochain», a déclaré hier la secrétaire de l'organisme, Mme Carole Robitaille.

Ce dossier fait suite à la mort d'un homme de 31 ans survenu au printemps 1989, qui avait donné lieu à une enquête menée par le coroner Allen Fein. L'homme est mort à la suite d'une chute à la sortie du bar. Dans son rapport, M. Fein avait noté que le personnel du bar aurait dû refuser de le servir puisqu'il s'y était présenté en affichant déjà un niveau d'ébriété.

Pas possible

A quoi bon mentir

JOHANNESBURG (AFP) — Fatale erreur de jugement pour ce conducteur de taxibus en Afrique du Sud: stoppé par une foule d'émeutiers armés de lances et de massues, il a cru avoir affaire à des Zoulous, et a essayé de se faire passer pour l'un d'eux. Il s'agissait de Xhosas et il est mort dans la rue, transpercé de coups.

Le conducteur s'arrête à un barrage, face à plusieurs dizaines de Noirs brandissant des armes. D'emblée, il s'adresse à eux en zoulou, s'imaginant qu'il s'agit de gens appartenant à cette ethnie. Or, ils ne sont pas plus Zoulous que lui. Ce sont des Xhosas et ils sont justement en train de traquer les Zoulous.

Ejecté de son véhicule et réalisant alors son erreur, le malheureux chauffeur de taxibus avoue être Shangaan, une tribu implantée dans le nord-est de la province du Transvaal. Trop tard. Zoulou malgré lui, il sera assommé à coups de bâtons, lardé de coups de lances.

Météo

Min.: 12
Max.: 20

MONTREAL (PC) — Une dépression en provenance de l'Ontario progresse vers le Labrador. Les nuages accompagnés d'averses se sont propagés à presque toute la province.

Samedi s'annonce pluvieux à l'est de Québec et nuageux avec des averses à l'ouest. Seuls, l'extrême sud et l'ouest de la province connaîtront un répit en ce qui concerne les averses.

Les températures se maintiendront près des moyennes saisonnières.

Lac St-Jean, Saguenay: Nuageux avec quelques averses. Max.: près de 20. Min.: près de 12. Vents modérés. Probabilitté de précipitations: 60 p.c. Samedi: généralement nuageux avec quelques averses.

Sommaire

Arts	18
Bandes dessinées	16
Bourse	20-21
Détente	17
Décès	25
Finances	19
Horoscope	17
Petites annonces	22 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	16

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
4-1-9

A quatre chiffres:
8-7-5-2

ABONNEMENT: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131).
Port de retour garanti.

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 12h00 (3m3) et basse à 18h55 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 00h15 (4m2) et basse à 08h20 (0m9).

LA BAIE — La marée sera haute à 11h40 (3m7) et basse à 17h55 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 00h10 (4m7) et basse à 07h05 (1m1).

Lever: 6h19
Coucher: 18h59

Journalistes: Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma)....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...**679-3832**

Maladies cardio-vasculaires

Vaste enquête menée dans la région

CHICOUTIMI (CD) — A compter du 24 septembre et jusqu'à la fin de novembre, au-delà de 800 personnes du Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais seront invitées à participer à une vaste enquête sur les maladies cardio-vasculaires.

Catherine Delisle

Menée à travers toute la province sous la responsabilité de Santé-Québec, l'enquête prendra davantage d'ampleur sur le territoire du Département de santé communautaire de Roberval (DCS). En effet, le DSC, en collaboration avec les quatre CLSC: Le Norois, des Chutes, des Grands-Bois et des Prés-Bleus, solliciteront dix fois plus de gens de façon à établir une meilleure stratégie d'intervention communautaire.

Selon le chef du DSC de Roberval, le Dr Léopold Riverin, une enquête plus approfondie est justifiée sur son teritoire, notamment parce que le taux de mortalité dû aux maladies cardio-vasculaires est plus élevé que dans l'ensemble du Québec. Le médecin souligne que, chaque semaine, trois personnes de plus que dans l'ensemble du Québec meurent des suites d'une maladie cardio-vasculaire sur le territoire du DSC de Roberval. Les maladies cardio-vasculaires sont de loin la première cause de mortalité dans cette région.

D'autres intervenants, Régis Couture, responsable de l'enquête, et Benoit Girard, médecin-conseil, soutiennent que l'enquête va justement permettre de mieux connaître les raisons qui expliquent cette situation tout en vérifiant si le facteur héréditaire n'y joue pas une rôle comme c'est le cas pour d'autres maladies particulières à la région.

D'ailleurs, le volet original de l'enquête est sans aucun doute la réalisation d'une étude des facteurs génétiques de maladies cardio-vasculaires avec la collaboration du groupe SOREP de l'UQAC. C'est Louis Pérusse qui s'occupera de cette partie de l'enquête.

Quant aux individus qui seront choisis au hasard, à partir du registre de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, ils retireront beaucoup d'avantages de cette enquête. Effectivement, ils obtiendront un bilan détaillé de leur état de santé et recevront des conseils appropriés tant pour eux que pour leurs familles.

Dès lundi, les CLSC entreront en contact par lettre et par téléphone avec les personnes désignées. Ils recevront la visite d'une infirmière et devront, par la suite, se présenter au CLSC pour un prélèvement sanguin qui permettra de vérifier, entre autres, leur taux de cholestérol.

Les intervenants sont persuadés qu'avec un problème bien défini, il sera plus manifeste de convaincre les populations et les décideurs quant aux services qu'il faut développer.

Le coût de cette vaste opération d'enquête en santé communautaire s'élève à 105 000$ financé conjointement par le DSC de Roberval, les quatre CLSC et le CRSSS dans le cadre de subventions accordées à des projets de recherche.

ENQUETE — Le département de santé communautaire de Roberval entreprend une vaste enquête sur les maladies cardio-vasculaires. On reconnait sur la photo: Louis Pérusse, porfesseur-chercheur, Régis Couture, responsable de l'enquête, Léopold Riverin, chef du DSC, et Benoit Girard, médecin-conseil. (Photo Rocket Lavoie)

Attouchements sexuels sur une fillette

Truchon écope de trois mois de prison

par Normand Boivin

ALMA (NB) — Jean-Marc Truchon, celui qu'un hebdomadaire à sensations de la métropole avaient surnommé «Pépère Cochon», dans une édition de juin dernier, a été condamné à trois mois de prison, hier matin, pour des attouchements sexuels commis aux dépens d'une fillette de quatre ans de Delisle, au cours de l'automne 89.

Doté d'un quotient intellectuel sous la moyenne, selon le rapport des psychiatres qui lui donnent l'âge mental d'un enfant, et d'une condition physique très précaire (il est cardiaque), l'homme de 50 ans a ainsi bénéficié d'une certaine clémence du juge Jean Simard, qui avait pris sa sentence en délibéré, mercredi, après les représentations des deux avocats.

Lors de son plaidoyer, le procureur de l'accusé, Michel G. Tremblay, avait beaucoup insisté sur l'état mental de son client qui, après son divorce, a subi une situation de dépendance socio-affective de sa mère avec qui il vit. Me Tremblay a mentionné au juge que son client se rendait tout de même compte de la portée du geste qu'il a posé puisqu'il en a perdu l'appétit et le sommeil. Il a de plus ajouté qu'il avait déjà commencé à purger sa sentence, en faisant référence à la couverture médiatique dont nous avons fait mention en début de texte.

«C'était là, a dit l'avocat, la façon que les parents de l'enfant ont pris pour se venger. La justice, elle, ne doit pas chercher à être vengeresse, mais juste.»

Pour sa part, le représentant du ministère public, Denis Dionne, a admis que la condition de l'accusé était pitoyable, mais qu'elle ne devait pas éclipser les sévices et dommages, encore inconnus, subits par la jeune victime. Me Dionne a fait état des circonstances dans lesquelles les agressions avaient été commises et dénoncé la situation de confiance qui existait entre l'agresseur et sa victime, qui l'appelait même pépère (même s'il n'était qu'un voisin), et qui existait entre Truchon et les parents, qui n'hésitaient pas à lui confier leur enfant.

Toutefois, Me Dionne a arrondi les coins en soulignant qu'il s'agissait d'un premier dossier criminel pour l'accusé et que les risques de récidive étaient à peu près inexistants.

En prononcant sa sentence, le juge Simard s'est montré sensible à l'état de santé de l'accusé, mais a indiqué qu'il ne pouvait passer outre à l'emprisonnement, ne serait-ce que pour rencontrer le critère de dissuasion que doit contenir toute sentence.

Le magistrat a dit que la période d'emprisonnement serait courte, vu le rapport médical du contrevenant qui déconseillait la prison. D'ailleurs, pendant qu'il écoutait le juge parler, Jean-Marc Truchon avait de la difficulté à rester assis.

Après ses trois mois de prison, Truchon sera soumis à une ordonnance de probation d'une durée de deux ans.

SINISTRE — Les investigateurs du Service des incendies de la ville de Chicoutimi sont retournés sur les lieux de l'incendie qui a complètement détruit le garage Boulevard Jeep Eagle, mercredi après-midi, afin d'effectuer l'inspection de routine visant à déterminer, de façon officielle, les causes du sinistre. Pendant ce temps, la vie continuait pour l'entreprise propriété de Gilles Bergeron, puisque les vendeurs et responsables du service étaient à leur poste dans une petite roulotte de fortune. (Photo Jeannot Lévesque)

350 000 $ sur le marché noir

Saisie de coke, de haschish et de LSD

DOLBEAU (NB) — L'Escouade des moeurs de la Sûreté du Québec du Saguenay—Lac-Saint-Jean, assistée des policiers de la SQ de Dolbeau, de l'escouade canine et des policiers municipaux, ont saisi, au cours des 15 derniers jours, divers stupéfiants pour une valeur dépassant 350 000 $ sur le marché noir.

L'enquête, en cours depuis six mois, a permis de saisir de la cocaïne, du haschish et du LSD, destinés au marché régional.

Les perquisitions ont été effectuées dans le secteur du rang 3 à Sainte-Monique, du rang 6 à Saint-Augustin, sur la route Domtar à Mistassini et dans la municipalité de Mistassini elle-même.

Les cachettes des trafiquants étaient un bar, des résidences privées, et des caches situées en forêt.

Ces saisies ont permis l'arrestation de quatre ou cinq individus qui devraient comparaître, au cours des prochains jours. L'enquête se poursuit.

Inauguration de l'usine Laterrière

Alcan marque un pas vers le 21e siècle

CHICOUTIMI (CC) — Alcan a marqué un pas vers le 21e siècle, hier, en inaugurant sa première usine de remplacement au Québec, l'usine Laterrière, érigée à Chicoutimi au coût de 800 millions $ canadiens.

Conçue de façon à répondre aux exigences de la société

Claude Côté

contemporaine, l'usine Laterrière est dotée des équipements les plus efficaces qui soient en matière de protection de l'environnement. Plus de 20 pour cent des investissements y ont d'ailleurs été consacrés.

Au cours de la cérémonie d'inauguration, David Morton, président et chef de la direction d'Alcan aluminium Ltée, a réitéré l'engagement d'Alcan à moderniser ses installations. «En 1984, lorsque nous avons signé une entente au sujet de l'utilisation de la rivière Péribonka pour la production d'électricité, nous nous étions engagés auprès du gouvernement québécois à remplacer nos anciennes usines d'ici l'an 2015», a-t-il rappelé, en ajoutant que cet engagement était devenu aujourd'hui une priorité.

C'est dans cette optique que l'usine Laterrière a été conçue et Jacques Bougie, président et chef de l'exploitation d'Alcan aluminium Ltée, a voulu le démontrer lorsqu'il a décrit la vocation de cette aluminerie. Les produits de l'usine Laterrière, selon lui, seront à valeur ajoutée, c'est-à-dire des lingots de laminage, et seront principalement utilisés par les secteurs de la tôle à canettes et de l'automobile.

L'utilisation qu'on fera du lingot de Laterrière est d'autant plus intéressante, selon Bougie, qu'il s'agit de produits recyclables. «Nous sommes donc pleinement conscients que le recyclage est un impératif pour réduire l'impact de l'activité humaine sur la planète», a-t-il déclaré, en insistant sur la détermination d'Alcan sur ce plan.

Croissance du marché

Mentionnant que la canette d'aluminium a pris une place de choix partout en Amérique du Nord, Jacques Bougie a indiqué que les exigences croissantes du public à l'égard de l'environnement, surtout en Europe, apportent à l'aluminium une occasion évidente d'accroître sa part du marché. Et, il croit que la demande de canettes en aluminium augmentera sensiblement aussi en Asie.

L'automobile est également un secteur où les perspectives de croissance pour l'aluminium sont, selon le chef de l'exploitation d'Alcan, très prometteuses. Il a mentionné que la voiture nord-américaine, en 1989, contenait en moyenne 158 livres d'aluminium. «D'ici la fin de la décennie, dit-il, nous nous attendons à ce que chaque véhicule contienne bien au-delà de 200 livres d'aluminium.» Ceci équivaudrait, pour le secteur de l'automobile, à une augmentation de la demande dépassant le millon de tonnes par année.

Par ailleurs, il convient de rappeler que l'usine Laterrière a une capacité annuelle de production de 200 000 tonnes métriques d'aluminium de première fusion et qu'elle emploie environ 450 personnes. Elle remplace 10 des 14 salles de cuves Soderberg de l'usine Arvida, située à Jonquière.

La mise sous tension des cuves de la première des quatre phases de l'usine a débuté en décembre dernier, tandis que celle de la quatrième phase est prévue pour le début de 1991.

MANIFESTATION — Une vingtaine de membres de la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA) ont manifesté, hier, au cours de la cérémonie d'inauguration de l'usine Laterrière. Cette pancarte au-dessus de la tête de Noël Cyrenne, directeur de la nouvelle usine, en dit long sur le message que les manifestants voulaient livrer.

(Photo Jeannot Lévesque)

Coût d'au moins un milliard

L'usine d'Alma sera plus grande

CHICOUTIMI (CC) — L'usine de remplacement, qu'Alcan projette d'ériger à Alma, coûterait au moins 1 milliard $ si elle était bâtie dans la même période que l'usine Laterrière, puisqu'elle sera plus grande et aura une production un peu plus importante que cette dernière.

Voilà les éléments les plus importants que Claude Chamberland, président de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée (SECAL), a dévoilés, hier, aux journalistes et aux nombreuses personnalités régionales qui s'attendaient à ce qu'Alcan profite de l'inauguration de l'usine Laterrière pour livrer tous ses plans concernant l'usine projetée à Alma.

Il a répété une fois de plus qu'Alcan n'est pas encore en mesure de déterminer la date à laquelle on entreprendra la construction proprement dite de cette usine. «Cependant, dit-il, ça ne devrait pas être dans un avenir tellement loin.»

Alcan attend en fait que le marché de l'aluminium soit meilleur. Ceci devrait, selon Chamberland, laisser suffisamment de temps au Centre de recherches d'Arvida pour développer sa nouvelle cuve, dont on voudrait bien appliquer la technologie à la future usine d'Alma. «Notre objectif est de choisir une technologie qui soit économique en électricité», a-t-il ajouté.

Il faut en outre comprendre, selon le nouveau président de SECAL, que l'usine projetée à Alma sera plus importante que l'usine Isle-Maligne, du moins sur le plan de la production. Ainsi, non seulement elle succédera à cette usine et remplacera la production des quatre salles de cuves Soderberg qui seront encore en place à l'usine Arvida, mais l'usine d'Alma aura une production supérieure à celle qu'elle réalise actuellement.

«Comme nous voulons assurer une meilleure rentabilité à cette usine, il faut même s'attendre à une certaine augmentation de la production d'aluminium au Saguenay—Lac-Saint-Jean», a affirmé Chamberland.

De son côté, David Morton, président et chef de la direction d'Alcan aluminium Ltée, a mentionné qu'il en coûtera autour de 3 milliards $ canadiens à Alcan pour construire ses trois usines de remplacement au Québec, y compris l'usine Laterrière qui constitue le premier jalon du programme de remplacement des usines Soderberg.

En admettant que l'usine d'Alma devrait coûter autour de 1 milliard $ et que l'usine Laterrière a nécessité un investissement de 800 millions $ canadiens, le coût de la troisième usine de remplacement devrait, si l'on se fie aux propos de Morton et de Chamberland, dépasser le milliard de dollars.

On se souviendra que cette construction moderne devrait remplacer les vieilles usines de Shawinigan et de Beauharnois. Et, encore là, les autorités d'Alcan n'ont dévoilé aucun échéancier relativement à la mise en chantier de cette troisième usine de remplacement. Elles n'ont évidemment pas apporté davantage de précision sur son emplacement.

Enfin, en ce qui a trait à la production d'électricité, Alcan n'entrevoit pas de problème de ce côté-là. Elle croit être en mesure de s'autosuffire, même en alimentant trois papeteries.

Rivière du Moulin

Le rapport du MENVIQ se fait encore attendre

CHICOUTIMI (YB) - Les autorités de Ville de Laterrière déplorent que le bureau régional du ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) ne leur ait pas encore fait parvenir le rapport concernant la qualité physico-chimique des eaux de la rivière du Moulin avant que l'usine d'Alcan n'y soit installée.

«Essentiellement», expliquent en entrevue MM. Paul-Dominique Gagnon et Daniel Vaillancourt, «ce rapport permettra à Ville de Laterrière de comparer les eaux de cet affluent avant et après la pose de l'émissaire d'Alcan qui y déverse depuis quelques mois ses eaux usées, préalablement traitées à ses installations.»

Les deux porte-parole municipaux soulignent qu'il est plus que temps que le MENVIQ agisse, car ce rapport et les analyses qui l'accompagnent ont été demandés, «il y a près de deux ans déjà. Nous estimons que le ministère a disposé de tout le temps nécessaire à la production d'un tel document.»

Meilleurs délais

Joint hier à ce sujet, le chef du service industriel du MENVIQ, Roland Tremblay a précisé que le rapport n'était pas prêt à être livré dû à un contretemps technique, «à un manque de disponibilité au plan du personnel.»

Le même porte-parole a assuré par ailleurs que les données exigées seront bientôt colligées et que le rapport final devrait parvenir au principal intéressé «dans les meilleurs délais.»

Nuisance sonore

Tout en reconnaissant qu'Alcan fait des efforts pour améliorer l'aspect visuel des abords de l'usine de Laterrière, le maire Gagnon et le directeur général Vaillancourt disent cependant déplorer la nuisance sonore occasionnée par les ventilateurs d'épurateurs du site industriel.

«Bon nombre de citoyens résidant au coeur de la municipalité se plaignent du niveau élevé de bruit des épurateurs. Ce bruit continuel va vraisemblablement augmenter puisque bientôt deux autres épurateurs similaires seront mis en opération. Le doux gazouillis des oiseaux a fait place depuis quelque temps à un bourdonnement monotone très désagréable», font valoir MM. Gagnon et Vaillancourt.

Questionné à cet effet, Roland Tremblay du MENVIQ a précisé que le ministère rencontrerait sous peu les représentants d'Alcan pour discuter de ce qui semble poser problème.

«Il faudra préalablement qu'une étude exhaustive soit effectuée afin de vérifier le bien-fondé de la plainte formelle acheminée au ministère par la corporation municipale de Laterrière», conclut le chef du service industriel.

Le développement doit être durable

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) — Le député-ministre Gaston Blackburn croit que la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean n'acceptera pas de participer à des projets qui n'auront des retombées économiques ou qui ne lui seront profitables qu'avant et durant leur réalisation. Prenant la parole au cours d'un dîner offert à l'issue de la cérémonie d'inauguration de l'usine Laterrière, hier, à Chicoutimi, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a soutenu que la population régionale voit, aujourd'hui, plus à long terme. «Elle s'attend également, dit-il, à profiter des retombées économiques après la réalisation des grands travaux qui visent à développer les richesses naturelles qui occupent son territoire.» S'il faut développer les richesses régionales pour relever les défis de l'an 2000, il faut assurément, selon le ministre Blackburn, promouvoir la région au-delà de ses frontières. «Il nous faut donc profiter de toutes les opportunités qui s'offrent à nous», dit-il, en indiquant que la création d'un supra-commissariat régional fait partie de ces projets à prioriser. Il croit en outre que le Saguenay—Lac-Saint-Jean possède tous les attraits qu'il faut pour attirer sur son territoire les investisseurs étrangers à la recherche d'une qualité de vie pour leurs employés. «Nos grands espaces et nos activités de plein air, entre autres, sont autant d'éléments que nous devons mettre en valeur pour attirer ces gens qui, dans bien des cas, ne demandent qu'à être informés», a affirmé le député-ministre de Roberval.

Il a ajouté que, pour la réussite de la région, il faut la promouvoir dans sa totalité et non en partie. «Le Saguenay—Lac-Saint-Jean, dit-il, sera d'autant plus fort vis-à-vis des autres régions que sa population et ses intervenants économiques seront unis afin de relever les défis dont elle est capable.» Le ministre Blackburn a soutenu enfin que l'avenir de la région dépend définitivement de cette volonté collective que l'on développera et partagera, indépendamment des allégeances et des intérêts.

UN AUTOMNE CHAUD AVEC SAMSUNG

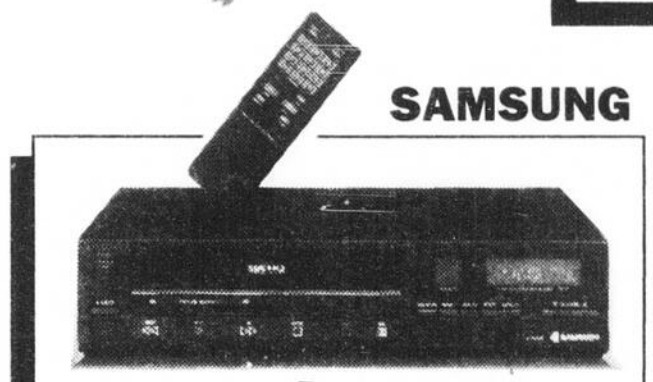
SAMSUNG

TÉLÉVISEUR 28 POUCES

- Réception cablocompatible 125 chaînes
- Affichage multi-fonctions sur écran
- Réglage automatique de la couleur
- Entrée audio-vidéo
- Télécommande sans fil

$779

SAMSUNG



VIDÉO

- Télécommande 23 fonctions
- 3 vitesses d'enregistrement
- Réglage de la netteté de l'image
- Cablocompatible 111 canaux

$299

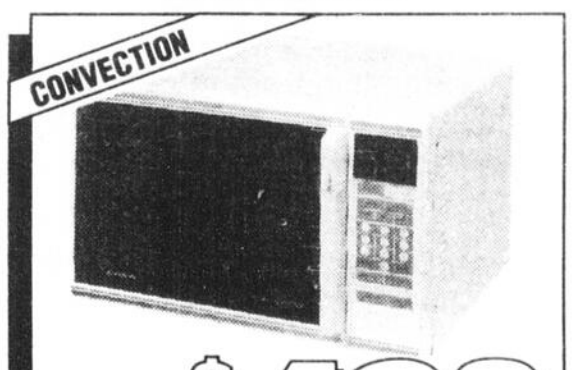
SAMSUNG

TÉLÉCOULEUR 20 POUCES

- Affichage sur écran
- Sortie audio
- Syntonisateur 126 canaux
- Prise d'entrée audio/vidéo

$399

SAMSUNG



MICRO-ONDES

- Capacité 1.0 pi.cu. à convection
- Puissance 650 watts
- Intérieur en acier inoxydable
- Cuisson à 3 stades
- 10 niveaux de puissance

$439

gagnon FRÈRES

Électronique les spécialistes

CHICOUTIMI, 400, Racine (543-1501) — CHICOUTIMI, 1415, Champs-Elysées (696-3133) — JONQUIÈRE (547-2156) — VILLE DE LA BAIE (544-2811) — FORESTVILLE (587-2268) — LES ESCOUMINS (233-2744) — LA MALBAIE (665-3939) — BAIE-COMEAU (296-5546) — SACRÉ-COEUR (236-4661) — ALMA (662-3459) — DOLBEAU (276-0765) — MÉTABETCHOUAN (349-2214) — ROBERVAL (275-0491)

RÉ-OUVERTURE
BOUTIQUE
Mar-Laine
DEMANAGÉE
AUX GALERIES RACINE
141 RACINE EST CHICOUTIMI
543-3953

VENTE DE LAINE
20 % à 50 %

- Nouvelle administration Denise Larouche (Anciennement tricot Dely Chic.-Nord)
- Cours de tricot
- Vente de laine et accessoires
- Confection, réparation et vente de chandails
- Dépositaire Nettoyeur Martel et Cordonnerie Dallaire

RÉSULTATS
loto-québec

Tirage du 90-09-12

Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

14 23 29 35 39 47

No complémentaire: **44**

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	1 003 287,80 $
5/6+	5	151 607,90 $
5/6	200	2 898,40 $
4/6	12 210	91,30 $
3/6	230 588	10,00 $

VENTES TOTALES: 15 033 193,00 $

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) : 10 000 000,00 $

PROCHAIN TIRAGE: 90-09-15

Tirage du 90-09-12

Extra — Vous pouvez jouer jusqu'à 20 h les soirs de tirage

NUMÉROS	LOTS
452471	100 000 $
52471	1 000 $
2471	250 $
471	50 $
71	10 $
1	2 $

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Bénéficiant d'un congé avec solde

Kahn-Tineta Horn a perdu son emploi

OTTAWA (PC) — L'activiste autochtone Kahn-Tineta Horn a perdu son emploi au ministère fédéral des Affaires indiennes.

Elle a recouru aux services de l'avocat torontois Clayton Ruby pour en appeler de cette décision.

Mme Horn fait partie de la vingtaine de femmes encore retranchées au Centre de désintoxication, à Oka, en compagnie des Warriors. A l'emploi du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien depuis 1973 comme agente de développement social, elle bénéficiait d'un congé avec solde de deux ans pour étudier à l'université Carleton, à Ottawa. Ce congé devait prendre fin le 4 septembre dernier.

Le directeur général des ressources humaines au ministère des Affaires indiennes, M. James Dalzell, a affirmé que Mme Horn était réputée avoir abandonné son poste parce qu'elle ne s'était pas représentée au travail. En vertu de l'article 27 de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique, un employé qui ne se présente pas au travail sept jours d'affilé est considéré comme ayant abandonné son poste.

Cette disposition ne vise évidemment pas les cas de maladie.

M. Dalzell a affirmé que la décision du ministère n'avait rien à voir avec les activités de Mme Horn à Oka.

«Nous avons simplement appliqué la loi, c'est tout», a-t-il déclaré.

Il a indiqué que Mme Horn avait le droit de déposer un grief si elle le désirait.

Mme Horn touchait entre 49 000 $ et 55 000 $ par an.

Elle s'était rendue à Oka pour terminer ses recherches afin de rédiger sa thèse de maîtrise sur la culture et les croyances iroquoises. Dans un communiqué émis hier à Ottawa, elle a expliqué qu'elle ne pouvait quitter le territoire Mohawk parce qu'elle craignait pour sa sécurité et celle de ses enfants.

Dans sa correspondance avec Me Ruby, M. Dalzell a affirmé que des officiers des forces armées canadiennes avaient indiqué à Mme Horn qu'elle était libre de quitter le territoire encerclé par les troupes gouvernementales, et qu'elle pouvait le faire en toute sécurité.

Mme Horn a nié cette affirmation. Elle a soutenu qu'elle n'a eu aucun contact avec des officiers de l'armée canadienne.

Selon le communiqué, ni l'armée, ni la Sûreté du Québec, ni le ministère des Affaires indiennes n'ont retourné les appels de Me Ruby à ce sujet.

Pour sa part, l'Alliance de la Fonction publique, auquel appartenait Mme Horn en tant que fonctionnaire fédérale, a indiqué que l'activiste autochtone ne lui avait pas demandé de la représenter dans des procédures contre le gouvernement.

EMPLOI — Rendue célèbre pour avoir bousculé un soldat, Kahn-Tineta Horn a perdu son emploi au ministère fédéral des Affaires indiennes. Elle ira en appel comme il se doit. Ici, elle est avec sa fille Ganyetahawi.

L'armée demande aux journalistes de quitter

MONTREAL (PC) — La dizaine de journalistes qui sont toujours retranchés dans le repaire des Warriors à Kanesatake ont reçu l'ordre, hier, des Forces armées de sortir de là avant minuit. Cette mesure pourrait être reliée à la venue de 1000 Autochtones attendus au parc d'Oka, au cours des prochains jours, lesquels viennent rejoindre une bonne centaine d'autres.

Depuis le 1er septembre, les dirigeants de l'armée tentent de convaincre les journalistes et photographes qui poursuivent leur travail, aux côtés des Warriors et des femmes et enfants mohawks qui les ont rejoints, du danger qu'ils courent de se retrouver entre deux feux.

Hier le ton employé s'est fait plus insistant, a rapporté un journaliste.

Pour leur part, la police ontarienne et les douaniers se préparent à l'arrivée d'un millier d'Amérindiens en provenance des Etats-Unis qui doivent franchir aujourd'hui la frontière canado-américaine à Détroit-Windsor pour prendre ensuite la route d'Oka.

Horn renvoyée

L'activiste autochtone Kahn-Tineta Horn tapie avec les Warriors a perdu son emploi au ministère fédéral des Affaires indiennes où elle travaillait depuis 17 années comme agente de développement social.

Elle bénéficiait d'un congé avec solde de deux ans pour étudier à l'université Carleton, à Ottawa. Ce congé devait prendre fin le 4 septembre dernier mais Mme Horn ne s'est pas représenté au travail à cette date.

Dans un communiqué émis hier à Ottawa, elle a expliqué qu'elle ne pouvait quitter le territoire Mohawk parce qu'elle craignait pour sa sécurité et celle de ses enfants.

Lapidation

Toujours à Ottawa, le Solliciteur général Pierre Cadieux a demandé un supplément d'enquête hier sur l'incident du 28 août aux abords du pont Mercier à Lasalle au cours duquel une vingtaine de manifestants ont lapidé un convoi de voitures transportant des résidents mohawks de Kahnawake.

Le solliciteur général Pierre Cadieux a demandé des informations additionnelles au commissaire Norman Inkster de la Gendarmerie royale du Canada.

Plainte déposée

Pendant ce temps la Sûreté du Québec identifiait le Warrior qui avait la veille braqué son arme à feu en direction d'un soldat à Kanesatake.

L'identité du suspect a été communiquée au substitut du procureur général de Saint-Jérôme qui verra à déposer ses accusations.

En rapport avec les vols et méfaits commis dans des résidences d'Oka depuis le 11 juillet, deux jeunes blancs dans la vingtaine, résident d'Oka, ont été arrêtés jeudi soir et interrogés.

Dans un communiqué, la SQ indique qu'ils ont été relachés mais devront comparaître par voie de sommation.

Canada blâmé

Le Canada juge que le Parlement européen commet une erreur quand il l'accuse d'avoir confisqué injustement les terres des Mohawks d'Oka pour l'agrandissement d'un terrain de golf.

Réuni en session à Strasbourg, le Parlement européen a demandé la conclusion d'un accord qui garantisse les libertés fondamentales et les droits de l'homme du peuple Mohawk.

«Le Parlement européen est souvent mal informé en ce qui concerne les questions canadiennes, surtout les questions qui touchent les autochtones», a déclaré M. Clark aux journalistes.

Le gouvernement fédéral a acheté au début du mois d'août les terres que la municipalité d'Oka voulait utiliser pour agrandir son terrain de golf. Il entend les transférer aux autochtones dès que la crise aura été réglée.

Du côté de Châteauguay, le groupe Solidarité demande le rétablissement des patrouilles policières sur les trois routes provinciales (132, 138, 207) traversant la réserve de Khanawake.

Le porte-parole Yvon Poitras estime que la sécurité des gens requiert une telle mesure et qu'il revient à la Sûreté du Québec (SQ) de faire respecter les lois sur les routes provinciales.

Autre texte en page 10

En bref

Négociations avec les Hurons

QUEBEC (PC) — Le ministre Gaston Blackburn, titulaire du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) et responsable du parc de la Jacques-Cartier, a bon espoir que son ministère commencera les négociations, au cours des prochains jours, avec des représentants des Hurons-Wendat concernant l'exercice futur de leurs «droits" reconnus par la Cour suprême du Canada.

C'est ce que le ministre a déclaré hier soir, au cours d'une conversation téléphonique avant de s'envoler vers la France, où il passera les prochains jours en mission officielle.

«Le jugement du 24 mai dernier de la Cour suprême concernant les droit des Hurons-Wendat est très important et le gouvernement québécois le respectera, a-t-il dit. Mais ce jugement contient des éléments qui ne nous apparaissent pas très clairs et c'est pourquoi nous avons demandé au ministère de Justice du Québec de nous en fournir une explication avant d'agir."

Parlement européen

STRASBOURG (AFP) — Le Parlement européen, réuni en session jeudi à Strasbourg, a demandé la conclusion d'un accord au Canada qui garantisse «les libertés fondamentales et les droits de l'homme du peuple mohawk».

L'Assemblée de la CEE invite dans une résolution les autorités canadiennes et le peuple Mohawk à trouver «une solution juste et pacifique à la situation actuelle».

Le Parlement des Douze ajoute qu'il «reconnaît les revendications des Mohawks» et il ajoute que le Canada a «de manière injustifiée confisqué» aux Mohawks «des terres afin d'étendre un terrain de golf».

Terrain des Mohawks

MONTREAL (PC) — Le gouvernement du Québec a adopté en douce, hier, qui empêchera le gouvernement fédéral de disposer des 97 acres de terres promises aux Mohawks, à Oka, tant et aussi longtemps que la paix n'aura pas été rétablie dans cette municipalité.

Selon l'attachée de presse du premier ministre Robert Bourassa, Mme Sylvie Godin, ce décret ne devait pas être rendu public immédiatement parce que toutes les procédures précédant sa divulgation n'étaient pas encore complétées.

Toutefois, c'est le maire d'Oka, M. Jean Ouellette, qui en a fait publiquement mention, hier soir, lors d'une réunion spéciale du conseil municipal tenue devant une salle vide et à laquelle n'assistaient que quelques reporters.

Marcel Caron quitte le syndicat policier

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Après 28 ans de services à l'exécutif syndical, le président du Syndicat des policiers de Chicoutimi, Marcel Caron, tire sa révérence aujourd'hui. En effet, il n'est pas question pour Marcel Caron de demander un renouvellement de mandat à la présidence «surtout, dit-il, après avoir été victime d'une campagne de salissage». Marcel Caron soutient que cette «campagne de salissage» provient directement de l'employeur. «Et comme il y a toujours des éléments mécontents dans une organisation, cette s'est accentuée», a précisé le président sortant. Selon le policier, l'employeur a laissé croire qu'il était à l'origine de la lenteur des négociations. «Qu'on m'accuse d'avoir fait achopper les négociations, c'est plutôt difficile à digérer», a-t-il dit. Cependant, il admet qu'il n'est pas du genre à marcher à genoux. Marcel Caron a occupé la présidence du Syndicat des policiers de Chicoutimi pendant huit ans et plusieurs autres postes à l'exécutif syndical pendant une bonne vingtaine d'années. Le policier soutient qu'il est difficile d'occuper un poste à la direction d'une organisation. Il préfère maintenant laisser la place à quelqu'un d'autre. D'ailleurs, ils sont trois à convoiter le poste à la présidence. Les élections se tiennent ce soir. Malgré la «campagne de salissage», Marcel Caron pense qu'il aurait pu être réélu. Malgré cela, il choisit tout de même de mettre définitivement un terme à ses activités.

UN COMBAT À FINIR

LA CONDENSATION

VS

VENMAR
VENTILATION inc.

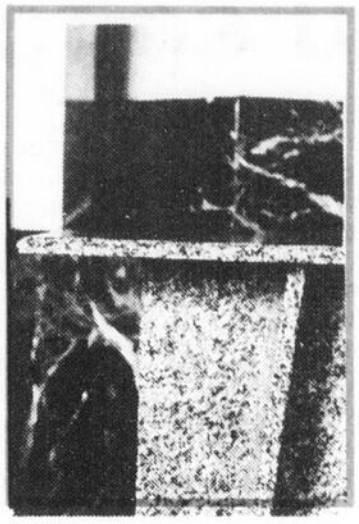
Vendredi et samedi, on met K.O. votre problème de condensation!

Si vous avez un problème de condensation dans vos fenêtres, vous devez y voir! L'excès d'humidité endommage les matériaux et détériore votre maison. Venez rencontrer un expert en ventilation qui animera une séance d'information en magasin. Il se fera un plaisir de vous expliquer comment enrayer les problèmes de condensation et vous guidera sur le choix d'un système de ventilation Venmar adapté à vos besoins.

L'expert en ventilation sera sur place
vendredi: de 18 à 21 heures et samedi: de 9 à 16 heures

Laurent Lapointe ltée
Ferplus
1150, Boul. St-Paul, Chicoutimi
543-3391

LA NOBLESSE DES MATERIAUX



Comme c'est pour longtemps, autant que ce soit de la

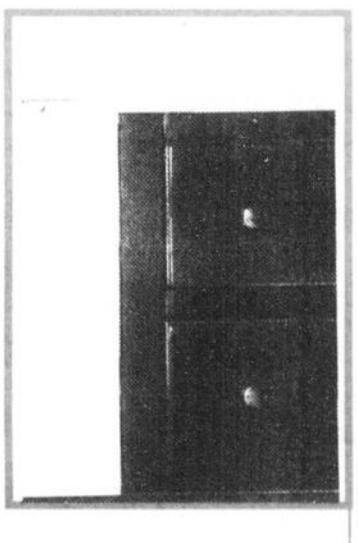
PIERRE.

Le CUIR,

ou l'art de bien investir.

La tradition n'a jamais été aussi actuelle grâce au

BOIS.



Noblesse tradition et

MEUBLES,

une affaire de

connaisseurs.

Patrice Tremblay
Concepteur d'espace de vie

POTVIN TREMBLAY

MEUBLES

1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

Commentaire

Alma et Dolbeau se font tirer l'oreille

Les signes encourageants d'unité et d'appui qui ont marqué le printemps dernier le lancement du commissariat industriel suprarégional revu et modifié tendent à s'estomper; quelques mois seulement après que la majorité des intervenants économiques du Saguenay—Lac-Saint-Jean se furent entendus sur le principe d'un regroupement des forces liées à la recherche industrielle, voilà que le doute s'installe.

Carol Néron

Alma semble réticente sur la question de sa participation financière et Dolbeau a déjà fait savoir qu'elle n'avait pas d'argent à mettre, cette année, dans la confection du trousseau du nouveau-né.

Lancé dans la controverse, afin de promouvoir la recherche industrielle commune entre les municipalités du Saguenay, après une initiative conjointe des maires de Chicoutimi et de Jonquière, le commissariat industriel suprarégional, tel que conçu à l'origine, a dû réaligner rapidement son tir, notamment en raison d'un tollé de protestations en provenance du Lac-Saint-Jean. Plusieurs municipalités de cette partie de la région estimaient, en effet, que Chicoutimi, Jonquière et La Baie, en créant une structure de recherche et de promotion s'adressant uniquement à leur secteur, voulaient les isoler afin de mener seules leur propre prospection industrielle.

L'affaire risquait de dégénérer en une longue et inutile polémique lorsque, au mois d'avril dernier, suivant une intervention du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD), et après quelques nécessaires discussions de coulisse, les représentants des deux régions en venaient finalement à une entente: la structure mise en place par le Saguenay déborderait au Lac-Saint-Jean.

Le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, accueille avec une certaine philosophie les mauvaises nouvelles en provenance d'Alma et de Dolbeau. A ce propos, il dira: «Nous avons ouvert nos portes à toutes les villes du Lac-Saint-Jean désireuses de se joindre à nous, libre à celles qui veulent faire marche arrière d'agir en conséquence."

La décision de Dolbeau de ne pas contribuer financièrement au commissariat suprarégional dès cette année serait reliée à une question de priorité. Cette ville aurait choisi de favoriser en premier lieu son «incubateur" d'entreprises, qui connaîtrait certaines difficultés ces temps-ci, plutôt que de se lancer dans la promotion industrielle tous azimuts.

Les raisons fournies par Alma apparaissent plus mystérieuses, cependant. On murmure que la ville du maire Nicol Tremblay aurait décidé de retarder le versement de son obole en raison de la décision de Chicoutimi, plus tôt cette année, de ne pas joindre les rangs du Conseil régional des loisirs (CRL).

Heureusement, les conseils municipaux de Saint-Félicien et de Roberval auraient déjà adopté des résolutions destinées à honorer leurs engagements envers le commissariat industriel suprarégional. Mistassini s'apprêterait à agir dans le même sens.

Les sons discordants en provenance d'Alma et de Dolbeau ne semblent pas entacher le moral des initiateurs du projet destiné à organiser la prospection industrielle, au profit des intérêts des villes du Saguenay—Lac-Saint-Jean intéressées à mettre leurs ressources en commun. Selon Ulric Blackburn, les directeurs généraux du commissariat suprarégional poursuivent leur travail normalement, avec le résultat que l'organisme lancera ses opérations à la date prévue du 1er janvier 1991.

L'attitude des représentants d'Alma et de Dolbeau peut être considérée, toutefois, comme un élément déstabilisant, d'autant plus que c'est de la capitale du Lac-Saint-Jean qu'ont été adressées, le printemps dernier, les critiques les plus fortes à l'endroit de l'organisme de promotion industrielle née dans le giron saguenéen.

Si, dans une certaine mesure, il est possible d'excuser la volte-face de Dolbeau (rien ne dit que cette ville ne pourra pas s'acquitter de ses obligations financières envers le commissariat suprarégional l'an prochain), le comportement d'Alma apparaît, quant à lui, plus trouble.

Au fil du temps

La faute à personne

«Si vous n'êtes pas content, vous n'avez qu'à vous plaindre au gouvernement».

C'est souvent sur ces mots que prennent fin certaines conversations avec des employés d'organismes gouvernementaux ou para-gouvernementaux qui se sentent impuissants devant vos problèmes ou vos revendications.

Plutôt que de s'informer ou encore par crainte de déranger leurs supérieurs, ces bonnes gens, payées avec les deniers publics, font preuve d'une grande indépendance et parfois même d'un «je m'en foutisme» choquant.

Pierre Bourdon

Ce serait malhonnête de mettre tous les fonctionnaires dans le même bateau mais, malheureusement, de plus en de personnes se disent insatisfaites des services offerts par les différents corps publics.

Exemple typique

De retour d'un voyage de deux mois, une dame Claveau, de la rue Chauvin, à Chicoutimi, a pu se rendre compte qu'il n'était pas toujours facile de transiger avec un organisme public, en l'occurence la Société canadienne des Postes.

Ayant déboursée la somme de 22,50$ pour faire garder son courrier au bureau de Postes pendant son absence, la pauvre dame se rend compte, à son retour, que sa boîte aux lettres déborde de courrier retrouvant même certaines lettres par terre.

Après s'être rendue au bureau de postes pour tenter d'obtenir des explications supplémentaires et récupérer son argent, cette citoyenne, à un moment donné, s'est également fait servir le désormais célèbre: «Si vous êtes pas contente, madame, allez vous plaindre au gouvernement».

Ce qui plus est, la Chicoutimienne a dû effectuer plusieurs voyages aux Postes pour finalement toucher son dû. A un moment donné, il appert même qu'elle s'est vu offrir la moitié de la somme.

Décue de la tournure des événements, cette dame Claveau n'oubliera certes pas de sitôt cette triste aventure. Heureusement, nous a-t-elle confiée, qu'une voisine compatissante a eu la gentillesse d'aller chercher une partie du courrier qui ne cessait de s'accumuler durant ces deux longs mois.

Le plus choquant c'est qu'il ne faut rien dire, sinon on se fait répondre: «Allez vous plaindre au gouvernement!»

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: 418-545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur	**Denis Cliche**
Vice-président	**Laval Boulianne**
Contrôleur	**Jacques Larouche**
Rédacteur en chef	**Bertrand Genest**
Editorialiste en chef	**Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef	**Andrée Rainville**
Chef des nouvelles	**Pierre Bourdon**
Chef de pupitre	**Gilles Lalancette**
Directeur de la production	**Robert Langevin**
Directeur du marketing	**Jean Tremblay**
Directeur de la publicité	**Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage	**Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution	**Jean Béland**
Représentant publicité nationale	**Probec 5 Ltée** Montréal 514-285-7306 Toronto 416-967-1814

Commission scolaire Belle Rivière

Claude Ryan garde un oeil sur le scrutin

ALMA (LT) — Les élections scolaires de novembre prochain sur le territoire de la Commission scolaire Belle Rivière vont opposer fusionnistes et intégrationnistes.

Hier, le journaliste du Quotidien a tenté, en vain, d'obtenir des confirmations sur le nombre de candidats que les fusionnistes ont l'intention de présenter lors de ces élections qui devraient mettre un terme à la plus vieille guerre de la restructuration scolaire sur le territoire Belle Rivière. Personne ne veut confirmer qu'il y aura neuf candidats fusionnistes pour les neuf postes disponibles.

La commissaire Johanne Larouche d'Hébertville, chef de file des fusionnistes, a indiqué au Quotidien que le tout serait divulgué en temps et lieu. Mme Larouche n'a pas nié une action concertée de la part des fusionnistes.

Avant la modification de la loi, onze commissaires étaient en poste, mais à partir des prochaines élections, le nombre a été porté à neuf. En ce moment, les commissaires intégrationnistes dirigent la commission scolaire avec une majorité d'un siège.

Les fusionnistes, lors de cette élection, tenteront de renverser la commissaire de Saint-Gédéon. Des efforts seront également déployés dans les secteurs de Desbiens et Métabetchouan. A Desbiens, le nombre de commissaires passe de deux à un. Les intégrationnistes devront choisir entre les deux commissaires en poste actuellement.

La municipalité de Métabetchouan va profiter de la situation afin de mettre en lumière certaines données. Lundi matin, la municipalité déposera, en conférence de presse, une étude sur les pertes économiques pour le milieu advenant la fusion de la Commission scolaire Belle Rivière à celles d'Alma et Delisle.

Le ministre surveille

Selon les informations obtenues, le ministre de l'Education surveille attentivement ce qui se passe sur le territoire Belle Rivière. Claude Ryan attend le résultat des élections avant d'agir.

Le ministre a déjà indiqué à des intervenants scolaires d'Alma qu'il accepterait l'annexion de certaines municipalités à la Commission scolaire d'Alma, si elles ne veulent pas de l'intégration des clientèles à Belle Rivière. La modification récente de la loi sur l'Instruction publique offre cette possibilité.

Jonquière

Roch Cantin préside la campagne

par Catherine Delisle

JONQUIERE(CD)—C'est du 8 au 13 octobre que se tiendra la campagne de financement annuel du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière sous la présidence d'honneur de Roch Cantin.

Tous les foyers de Jonquière seront visités par des groupes de retraités et de pré-retraités. L'objectif est de recueillir une pièce métallique de 1$ par famille de façon à récolter 60 000$.

Et pour stimuler l'intérêt des donateurs, une forme de compétition est organisée entre les quartiers avec les mêmes divisions que la carte électorale municipale. Chaque jour, on pourra connaître les positions respectives des quartiers grâce à cette grande opération «ratissage».

Le 14 octobre, le traditionnel souper-spaghetti au Roussillon Saguenay viendra clôturer cette semaine intensive de sollicitation. C'est à ce moment qu'on connaîtra les résultats financiers de la levée de fonds.

Né il y a cinq ans, le Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière a déjà contribué pour 500 000$ en achat d'équipements.

Services financiers Desjardins
pour l'automobiliste

LES PRETS-AUTOMOBILE DESJARDINS

Disponibles à votre Caisse Populaire
et également chez les concessionnaires suivants:

SECTEUR ALMA

André Simard Chevrolet Oldsmobile Ltée
825, avenue du Pont Nord, Alma
668-6166
Auto M. Gagné Inc.
2685, avenue du Pont Sud, Alma
662-4013
Boulevard Auto Ltée
455, boul. Dequen Nord, Alma
662-3475
Le Carrefour de l'Auto d'Alma Ltée
520, boul. Dequen, Alma
668-6188
Duchesne Auto Ltée
450, Dequen Nord, Alma
662-3431

SECTEUR CHICOUTIMI

Automobiles Saguenay Nissan Inc.
2315, boul. St-Paul, Chicoutimi
549-0007
Automobiles Sud-Coréennes Saguenay Inc.
2285, boul. St-Paul, Chicoutimi
696-1500
Automobiles Harold & Réal Inc.
890, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi
693-8050
Paco Ltée
31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
696-4444
Acura Flash Inc.
533, boul. du Royaume, Ouest, Chicoutimi
543-9393
Automobiles Sagamie Inc.
841, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi
545-0626
Automobiles du Fjord Inc.
833, d'Alma, Chicoutimi
545-3135
Automobiles Chicoutimi 1986 Inc.
545, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi
545-6555
Léo Automobile Ltée
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
545-1190
Gagnon Auto Suzuki Inc.
1411, Chemin de la Réserve, Chicoutimi
543-7711
Rocoto Ltée
1540, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi
549-5574

SECTEUR DOLBEAU-MISTASSINI

Dolbeau Automobiles Ltée
1817, boul. Wallberg, Dolbeau
276-0550
Mistassini Dodge Chrysler Ltée
42, boul. St-Michel, Mistassini
276-6511
Dolbeau Toyota
2305, boul. Wallberg, Dolbeau
276-0936

SECTEUR JONQUIERE

Arnold Chevrolet Oldsmobile inc.
2184, St-Dominique, Jonquière
542-4563
Automobiles Mont Fortin Inc.
3510, boul. du Saguenay, Jonquière
695-3444
Avenir Pontiac Buick Inc.
2253, St-Dominique, Jonquière
547-2626
Garage Bouchard & Frères Inc.
2036, St-Dominique, Jonquière
547-6624
Garage Munger 1989 Inc.
3227, boul. St-François, Jonquière
548-9167
Jacques Lavoie Automobiles
3311, boul. du Royaume, Jonquière

SECTEUR ROBERVAL

Garneau Autos Ltée
225, boul. Marcotte, Roberval, Québec
275-1641
L.G. Automobile Ltée
755, boul. Marcotte, Roberval, Québec
275-2351
Roberval, Pontiac-Buick Inc.
321, boul. Marcotte, Roberval, Québec
275-1331
La Maison Hyundai Enr.
62, Boul. de l'Anse, Roberval, Québec
275-5970

Lors de l'achat d'une automobile, demandez le financement Desjardins.

L'INCROYABLE FORCE DE LA COOPERATION

La crise autochtone vue des Etats-Unis

Le Canada comparé à l'Irak et à la Lybie

WASHINGTON (PC) — Dans la guerre d'usure que se livrent soldats de l'armée canadienne et indiens Mohawks de la réserve d'Oka, on ne peut douter du penchant naturel que prennent les amérindiens des Etats-Unis.

«Avec ce qui se passe à Oka, le gouvernement américain devrait traiter le Canada de la même façon que les pays comme l'Irak, la Lybie et Cuba: mettre le Canada au ban des nations pour sa façon de se comporter avec les premiers habitants de ce continent», affirme M. Wayne Ducheneaux, président du National Congress of American Indians dans une interview téléphonique du Dakota du Sud.

Le National Congress of Americain Indians comprend plus de 150 tribus, dont des Mohawks, réparties sur tout le territoire des Etats-Unis et de l'Alaska. Comme l'Assemblée des premières nations au Canada, l'association joue un rôle surtout politique en défendant les droits des amérindiens auprès des congressistes du Capitole.

Ottawa, poursuit M. Ducheneaux, s'active à «intimider et à détruire» l'environnement autochtone. «Il n'existe aucune justification pour que les hommes blancs s'emparent d'un cimetière indien pour le seul plaisir de jouer au golf», dit-il.

Depuis ses tout débuts, M. Ducheneaux suit de près la crise amérindienne au Québec. Il confirme que des autochtones des Etats-Unis seraient allés prêter main forte à leurs confrères québécois. Mais aucun geste officiel, que ce soit par l'envoi d'argent ou d'émissaire, n'a été fait pour appuyer concrètement les Mohawks. «Il n'a jamais été question pour nous de se rendre à Oka pour appuyer les Mohawks.

La police nous aurait tirés dessus», ajoute-t-il dans le style hyperbolique qu'empruntent souvent les porte-parole amérindiens.

La prise de position de ce groupe de pression, une des plus importantes associations du genre au pays, s'ajoute aux gestes d'appui posés depuis quelque temps aux Etats-Unis, dont au moins deux manifestations devant l'ambassade du Canada à Washington.

Par ailleurs, plus d'un millier de sympathisants devraient emprunter aujourd'hui le pont Ambassador, qui relie Détroit (Michingan) à Windsor (Ontario), et se rendre jusqu'à Oka pour encourager la vingtaine de Mohawks toujours retranchés dans le centre communautaire de la réserve.

S'il faut en croire certains, cette manifestation ne ferait pas l'unanimité chez les autochtones américains. En matinée, hier, un porte-parole américain de la réserve de Sault-Saint-Marie est entré en communication avec le bureau de la Presse Canadienne à Washington pour dire que cette marche sur Oka n'était pas approuvée par le conseil de bande.

«Officiellement, nous n'avons aucune commentaire à faire. Nous n'approuvons pas la manifestation, mais nous reprochons également au gouvernement du Canada d'avoir utilisé l'armée contre ses propres citoyens. Et les Québéécois devraient se montrer solidaires des autochtones puisqu'en fin de compte, ils recherchent comme eux une certaine forme d'autonomie», a dit le porte-parole qui a accepté de commenter la situation à titre personnel et à la condition de ne pas être identifié.

Si le projet des amérindiens des Etats-Unis de franchir la frontière canado-américaine est bien connu, il est plus difficile par contre d'en identifier les organisateurs. En dépit de plusieurs appels placés au Michigan et dans l'Etat de New York, personne ne semblait ou ne voulait les identifier. Même au bureau de Détroit de la plus importante agence de presse américaine, Associated Press, on indiquait hier ne rien connaître des organisateurs de cette manifestation, «sauf qu'il faudra se lever tôt pour la couvrir.»

ARME — Histoire de passer le temps, ce Warrior s'affaire à recharger son arme Sturm-Ruger 14. L'action se passe sur la réserve de Kanesatake à Oka.

(Photolaser PC)

Perquisition de la police chez Deom

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec a saisi deux armes, des munitions, un habit de camouflage et 8400 paquets de cigarettes dans la maison de Peter Deom, un des leaders des Mohawks de Kahnawake.

Il s'agissait de la deuxième perquisition de la SQ sur ce territoire des Mohawks, depuis le début de la crise amérindienne, mais cette dernière saisie est beaucoup moins importante que celle effectuée au Longhouse, où un nombre important d'armes avait notamment été confisqué.

La maison de Deom est située à l'angle des routes 138 et 207. Selon la version militaire, fournie par le capitaine De Ticcio, des soldats, qui patrouillaient la réserve de Kahnawake, mercerdi vers 19 heures, ont décidé de jeter un coup d'oeil à la maison de Deom, qui était inoccupée à ce moment-là et qui leur semblait abandonnée.

Ils ont aperçu une arme, en jetant un coup d'oeil par les fenêtres, et ont alors demandé à la Sûreté du Québec de perquisitionner les lieux.

Les policiers ont obtenu un mandat de perquisition, de la part d'un juge, concernant la maison et un bâtiment connexe appartenant à Peter Deom.

La perquisition fut effectuée vers 23h30, par quatre ou cinq policiers de la Sûreté du Québec, assistés de militaires. La maison était encore inoccupée à cette heure-là.

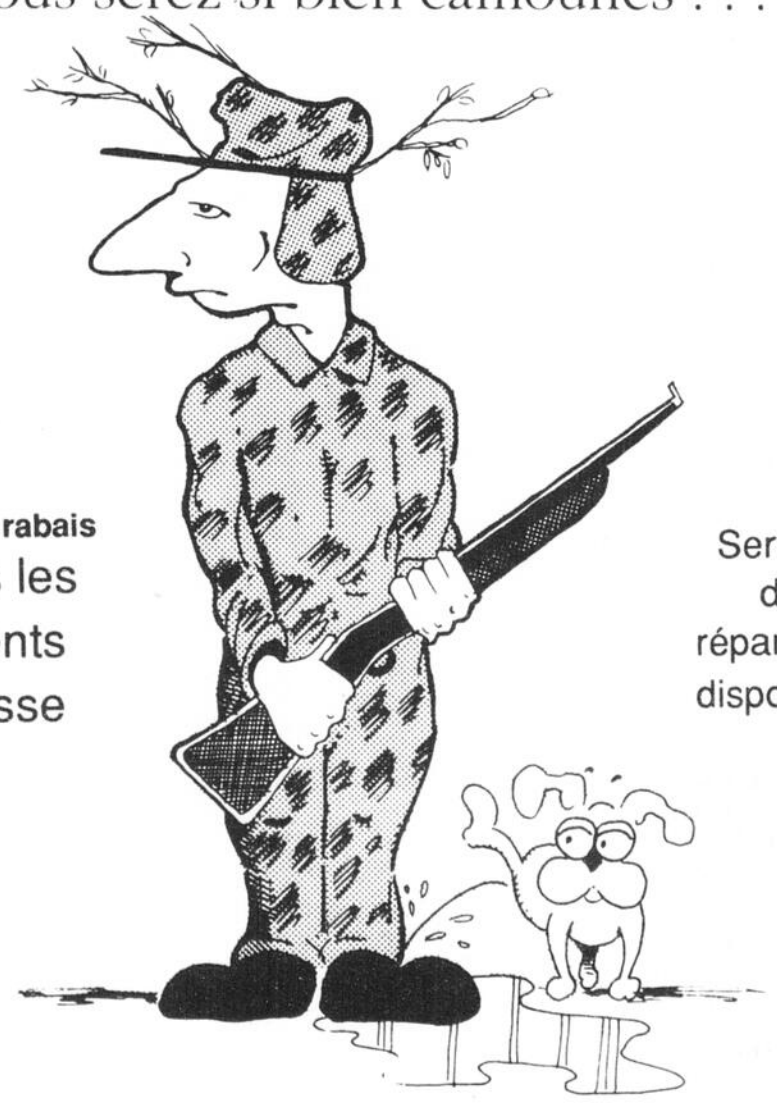
Ils ont saisi un fusil de calibre .12, une carabine de calibre .303, des munitions, un habit de camouflage (il s'agit du terme utilisé par la police, en fait il s'agit d'un habit de chasseur), et 28 caisses de cigarettes contenant chacune 30 cartons de 10 paquets, soit 8400 paquets au total.

Les policiers s'évertuaient, hier, à examiner si tous ces objets étaient légaux. Il semble bien que ce soit le cas en ce qui concerne les armes, mais les cigarettes seront vérifiées de plus près.

On sait que les Indiens ont le privilège d'acheter des cigarettes sans taxe, ce qui représente une économie appréciable. Ils n'ont pas le droit, toutefois, d'en vendre à des Blancs.

Il s'agit de déterminer si les cigarettes saisies étaient destinées à une consommation personnelle ou à l'usage des autres membres de la bande.

Avec les habits de chasse
des magasins Croft
vous serez si bien camouflés . . .



10% de rabais sur tous les vêtements de chasse

Service de réparation disponible

Spéciaux valides jusqu'au 22 septembre

que même votre meilleur ami
pourrait ne pas vous reconnaître!

MAGASIN CROFT

2053, boul. St-Jean-Baptiste - CHICOUTIMI - 549-3857
3885, boul. Harvey - JONQUIÈRE - 695-2111

PUBLICITE CONCEPT

Une malheureuse erreur sur le coût du projet en séismologie

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) — L'implantation d'un groupe de recherche en séismologie appliquée et néo-tectonique au Saguenay—Lac-Saint-Jean nécessiterait un investissement de 844 700 $, et non de 844 millions $ tel que mentionné dans le document déposé, mercredi, au colloque de zone du secteur de Jonquière.

Président de ce colloque et de la Chambre de commerce de Jonquière, Me Robert Gauthier a tenu, hier, à apporter cette précision.

Me Gauthier a en effet sursauté en lisant l'édition d'hier du Quotidien et en écoutant les nouvelles de certains médias électroniques. «Nous ne pouvons vous en faire le reproche, dit-il, puisque le document qui a été remis aux participants au colloque et aux journalistes renfermait cette erreur que nous avions relevée, mais non corrigée.»

Rappelons enfin que ce projet a été présenté par le Centre d'études sur les ressources minérales de l'Université du Québec à Chicoutimi.

SANDWICH — Le propriétaire d'un «delicatessen» a conçu un nouveau plat à l'intention de ceux de ses clients qui ne peuvent plus digérer les politiques du gouvernement de Brian Mulroney: le sandwich «à la Mulroney». Cette nouvelle addition au menu de la charcuterie de John Reinhart ne contient «rien d'autre que du «baloney» », dit le propriétaire, qui ne cache pas son aversion pour le premier ministre du Canada.

Cégep de Saint-Félicien

Surplus d'étudiants

par Lise Fortin

ST-FELICIEN (LF) — Le collège de St-Félicien connait un surplus de clientèle pour la présente année scolaire.

Plus de 1000 étudiants sont inscrits pour la session. La capacité du collège de St-Félicien est d'environ 700 étudiants.

La direction du collège devra envisager louer des locaux ailleurs pour répondre à la demande.

Le directeur général du Cégep de St-Félicien, Jocelyn Audet, a déclaré sur les ondes de la radio locale, que la priorité est de donner tous les services requis à la clientèle régulière.

Les services de l'Education permanente et le centre de recherche sur l'environnement seront probablement relocalisés. La direction envisage plusieurs locaux dont l'édifice du complexe du parc ou des locaux situés au centre-ville.

Le Cégep de St-Félicien n'a presque jamais connu cette situation depuis sa relocalisation dans la bâtisse actuelle.

Séguin est déjà remplacé

QUEBEC (PC) — Par suite de la démission de Yves Séguin, le premier ministre Bourassa a procédé, hier, à la nomination de deux ministres intérimaires aux ministères du Revenu et du Travail.

Le ministre des Finances Gérard D. Levesque se voit confier le ministère du Revenu tandis que le ministère du Travail échoit à André Bourbeau, ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu.

MM. Levesque et Bourbeau rempliront ces nouvelles tâches jusqu'au remaniement ministériel que le premier ministre Bourassa devrait annoncer dans les prochaines semaines.

55786298

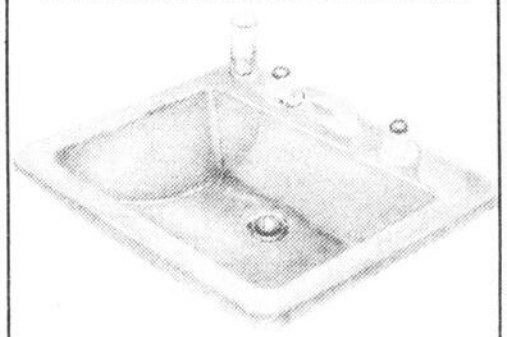
Confort, détente et efficacité

Profitez de la promotion *L'un ne vas pas sans l'autre* de Bains Ultra Inc.

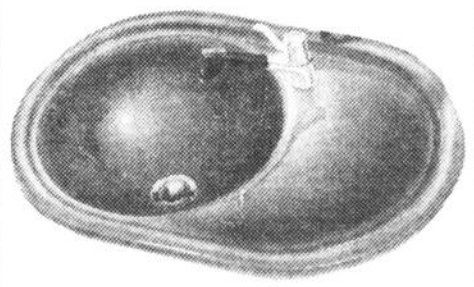
A l'achat d'un bain thermo-masseur® Ultra, **obtenez gratuitement**

Un lavabo de salles de bain

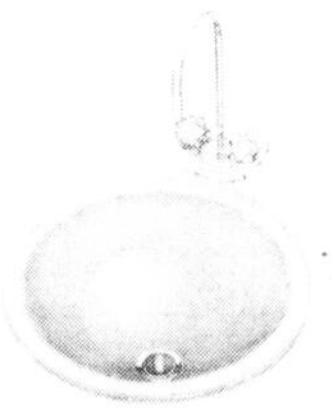
Modèle à votre choix.
Couleurs: blanc, os ou gris
(Promotion ouverte à tous les bains Ultra)



Carré
Valeur de 170$



Oval
Valeur de 190$



Rond
Valeur de 150$

OU

Un contrôle électronique

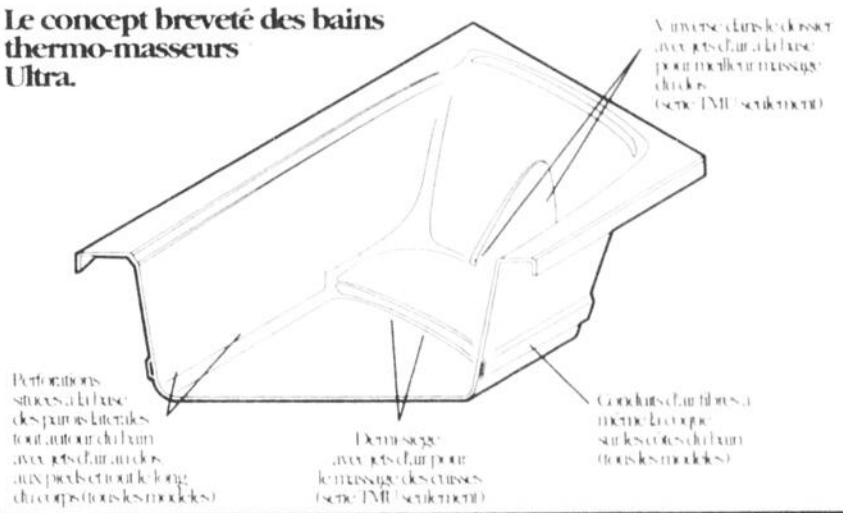
(Promotion ouverte aux bains thermo-masseurs Ultra de la série TMI seulement.)

Le contrôle électronique permet de régler la durée et l'intensité du massage. D'accès facile, il peut être installé directement sur le rebord du bain.

Valeur de 269$

Les bains thermo-masseurs® Ultra procurent le meilleur massage qu'un bain puisse donner!

Le concept breveté des bains thermo-masseurs Ultra.



Les bains thermo-masseurs Ultra

Résumé de l'étude professionnelle

Parmi les mujltiples bienfaits apportés par les bains, l'utilisateur apréciera principalement que le thermo-masseur Ultra:

1- nettoie et adoucit la peau;
2- active la circulation sanguine;
3- provoque une relaxation musculaire importante: par assouplissement des muscles et articulations contractées et endolories;
4- raffermit les muscles relâchés;
5- soulage les maux de dos si répandus;
6- apporte une grande détente: physique et physiologique;
7- permet l'emploi de l'algo-phyto-arômathérapie pour obtenir une action thérapeutique énergique;
8- complémente une cure d'amaigrissement;
9- soulage les douleurs de l'arthrite, de l'arthrose, des rhumatismes, des traumatismes, des troubles circulatoires;
10- aide à faire disparaître l'obésité, la cellulite;
11- soulage et peut faire régresser certains troubles de maladie de peau, des troubles de voies respiratoires, d'insomnies, etc.;
12- supplée au manque d'exercice.

Les bains thermo-masseurs® Ultra sont disponibles chez:

bains ultra baths inc.

LES SALLES DE BAINS FALRO

1323, boul. St-Paul
CHICOUTIMI
(Voisin Piscine Soleil)
Tél.: 543-4192

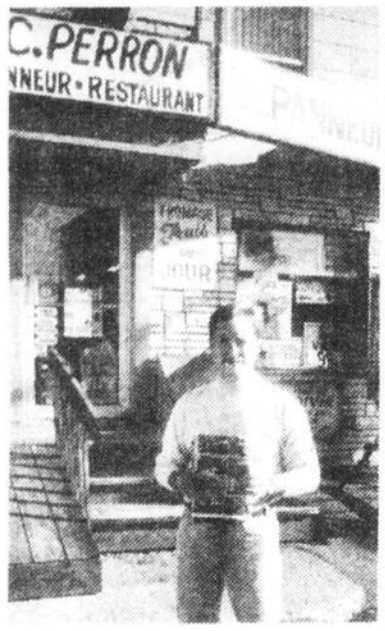
Les articles en promotion ne sont pas monnayables. La promotion est en vigueur du 1er août au 30 septembre 1990. Les robinets illustrés ne sont pas fournis. Thermo-masseur est une marque déposée de Bains Ultra Inc.

Fourre-tout

Québec : un «dépanneur», restaurant ouvert jour et nuit.

Chicoutimi vs francophonie

Quel ne fut pas la surprise de mon collègue Denis Bouchard de découvrir, en lisant le spécial francophonie de la revue Géo du mois d'août, qu'un dépanneur de la rue Price à Chicoutimi avait été choisi pour illustrer le visage francophone du Québec (photo ci-haut). La photo a été prise durant le carnaval de Chicoutimi. En fait, le propriétaire du dépanneur R C Perron, Claude Perron (ci-contre), a lui-même été surpris, —et flatté—, de voir la photo de son dépanneur dans la prestigieuse revue française. Fait cocasse, il est écrit, dans le bas de vignette de la revue, «Québec: un «dépanneur», restaurant ouvert jour et nuit» alors qu'en réalité le dépanneur et le restaurant ferment à 23 h. Voilà tout de même une publicité qui ne coûte pas cher et qui fait certainement un petit velours à M. Perron



Inauguration officielle

Le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn (à gauche) et le député fédéral André Harvey (à droite), entourent la représentante de la Société d'habitation du Québec, Adeline Grégoire et Yvon Bouchard, président de l'Office municipale d'habitation, pour la traditionnelle coupe du ruban. Le groupe a en effet procédé à l'inauguration des édifices «Nil Tremblay» et «Thomas Louis Simard», des immeubles pour personnes âgées et les familles à faibles revenus. Ces édifices, qui représentent 63 logements, ont été réalises au coût de 3 291 000 $.

Epluchette et sculpture

L'équipe de sculpteurs sur neige composée de Germain Desbiens, Serge Claveau, Paulo Gaudreault, d'Alain Lapointe et de leur accompagnateur Raymond Lavoie, organise une épluchette de blé d'Indes samedi soir, à 18 h, au Chantier du Père Alex. Le coût d'entrée est de 5 $. Les profits serviront à défrayer une partie des coûts des vêtements et les frais de transport. L'équipe se rendra en effet au Colorado (Etats-Unis) et attend présentement l'invitation de Valloires (France). Les sculpteurs ont d'ailleurs remporté le 3e prix du concours de sculpture de Québec l'an dernier et le 1er et 4e prix du même concours de l'édition 1988.

Lors de l'épluchette, le public sera invité à prendre part au concours de sculpture dans la terre glaise. Il y aura une trentaine de prix de présence, des jeux et de l'animation sur place. Le grand prix sera un bas-relief.

Observation des baleines

La période de la fin août et du mois de septembre est une excellente période pour l'observation des baleines. A l'instar de notre photographe Jeannot Lévesque, les personnes qui veulent profiter de ce spectacle impressionnant n'ont qu'à se rendre à Tadoussac où ils pourront admirer quelques spécimens de rorqual commun (photo) de près, à bord du Cavalier des Mers ou du Cavalier Royal.

Trimestriel

Ville de La Baie possède maintenant son bulletin permanent d'information municipale. Elle vient d'ailleurs de publier l'édition d'automne 1990, laquelle contient un supplément loisir et tourisme fort pratique. Ce trimestriel, à la facture agréable à l'oeil et relativement bien fait, est publié à 9000 exemplaires et distribué gratuitement dans les foyers de La Baie.

Epluchette

Les Chevaliers de Colomb du Conseil 1989 organisent une fête champêtre, demain, à 14 h 30, afin de faciliter la visite de leurs nouveaux locaux situés au 564 boulevard Saguenay ouest.

Au programme: épluchette de blé d'Indes, hot dogs, animation et musique en soirée. Les chevaliers et leurs ami-e-s sont les bienvenus.

Ressourcement

La journée mensuelle Foi et Partage, ressourcement inspiré de Jean Vanier, aura lieu demain, de 10 h 30 à 15 h 30, à la salle Bégin, au sous-sol de la Cathédrale. Le thème de la rencontre, «Si quelqu'un m'aime» sera présenté par Lucille Grenon. Les participants doivent apporter leur dîner. Pour informations supplémentaires, composer le 549-1350 (Saguenay), le 662-4025 et le 347-5068 (Lac-Saint-Jean).

Folklore

Une autre année folklorique s'amorce dimanche, à la salle Normandie, au 498 boulevard du Royaume, à Larouche. L'inscription pour les catégories violon, accordéon, harmonica, gigue et chanson folklorique, aura lieu à 13 h. Un souper sera servi sur place. L'invitation est lancée à la population. Pour obtenir des informations supplémentaires, communiquer avec Félicien Gagnon au 693-8331.

Papier écolo

Les Editions Jean-Claude Larouche ont décidé de faire leur part pour l'environnement. La jeune maison d'édition a délibérément choisi de publier la plupart de ses prochains volumes sur du papier EUROPA 5, un papier qui contient en poids, plus de 50 pour cent de papier recyclé «post commercial» et dont le poids total est constitué à 50 pour cent de fibres recyclées dont

Johanne St-Pierre

l'encre a été éliminée. De plus, les feuilles sont alcaline (sans acidité).

Les lecteurs ne devront donc pas se formaliser de voir de petites marques tantôt noires, tantôt brunes!

Du sanglier au lac

Si Obélix était de passage dans la région, il ne manquerait certainement pas de rendre une visite à Denis Poliquin, un éleveur de sanglier de Lac-Kénogami.

M. Poliquin est d'ailleurs le seul producteur de sangliers dans la région.

Tout a commencé il y a cinq ans. M. Poliquin s'est acheté un couple de sanglier et il y a sans doute pris goût puisqu'il possède actuellement un élevage de 70 bêtes. L'un des avantage de l'élevage de sanglier, nous dit-il, c'est qu'il requiert moins d'immobilisations qu'un troupeau de vaches par exemple. L'élevage se fait à l'extérieur.

La production des éleveurs sert à alimenter quelques restaurant raffinés, des amateurs de sanglier rôti à la broche ou pour des chasseurs désireux de pratiquer leur sport en toute saison. M. Poliquin a d'ailleurs indiqué qu'il ne fournissait pas de sanglier pour les restaurants de la région, mais en vendait surtout à des chasseurs et à des gens qui l'apprêtent comme un méchoui.

Pour obtenir des informations supplémentaires, communiquer avec Denis Poliquin au 344-1435. M. Poliquin est d'ailleurs le secrétaire de l'Association des producteurs de sanglier.

la CAVALIER 91 est arrivée... faut voir ça!
TOUTE NOUVELLE ALLURE
Avant d'acheter une "90", venez comparer la "91"!
PACO
31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
696-4444
c'est grandement accueillant!

Paul Albert, Président
Jacques Dallaire, Dir. des ventes
Romuald Tremblay, Dir. adjoint
Antoine Laliberté, Dir. des camions
Yvon Bélanger, Dir. des usagés
Fernand Fillion, Conseiller
Laurent Tremblay, Conseiller
Yves Tremblay, Conseiller
Gary Tremblay, Conseiller
Carl Bouchard, Conseiller
Patrice Hudon, Conseiller
Normand Tremblay, Dir. commercial

SAMEDI

15 SEPTEMBRE 1990
CHEZ SEARS

CHEZ SEARS

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT
JUSQU'EN JANVIER 1991
SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

N'OUBLIEZ PAS! AUCUN ACOMPTE À PAYER CHEZ SEARS SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

Cette offre s'applique à tout article de 200 $ ou plus des rayons ameublement, appareils ménagers, audio-vidéo, revêtement de sol et parures de fenêtre sur mesure. Détails en magasin.

L'offre Ni paiement ni frais de crédit en vigueur dans les magasins et bureaux de vente Sears et dans tout catalogue courant Sears jusqu'au samedi 22 septembre 1990.

CETTE OFFRE NE S'APPLIQUE PAS AUX ARTICLES SOLDÉS DES CENTRES DE LIQUIDATION.

RABAIS 30 %
MEUBLES CHAMBRES À COUCHER "RANCHO"
EN MERISIER MASSIF
Sér. 63100. Ord. 119,99 $ - 719,99 $
Ch.....83,99 $ - 503,49 $

RABAIS 30 %
TOUTES LES MONTRES "PHASAR" POUR HOMMES ET FEMMES
Ord. 49,99 $ - 89,99 $
Ch.....34,99 $ - 62,99 $
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.

RIEN QUE 9,99
POLOS POUR HOMMES CHOIX DE COULEURS
Faciles d'entretien laver/sécher machine P.M.G.TG.

RABAIS 100 $
CHASSE-NEIGE 4 HP, À CHENILLES
No 52804. Sears ord.: 879,99 $
Ch.....779,99 $

RABAIS 50 %
JEUX D'OUTILS
54 PIÈCES
Pièces à prise 1/4", 3/8", 1/2"
Ord. coût sép. 274,86 $.
L'ens.....69,99 $

RIEN QUE 29,99
Moquette Regal Brilliance
En polyester Trevira, sous-tapis et installation incl. 50 onces.

RABAIS 5-30 $*
Toutes nos batteries de cuisine en stock.
*Articles à prix courants, excluant la march. en réclame

14,99 PAIRE
CHAUSSURES DE BASKETBALL EN CUIR POUR HOMMES
Modèles montants ou ordinaires. Pointures: 7 à 12.

RABAIS 20-50 %
Sélection de services de vaisselle. Incluant International Chino et Johnson Bros.
La sélection peut varier d'un magasin à l'autre

RIEN QUE 299,99
Achat spécial! Mobilier de cuisine
5 pièces, de style colonial Fini chêne. No 25016

ACHAT SPÉCIAL!
Ensemble douillette
1 place, 2 places, grand 2 places.
69,99 $ - 79,99 $ - 89,99 $

40 % DE RABAIS
Oreillers
En plume et duvet.
Sears ord.: 69,99 $ et 79,99 $

SEARS

PRIX EN VIGUEUR LE SAMEDI, 15 SEPTEMBRE 1990

Vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 lundi et mardi; de 9h30 à 21h00 du mercredi au vendred; de 9h00 à 17h00 le samedi. CHICOUTIMI, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

Jean Chrétien prévoit un cauchemar constitutionnel

AVENIR — Jean Chrétien prévoit des moments chauds si Mulroney continue d'entasser des sénateurs «bleus» pour faire passer la TPS au Sénat.

OTTAWA (PC) — Le chef libéral prévoit un cauchemar constitutionnel si, dans une manoeuvre pour faire adopter la loi sur les produits et les services, le premier ministre Brian Mulroney essaie d'entasser d'autres conservateurs dans le Sénat.

Mais des spécialistes du droit constitutionnel affirment que l'avertissement de M. Chrétien est injustifié.

Le chef libéral a clamé jeudi que M. Mulroney s'aventurera sur un terrain glissant s'il a recours à une clause de la Constitution jamais utilisée jusqu'à nos jours pour ajouter encore de quatre à huit nouveaux sénateurs à la Chambre haute.

En fait, une telle intervention enlèverait le contrôle du Sénat aux libéraux, qui ont bloqué des législations importantes, tel le bill sur la TPS.

«Cela pourrait nous mener à un immense problème constitutionnel, dans notre pays», a déclaré M. Chrétien en présence des journalistes durant une pause du caucus de son parti. «Aussi le premier ministre ferait mieux de refléchir.

«C'est contre les conventions politiques du Canada . . . et on n'y a jamais eu recours en 130 ans».

Mais un spécialiste constitutionnel de l'Université Western Ontario s'est dit en désaccord.

«M. Chrétien parle à travers son chapeau, honnêtement», a dit M. Bill Dawson.

«D'abord, c'est exactement la raison pour laquelle on a mis cette disposition dans la Constitution, afin de pouvoir apporter une correction à l'absence temporaire d'une majorité au Sénat».

Un cas en 1874

Le mieux que les libéraux peuvent faire, a ajouté M. Dawson, ce serait de faire valoir la mort de la clause parce qu'elle n'a jamais été utilisée.

«Mais, honnètement, si M. Mulroney veut aller de l'avant et la tirer de l'oubli et la dépoussiérer et l'utiliser, il n'y a absolument rien que l'on puisse faire contre cela.

«Je ne peux pas voir comment on pourrait le traîner devant les tribunaux pour ça et dire: -Elle était morte».

M. Mulroney a désigné 10 nouveaux conservateurs à la chambre rouge au cours des deux dernière semaines et on s'attend à ce qu'il comble bientôt les cinq sièges encore vacants avec des membres loyaux du parti.

Une fois, en 1874, on a songé à utiliser la clause prévue par la Constitution. Le premier ministre Alexander Mackenzie avait demandé à la reine Victoria l'autorisation d'augmenter le nombre des sénateurs. La reine avait refusé.

M. Dawson a souligné que, dans le cas du premier ministre Mackenzie, il n'y avait aucun problème réel à la Chambre haute mais que celui-là voulait tout simplement prendre des précautions. M. Dawson ne croit pas que la reine Elisabeth II imiterait le geste de son ancêtre, parce qu'elle n'est plus aussi près des événements politiques survenant au Canada.

M. Chrétien pense autrement.

«Ce n'est pas une situation où elle intervient automatiquement. La Constitution prévoit qu'on demande à la reine de rendre un jugement, un jugement politique. Nous n'avons jamais fait ça en 130 ans.

FUTUR CANADA — Une province - le Québec - ne doit pas pouvoir décider à elle seule de la forme que prendra un futur Canada, a une fois de plus affirmé le premier ministre du Nouveau-Brunswick. Frank McKenna a déjà dit qu'il aurait préféré que le Canada se voie épargner une réédition de cette longue séance d'auto-examen national qui a précédé l'échec de l'Accord du lac Meech. Mais les Canadiens n'ont plus le choix, a-t-il déclaré devant la Chambre de commerce d'Ottawa, maintenant que le Québec a mis sur pied une commission chargée d'examiner le rôle constitutionnel futur de la province et sa place au sein de la Confédération - si elle y reste.
(Photolaser PC)

Pointe-Taillon

201 088 $ pour le camping

ALMA (CP) — Le député de Lac-Saint-Jean aux Communes, Lucien Bouchard, annonce l'octroi d'une subvention de 201 088 $ au camping de Pointe-Taillon.

Cette subvention, parrainé par la municipalité de Sainte-Monique, permettra de compléter diverses installations sur le camping. Des améliorations seront apportées aux quatre chalets existants par l'ajout d'armoires et de mobilier fabriqués en atelier.

De plus, 31 places de camping seront ajoutées et on effectuera de l'aménagement paysager sur une superficie de 95 000 pieds carrés.

Ces travaux seront réalisés par 16 personnes qui y travailleront plus de 200 semaines.

La Cour suprême abroge un autre type de meurtre

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a abrogé un autre type de meurtre prévu au Code criminel, affirmant qu'une condamnation pour meurtre requiert que la preuve soit faite que l'accusé était bien conscient que ses actions pouvaient possiblement entraîner la mort d'un être humain.

C'est par une décision de 6-1 que la cour a ordonné jeudi la tenue de nouveaux procès pour Roderick Russell Martineau, un jeune Albertain impliqué dans un vol commis chez un couple âgé de Valleyview et au cours duquel le couple a été tué, ainsi que pour Allan Ronald Rodney, impliqué dans l'enlèvement et le meurtre de Sharon Bollivar de Vancouver.

Martineau, qui avait 15 ans à l'époque, avait un pistolet à air comprimé tirant des plombs, et Patrick Tremblay, son complice de 17 ans, un fusil, lorsqu'ils sont entrés par effraction dans une maison mobile en 1985. Tremblay a tiré et atteint mortellement James McLean, 70 ans, et son épouse Ann.

Tremblay avait alors dit à Martineau qu'il avait tué le couple parce qu'«ils ont vu nos visages». «Ils ne pouvaient voir le mien parce que je portais un masque», lui avait répondu Martineau.

Martineau avait été trouvé coupable de meurtre conformément à la Section 213 (a) du Code criminel, qui requiert que la mort survienne durant la perpétration d'un autre crime au cours duquel des lésions corporelles sont infligées pour commettre un autre crime ou pour parvenir à prendre la fuite.

Le juge en chef Antonio Lamer a statué que le cas prévu enfreint la justice fondamentale et le droit à un procès juste garantis par la Charte des droits parce qu'il permet que soient reconnus coupables de meurtre des personnes qui n'ont pas l'intention de tuer et qui ne sont pas conscients que leur activité criminelle peut entraîner la mort d'autrui.

Bloc québécois

Rocheleau réfléchit

OTTAWA (PC) — On saura mercredi prochain si le député de Hull-Aylmer à Ottawa passera au Bloc québécois.

M. Gilles Rocheleau a rencontré ses électeurs mercredi soir pour sonder leur opinion sur la possibilité qu'il se joigne à la jeune formation, ou continue de siéger comme indépendant aux Communes.

Le député avait claqué la porte du congrès au leadership libéral en juin dernier quelques minutes à peine après l'annonce de la victoire de Jean Chrétien. Partisan de Paul Martin, M. Rocheleau avait alors déclaré qu'il ne pouvait se rallier au vainqueur à cause de l'opposition de ce dernier à l'Accord du lac Meech.

L'entretien qu'il a eu avec ses commettants lui a été très utile. «C'était des libéraux et des fédéralistes qui s'interrogent maintenant sur l'avenir du Canada», a indiqué M. Rocheleau en entrevue, jeudi.

Préparez-vous à tomber en amour!

PIZZA ROYALE

Boul. Talbot Chicoutimi
543-1172

VENTE LIQUIDATION
USINE MAISON PREFABRIQUEE
EQUIPEMENTS - BATISSES - INVENTAIRE
SAMEDI LE 15 SEPTEMBRE
1426, RANG STE-FAMILLE, CHICOUTIMI
696-1032

EQUIPEMENT
- Charriot élévateur (lift) 1982, Caterpillar, V-120.
- Compresseur Webter M:803, 20 forces.
- Souffleur d'évaluation «Poitras»
- Camion 1980, Ford F-800, boîte acier, 22 pieds, chargeur SKB, 7,000 lbs.
- Ford 1986 Pick-up, Super cab.
- Système téléphonique «Trilium», 10 appareils.
- Ameublements de bureau

OUTILLAGE
- Banc de scie
- Scie Radial
- Scie à onglet
- Plieuse à métal
- Coupeuse à métal
- Perceuse
- Etc... (petits outils)

BATISSES
- Usine (située au 401, Turgeon, Hébertville Village, Lac-St-Jean)
- Dimension 13,500 pi.ca.
- Entrepôt 7,380 pi.ca.
- Bureau d'administration 1,128 pi.ca.
- Maison modulaire 15"x64'
- Maison 28"x48' (située rue Genévrier, Jonquière)

INVENTAIRE
- Bardeau d'asphalte
- Clapboard de vinyle
- Thermos
- Fenêtres
- Laine minérale
- Luminaire
- Différents matériaux

SERVICE 24-48 hres disponible
ESTAMPES
AAPICA
418-543-0384 Fax: 543-1290

Garde conjointe des sept embryons

KNOXVILLE (AFP) — La Cour d'appel de l'Etat du Tennessee a confié jeudi la garde des sept embryons congelés d'un couple divorcé à sa responsabilité conjointe, infirmant un premier jugement qui l'avait confiée à la seule épouse.

«Justice est faite», s'est exclamé M. Charles Clifford, l'avocat de l'ex-mari Junior Davis, tombant à genoux à la lecture de la décision. Aucune réaction n'avait été enregistrée en fin d'après-midi dans le camp de l'ex-épouse, Mary Davis Stowe.

En décembre 1988, neuf embryons avaient été fécondés in vitro dans une clinique de Knoxville et conservés dans une chambre froide, car Mary Davis, aujourd'hui âgée de 29 ans, ne peut avoir d'enfants de façon naturelle. Deux embryons avaient été implantés sans succès dans l'utérus de Mary. Il en était resté sept que la jeune femme avait voulu, malgré l'opposition de son mari, se faire implanter après la procédure de divorce entamée par le couple.

En août 1989, un premier jugement avait donné gain de cause à Mary. Le juge avait alors estimé que «la vie commence dès la conception» et que les embryons étaient «des enfants in vitro», qu'il avait donc confiés à la garde de la mère. M. Davis avait fait appel.

Mary avait alors soutenu qu'une implantation de ces embryons était «sa meilleure chance de maternité». Depuis lors, elle s'est remariée et, changeant d'avis, voulait faire un don anonyme des embryons à un couple stérile.

Pour sa part, Junior Davis, âgé de 31 ans, avait demandé qu'on interdise à Mary d'être fécondée sans son consentement, arguant qu'il ne voulait pas être père contre son gré et refusant qu'il soit donné naissance à des enfants qui n'auraient qu'un seul parent.

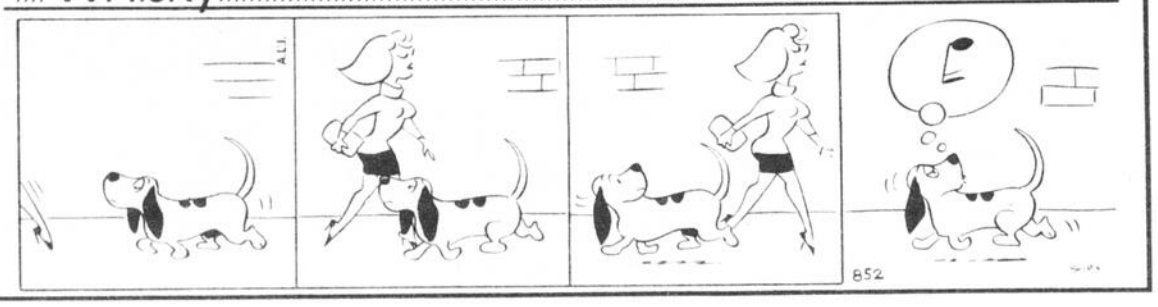
Après le remariage de Mary, il a soutenu en appel que le changement de position de celle-ci donnait moins de valeur à sa revendication sur les embryons. Il a affirmé que le don de ces embryons à des tiers était aussi peu acceptable pour lui que leur attribution exclusive à son ex-femme.

Bandes dessinées

Théo

Charlequin

Whisky



Aujourd'hui à la Télé

QUOTIDIEN

VENDREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Signé Cat's Eyes	Passe-Partout	Les anges du matin		La cuisine des anges	Le monde de David...	Midi-Mag		L'édition magazine	Les démons du midi		L'Heure G		D'une série à l'autre			Kim et Clip	Les Débrouillards	Les détec. de mens.	Tête première
CFRS					Un coin de chez nous	Coup de pouce télé		Scoubidou	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Cinéma: L'HOMME DE LA SIERRA				Action réaction	La maison Deschênes	La fourchette d'or	Cafouillis	Sacrée génération	Le Grand Journal
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe md	Les mots pour le dire (9h45)		Aimer	Santa Barbara	Dynastie	Le TVA, édition Le...	Attention c'est show (12h25)		Harry et compagnie		La croisière s'amuse		Des gens heureux		De bonne humeur		Fais-moi un dessin
R.Q.				L'intel. artificielle	Sources de la musique occidentale		Le monde à la carte		Effets psychologiques des psychotropes	A communiquer		Investissement immobilier		Carrefour ENAP		Téléservice		Charlie Brown	Robin et Stella	Le Club 100 watts

Votre soirée

VENDREDI 14 septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Première ligne	Droit de parole		Tandem	Degrassi	Parler pour parler		Nord-sud	Lumières	
CKRS	Ce soir		Star d'un soir		Séries Plus: CONFESSIONNAL				Le Téléjournal/Le Point/Météo		L'heure G		Cinéma:
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Drôle de vidéo	9-1-1	Chanson fétiche		La vie en couleur		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel (23h45)
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	100 limite		Urgences		Match show		Sortir		Le grand journal	Sports plus	Ciné-frissons: Fin de...
TV 5	40 degrés à... (16h30)	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé TF1	Téléscope		Musiques au coeur				Histoires des trains		Journal télévisé TF1	Téléscope
S.E.	VICTIMES DU VIETNAM (18h05)				TRANQUILLE LE FLEUVE?			ETAT DE CHOC (21h35)				U.S. WARRIOR (23h10)	
CBFT	Ce soir (17h30)		Star d'un soir		Séries Plus: CONFESSIONNAL				Le Téléjournal/Le Point/Météo		L'heure G		Cinéma:
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Drôle de vidéo	9-1-1	Chanson fétiche		La vie en couleur		Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel (23h45)
CBJET	Newswatch		The facts of life	The golden girls	Street legal		Thirtysomething		The National	The Journal (22h20)	News	Good rockin' tonite	
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	CFCF special: RUN TILL YOU FALL			Night court	Wings	Midnight caller		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek		Full House	Family matters	Perfect strangers	Twin peaks & cop rock...	20/20		News	Nightline	Twilight zone
WCAX	The News		News	Family Feud	Teenage mutant Ninja turtles		Movie: ROXANNE				News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News		Jeopardy!	A current affair	The Billy Graham crusade		Night court	Wings	Midnight caller		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 Contact	The Nightly business report	The MacNeil-Leher Newshour		Washington week in review	Wall street week	Firing line special debate				Cinema 57: LA STRADA		
TSN	Win place show			Baseball. Ligue américaine. Les Orioles de Baltimore contre les Blue Jays de Toronto.								Canadiao motorsport...	A.W.A. wrestling
F.C.	LET IT RIDE			LOVE AND MURDER			PENN AND TELLER GET KILLED			LETHAL WEAPON 2			
RDS	Un contre un	Sports 30	Nascar coupe Winston 90				Omnium canadien de golf				Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Sports équestres

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

13h00

CFRS — L'HOMME DE LA SIERRA (4) (The Appaloosa), É.-U. 1966. Western de S.J. Furie avec Marlon Brando, John Saxon et Anjanette Comer. — Un rancher poursuit un bandit mexicain qui lui a volé un superbe étalon. — Traitement insolite. Recherches picturales. Tension bien maintenue. Interprétation solide. (2h)

19h30

CFCF — RUN TILL YOU FALL (5) É.-U. 1988. Drame de moeurs de M. Farrell avec Jamie Farr, Fred Savage et Shelley Fabares. — Pour rembourser sa belle-mère et se payer des études, un détective privé accepte de ramener une jeune fugueuse à sa famille. — Intrigue peu emballante. Mise en scène précise. Interprétation très inégale. Film tourné pour la télévision. (1h30)

21h00

WCAX — ROXANNE (4) É.-U. 1987. Comédie sentimentale de F. Schepisi avec Steve Martin, Daryl Hannah et Rick Rossovich. — Un pompier affligé d'un très long nez écrit pour un collègue des lettres d'amour destinées à une astronome dont il est également épris. — Variation judicieusement imaginée sur le thème de «Cyrano de Bergerac». Bon comique de situation. Interprétation brillante. (2h)

23h00

WCFE — LA STRADA (1) It. 1954. Drame poétique de F. Fellini avec Giulietta Masina, Anthony Quinn et Richard Basehart. — La vie de nomades d'un couple mal assorti composé d'un saltimbanque brutal et d'une adolescente un peu simple d'esprit. — Histoire simple et tragique admirablement racontée. Climat poétique soutenu. Interprétation remarquable. (1h47)

00h00

CFRS — FIN DE SEMAINE INFERNALE (5) (Death Weekend), Can. 1976. Drame de W. Fruet avec Brenda Vaccaro, Don Stroud et Chuck Shamata. — Des voyous s'en prennent à un couple qui passe le weekend dans une villa isolée. — Personnages stéréotypés. Climat de dure tension. Mise en scène nerveuse. Interprétation consciencieuse. (1h43)

00h05

CKRS - CBFT — LE CONCOURS (4) É.-U. 1980. Drame sentimental de J. Oliansky avec Richard Dreyfuss, Amy Irving et Lee Remick. — Participant à un concours musical décisif pour sa carrière de concertiste, un jeune pianiste s'éprend d'une concurrente. — Sujet intéressant. Mise en scène adroite. Belles pièces musicales. Interprétation vivante. (2h25)

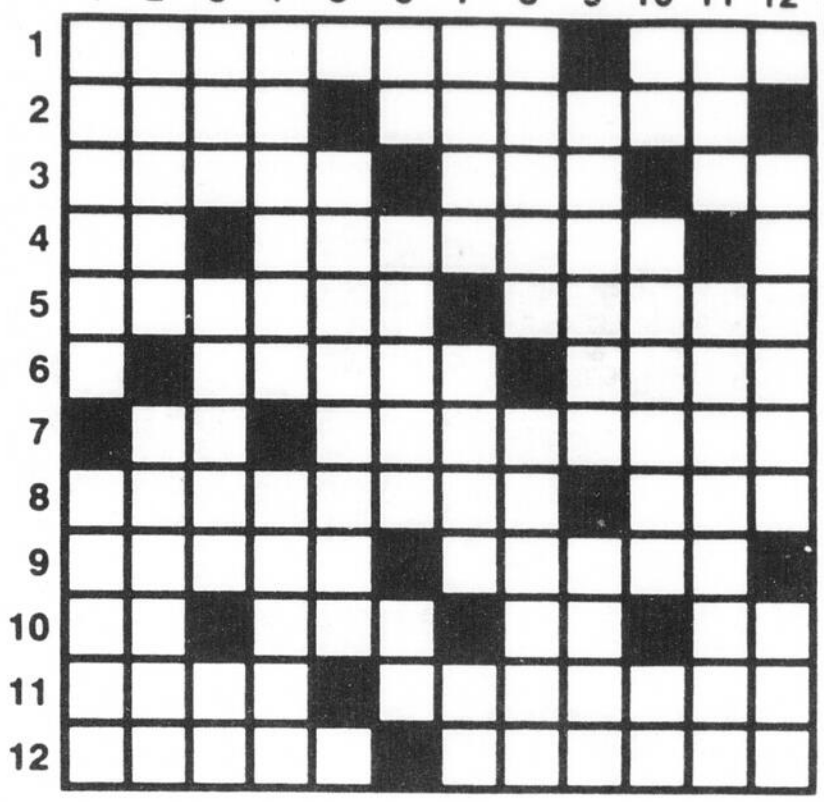
00h45

CJPM - CFER — VIDÉO TESTAMENT (4) (Last Video and Testament), G.-B. 1985. Drame policier de P. Sasdy avec Deborah Raffin, David Langton et Oliver Tobias. — Un directeur d'entreprise découvre que son épouse et un cadre de sa compagnie projettent de le tuer pour hériter de son immense fortune. — Épisode de la série «Hammer House». Variation nouvelle sur thème connu. Développements rythmés. Interprétation efficace. Film tourné pour la télévision. (2h)

Détente

Mots-croisés

NO D-530 (Edimédia)



HORIZONTALEMENT

1—Pays chimérique où l'on a des richesses à foison. — D'une grande stupidité.
2—Miche. — Objets servant de buts pour l'instruction du tir.
3—Dernière lettre de l'alphabet grec. — Roue dont le pourtour est creusé en forme de gorge. — Infinitif.
4—Nickel. — Qui a rapport à l'os cubital.
5—Écorce de la tige du chanvre. — Astuces.
6—Clabote. — Eus le courage de.
7—Bradype. — S'occupera de quelqu'un.
8—Préjudice. — Saillie protégeant la base des piles d'un pont.
9—Symbole des Apôtres. — Naturels.
10—Deux. — Affl. du Danube. — Possédé. — Note musicale.
11—Combat entre deux adversaires. — Porter un coup avec violence.
12—Attendries. — Modéré.

VERTICALEMENT

1—Chacune des parois d'un filon de minerai. — Aigre.
2—Taupe. — Cour bordée de portiques, élevée devant la façade antérieure de certaines églises primitives.
3—Ch.-l. d'arr. de la Drôme. — Calque. — Obtenu.
4—Le cheval en est un. — Magistrat municipal.
5—Phrase qui évoque une personne sans la nommer.
6—Actinium. — C'était un empereur romain. — Sodium.
7—Affirmera. — Gamin de Paris. — Samarium.
8—Obtempère. — Premier livre de la Bible.
9—Voleur. — Non habillées.
10—Adj. démons. — Prénom masc. — Lettre grecque.
11—Audacieux. — Effleurer agréablement.
12—Retour violent des vagues sur elles-mêmes, lorsqu'elles se brisent contre un obstacle. — Colère.

SOLUTION DU PROBLÈME D-529

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	O	M	B	A	C	■	G	A	N	G	■
2	A	T	E	L	I	E	R	■	L	E	R	E
3	M	A	L	E	■	R	E	A	L	G	A	R
4	P	R	E	D	I	C	A	T	I	O	N	S
5	O	I	E	■	C	L	■	R	E	C	U	■
6	N	E	■	S	T	E	L	E	■	I	L	E
7	N	■	D	I	E	S	E	■	N	E	O	N
8	E	P	I	E	R	■	C	H	A	R	M	E
9	R	E	■	R	E	T	O	U	R	■	E	R
10	A	N	O	R	■	O	N	E	G	A	■	G
11	I	N	T	A	C	T	■	S	U	R	G	I
12	T	E	E	■	L	O	I	■	E	T	R	E

Mot mystère

9 lettres	94	Le mot clé: la cuisine végétarienne

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

aliment	courgette	frire	légume	odeur	potage	scarole
appétit	cuire	fruit		oignon		soif
asperge	cuit		manger		radis	soupe
avoine		gavé	melon	panais	recette	soya
	endive	goût	menu	patate	repas	
bon	épinard	gras	mets	pelure		végétarien
				persil	salade	vert
cèpe	faim	haricot	navet	piment	santé	
chicorée	fève			plante	sauge	
chou	frais	jardin	obèse	pois	saveur	

Solution du problème précédent: luminosité

P	A	N	A	I	S	I	D	A	R	C	T	U	O	G
P	O	I	S	A	O	S	J	M	S	E	H	A	T	M
B	L	T	L	C	U	T	C	A	V	P	S	O	I	F
T	N	A	A	E	P	I	N	A	R	D	E	A	U	R
N	D	E	N	G	E	T	N	E	R	D	F	R	C	I
E	O	T	I	T	E	P	P	A	M	O	I	E	G	R
M	E	N	I	R	E	P	A	S	E	I	L	N	V	E
I	A	U	G	R	A	A	D	T	L	E	L	E	S	E
P	R	N	S	I	S	T	E	M	O	G	R	A	S	E
F	E	I	G	R	O	A	E	M	N	C	U	I	N	R
R	L	L	A	E	U	T	V	G	U	G	I	I	U	O
A	O	Y	U	C	R	E	I	E	E	G	O	R	B	C
I	O	N	E	R	R	V	D	I	U	V	E	E	A	I
S	E	P	N	T	E	A	N	O	A	R	S	L	E	H
M	E	C	O	U	R	G	E	T	T	E	C	E	R	C

(Edimédia)

Bridge

3561

DRÔLES D'IMPASSES

Edwin Kantar présentait il y a quelque temps la main extraordinaire que voici.

Donneur: Sud
Vulnérable: Nord-Sud

Nord
♠ D 9 8 7
♥ A 3
♦ R 8 3
♣ R 8 5 4

Ouest
♠ —
♥ 10 9 8 7 6 5 4
♦ 5
♣ D V 10 7 6

Est
♠ 6 5 4 3 2
♥ R
♦ V 10 7 6
♣ 9 3 2

Sud
♠ A R V 10
♥ D V 2
♦ A D 9 4 2
♣ A

Les enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♦	4 ♥	Ctre	P
5 ♠	P	6 ♥	P
7 ♠	Fin		

Entame : dame de trefle.

Après l'as de trèfle, vous encaissez l'as de pique pour constater l'affreux partage des atouts.

Tout n'est pas perdu. Si vous pouvez faire six plis hors l'atout, puis procéder par coupes alternées, le contrat sera fait.

Vous devez d'abord assumer qu'Est a au moins un coeur, sinon le contrat est impossible. Par contre, les enchères révelent qu'il ne peut en avoir deux.

Par ailleurs, il faut jeter l'autre coeur du mort et cela ne peut être fait que sur les carreaux. Il faudra donc qu'Est ait au moins quatre carreaux.

Une fois admis ce qui précede, il n'y a qu'une seule solution. A la troisième levée, le déclarant traverse au mort par le roi de carreau, puis joue un autre carreau vers le 9. OUF !

Deux autres carreaux permettent de jeter un coeur du mort. L'as de coeur maintenant, puis il est temps de procéder par coupes alternées. Le roi de trèfle n'est même pas nécessaire. Le pauvre joueur en Est devra souscouper à cinq reprises.

La main est d'autant plus curieuse que le contrat n'aurait probablement pas été fait si les atouts avaient été 4-1, car le meilleur plan de jeu consiste alors à prendre l'impasse au roi de coeur.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Téléromans

Vendredi
14 septembre
21h00

R.Q. - CIVV — **TANDEM** ***UN VRAI CAUCHEMAR*** avec Guy Provost, Louise Richer et Yvan Canuel — Martial Guindon perçoit l'avènement du syndicalisme dans son entreprise comme "un vrai cauchemar" et s'enfonce dans ses préjugés. Les négociations vers la signature de la première convention collective s'annoncent laborieuses.

21h30

R.-Q. - CIVV — **DÉGRASSI** ***QUE VEUX-TU?*** Arthur aime la vie de célibataire qu'il mène avec son père; il n'apprécie donc pas les visites de plus en plus fréquentes de la petite amie de celui-ci. En reprise le dimanche suivant à 19h00.

Horoscope

Horoscope du vendredi
14 septembre 1990

Les aspects lunaires vous confèrent de l'intuition et de l'aisance dans vos rapports sociaux. Vous serez mieux disposé envers votre entourage dont vous comprendrez mieux les motivations. Votre action sera plus judicieuse. Chance avec 16 et 45.

ANNIVERSAIRES: Vous serez tenté de vous laisser porter par les événements et laisserez le désordre s'installer. Essayez de vous montrer plus discipliné.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront gais, sociables et imaginatifs. Ils éprouveront des difficultés à se plier à une discipline.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Vous aurez l'occasion de faire le point et d'acquérir une vision d'ensemble de la situation qui vous permettra d'être plus efficace. **Affection:** Ayez confiance en vous et gardez le moral. **Santé:** Ne vous agitez pas trop.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Votre esprit d'initiative sera mis en valeur mais vous devrez vous méfier de vos humeurs et de vos caprices. **Affection:** Attendez-vous à une petite déception. **Santé:** Faites un peu de gymnastique.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous aurez la possibilité de stabiliser votre situation, d'améliorer votre niveau de vie de façon appréciable. **Affection:** Vous aurez des échanges d'idées intéressants avec de nouvelles relations. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Certaines personnes essaieront de dresser des obstacles sur votre chemin, ne réagissez pas impulsivement. **Affection:** Acceptez les invitations de vos amis. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Mettez votre travail à jour et cherchez à rendre vos activités plus rentables en adoptant des méthodes modernes. **Affection:** Recherchez la compagnie de personnes sincères et honnêtes. **Santé:** Faites contrôler votre vue.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** La jalousie de vos adversaires trouvera le moyen de se faire sentir et pourrait gâcher la satisfaction que vous éprouvez. **Affection:** Ne vous découragez pas si vous croyez être mal compris. **Santé:** Détendez-vous.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Vous devrez renoncer à des projets divertissants et vous soumettre à d'ennuyeuses obligations professionnelles. **Affection:** Vous commettrez des maladresses que votre conjoint aura du mal à vous pardonner. **Santé:** Bonne forme.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Vos meilleures chances sont liées à votre vie sociale et aux rencontres que vous pouvez faire en dehors de votre milieu habituel. **Affection:** Ne vous bercez pas d'illusions. **Santé:** Ménagez vos reins en buvant beaucoup d'eau.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Les lourdes responsabilités qui vous incombent vous fatiguent, n'adoptez pas des solutions trop extrêmes. **Affection:** N'attachez pas trop d'importance à de petits conflits. **Santé:** Redoublez de vigilance au volant.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Cherchez à rendre vos activités plus agréables en vous associant avec des amis et en vous organisant plus méthodiquement. **Affection:** Dominez vos sentiments dépressifs. **Santé:** Faites des exercices respiratoires.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Il vous faudra faire preuve de ténacité mais vous serez récompensé par les excellents résultats qui en découleront. **Affection:** Ne jugez pas des inconnus sur les apparences. **Santé:** Mangez davantage de légumes verts.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Vous aurez de petites difficultés à affronter mais dans l'ensemble votre travail vous donnera satisfaction. **Affection:** Ne décidez rien sur un coup de colère. **Santé:** Petite baisse de tonus nerveux.

Une schizophrène devenue écrivain

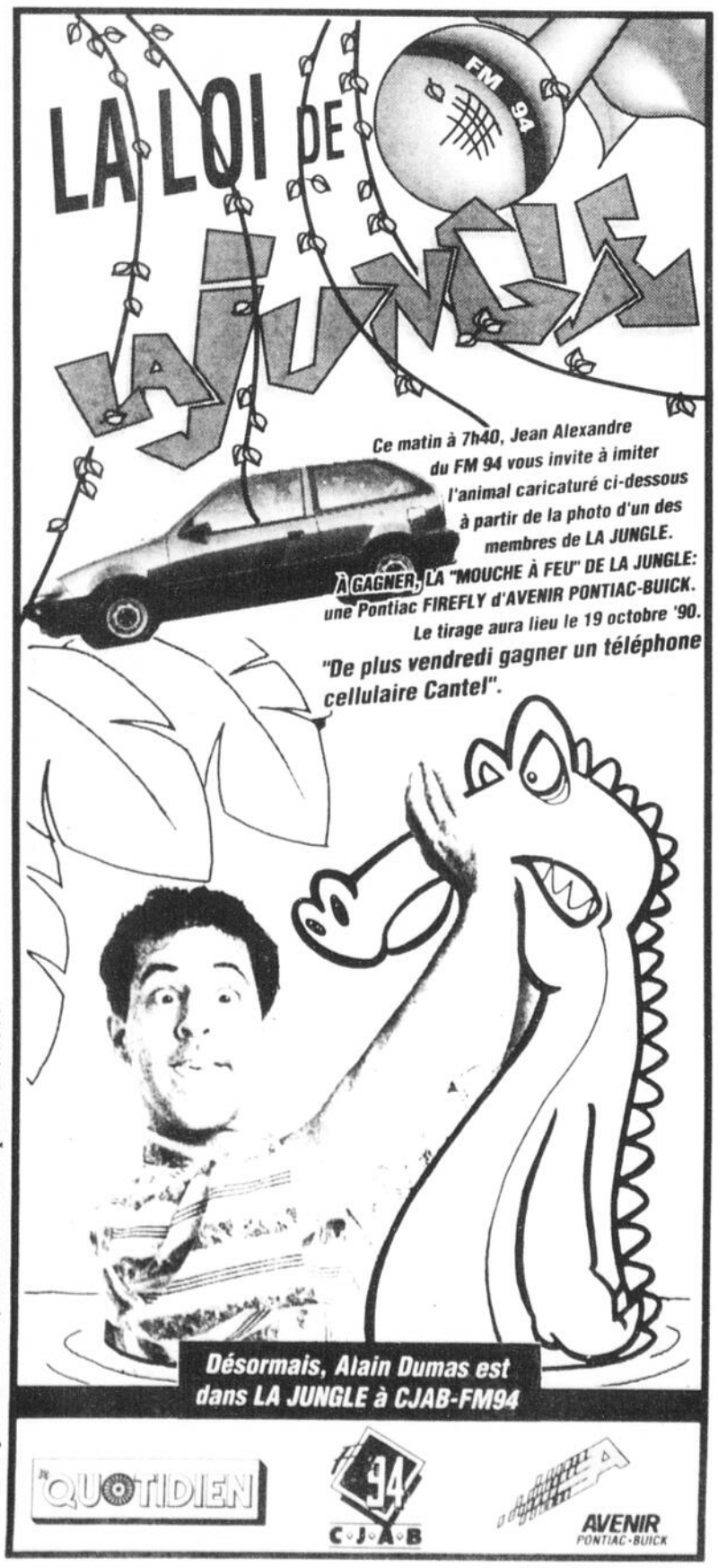
VENISE (AFP) — Attention, chef d'oeuvre! La Mostra a enfin vibré pour un film très attachant, «Un Ange à ma table» (An Angel at my Table), véritable film d'auteur de la néo-zélandaise Jane Campion, qui, en près de trois heures d'état de grâce, raconte l'histoire authentique d'une jeune schizophrène devenue écrivain.

Candidat sérieux au Lion d'Or, ce film (tourné à l'origine pour la TV) est adapté d'une série de trois autobiographies de l'écrivain néo-zélandaise Janet Frame, maintenant âgée de 66 ans, qui trouva son salut dans la poésie et la littérature. Il révèle une jeune actrice au jeu sobre et émouvant, Kerry Fox, qui évolue pour la première fois devant une caméra.

Le film de Jane Campion, dont le premier long métrage «Sweetie» avait été diversement apprécié l'an dernier à Cannes, raconte, en une succession de scènes simples et touchantes, l'histoire de Janet, une jeune femme timide et excessivement émotive dont l'enfance fut marquée par une succession de drames. Un frère épileptique, une soeur qui se noie au cours d'une baignade.

Janet pense qu'elle est une petite fille banale et sans charme: gauche et repliée sur elle-même, elle découvre la vie et le pouvoir du langage mais ces drames vont la marquer durablement. Elle se réfugie dans le rêve et la poésie. Cette première partie (remarquable) du film donne lieu à une série de scènettes authentiques, drôles ou émouvantes, sans jamais forcer le ton. On ne peut que s'identifier à elle et la suivre, le coeur serré, dans son parcours chaotique.

Devenue femme, Janet, submergée par l'angoisse, ne peut dominer son émotivité: elle commence à écrire, devient institutrice mais, ne pouvant assumer ses responsabilités, tente de se suicider. Déclarée schyzophrène à la suite d'un diagnostic erroné, elle est internée pendant huit ans dans un hôpital psychiatrique où elle subira 200 électrochocs. Elle paie très cher son émotivité mais sera sauvée par son goût pour la littérature: son premier livre est publié alors qu'on s'apprête à la lobotomiser. Elle est remise en liberté.



800 000 exemplaires

Cascades rachète des actions

MONTREAL (PC) — La compagnie papetière Cascades inc. a fait part jeudi, de son intention de racheter ses propres actions jusqu'à concurrence de 800\t 000 exemplaires, sous réserve des approbations réglementaires. Les titres pourront être rachetés aux Bourses de Montréal et de Toronto à partir du 20 septembre. La compagnie affirme, dans un communiqué, n'avoir conclu aucune entente particulière avec des actionnaires pour le rachat de leurs actions. Elle estime que le cours actuel de l'action ne correspond pas à sa valeur intrinsèque.

Banque de Montréal

TORONTO (PC) — La Banque de Montréal a réduit son taux de prêt privilégié pour la seconde fois en deux semaines, agrandissant ainsi l'écart entre elle et les autres grands établissements financiers. La BM a annoncé jeudi que son taux privilégié, qui sert de base au calcul du loyer de l'argent en général, sera ramené à 13,75 pour cent à partir d'aujourd'hui (vendredi). Le 29 août, la BM avait réduit son taux privilégié à 14 pc. Cette initiative n'avait pas été suivie par les cinq autres grandes banques, qui avaient conservé leur taux à 14,25 pour cent.

Or Cheny

VANCOUVER (PC) — La société Les Mines d'or Cheny inc. a conclu un accord avec son actionnaire principal le Bureau de recherches géologiques et minières (BRGM) suivant lequel les deux mettent en commun leurs ressources financières et techniques, en vue d'acquérir et de développer des propriétés minières. L'objet de l'accord est de développer des gisements de métaux précieux ou polymétalliques, et en priorité ceux dont les réserves permettent une mise en exploitation rapide tout en assurant une durée de vie de huit à dix ans, explique Cheny dans un communiqué. Ces projets d'acquisition dont certains sont à l'étude, seront initialement réalisés au Canada et aux Etats-Unis.

Toujours selon le communiqué, le BGRM est un établissement public français détenant un important portefeuille de sociétés minières à travers le monde, et Cheny est l'unique propriétaire-exploitant de la mine Lawyers en Colombie-Britannique.

Japan Tower

PARIS (AFP) — La pose de la première pierre de la Japan Tower, une tour de bureaux dans le quartier d'affaires parisien de la Défense, marque pour le président de Mitsubishi Corporation, Shinroku Morohashi, la reconnaissance de la «place principale de la France dans une Europe réunifiée». Mitsubishi Corporation (c.a.: 113,2 milliards $), une des plus grandes sociétés de commerce japonaise, s'est alliée avec un groupe français, la Sari (filiale de la Compagnie Générale des Eaux 18,9 milliards $), pour exploiter cet immeuble de 50 000 m2 de bureaux.

La Japan Tower abritera le centre d'information économique du Japon, 1000 m2 de bureaux pour des locations temporaires, un espace pour les expositions, un auditorium de 250 places, une salle modulable de 200 personnes et 41000 m2 de bureaux loués aux sociétés européennes et japonaises.

Robin Duchesne
HUISSIER DE JUSTICE
3809, De Grenoble
Jonquière
G7X 9T7
Tél.: 695-6632

Brunch... Brunch...
Donnez à votre brunch une destination nouvelle.
Le Refuge de l'Anse à Sainte-Rose-du-Nord vous attend, de 10h00 à 14h00 le prochain dimanche.
AU MENU:
Echange, détente et bonne bouffe dans un décor splendide.
Réservation: 675-2208
Pourquoi ne pas passer une nuit dans une de nos chambres si reposantes?
(Prix à partir de 90,00 $ incluant le déjeuner et le souper pour 2 pers.)

Danse Sociale

Venez apprendre à danser dans une ambiance sympathique avec une équipe de professeurs qualifiés et dynamiques.
COURS DE GROUPE
PRIVÉS - SEMI-PRIVÉS
Danse de ligne - Classe spéciale pour jeunes
DÉBUT DES COURS:
Semaine du 16 sept. '90
BIENVENUE AUX DÉBUTANTS ET AVANCÉS
Pour information et inscription:
Chicoutimi - Chic.-Nord
543-3459
Jonquière - La Baie
543-9826
SOIRÉE DANSANTE au cours de la session
Professeurs: Henriette & Rémy
Diplômés "Arthur Murray" Dance school de Montréal et de l'ACDPDD
ECOLE DE DANSE
Rémy Morissette Enr
543-3459
*Permis de culture personnelle - Loi sur l'enseignement privé: Ministère de l'éducation #CP0403

07934830

DEPUIS 3 ANS IL A DÉJA SÉDUIT ONZE MILLIONS DE SPECTATEURS UNIQUEMENT EN FRANCE...

un film de LUC BESSON
avec ROSANNA ARQUETTE - GRIFFIN DUNE
JEAN RENO - JEAN MARC BARR - VALENTINA VARGAS
musique de ERIC SERRA
LE FILM QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS VU AU CINÉMA OU EN VIDÉO
LE GRAND BLEU
VERSION LONGUE ORIGINALE
DOLBY STEREO
PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL TALBOT 545-4260
Vendredi: 20h20
Samedi-dimanche: 13h30 - 16h50 - 20h20

Le seul film cette année qui mérite une nomination aux Oscars."
SENSATIONNEL!

VERSION FRANÇAISE DE
HARRISON FORD
Certaines personnes tueraient par amour
PRÉSUMÉ INNOCENT
PLACE DU ROYAUME
Samedi-dimanche: 13h45 - 16h30 - 19h00 - 21h35
Soirs: 19h00 - 21h35
CINÉMA DU COMPLEXE
Soirs: 19h00 - 21h30
Samedi-dimanche: 13h00 - 15h20 - 19h00 - 21h30

Compétition officielle 14e Festival des Films du Monde
MARCEL LEBOEUF - DENIS BOUCHARD - CLAUDE BLANCHARD
RAFALES
un film de ANDRÉ MELANÇON
DOLBY STEREO
PLACE DU ROYAUME
Samedi-dimanche: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h30 - 21h20
Soirs: 19h30 - 21h20
CINÉMA DU COMPLEXE
Soirs: 19h30 - 21h25
Samedi-dimanche: 13h15 - 15h25 - 19h30 - 21h25

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,167-5,331 $; 40-93: 5,167-5,331 $; prix du gros au détaillant: 5,678 $.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381 $; première cat., coloré: 5,388 $.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,130 $ le kg, pour bétail: 1,373 $ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,480 $ le kg; pour bétail — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,649 $, pour bétail: 0,612 $ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,498 $; A-gros: 1,478 $, A-moyens: 1,375 $, A-petits: 0,978 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,15 $, A-gros: 1,15 $, A-moyens: 1,05 $, A-petits: 0,65 $.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,12 $, A-gros: 1,12 $, A-moyens: 1,01 $, A-petits: 0,60 $.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 3,75 $ le sac de 50 lb; — $ le sac de 20 lb; — $ le sac de 10 lb; extra-grosses: 5,25 $ le sac de 50 lb. Québec lavées: 4,20-5,35 $ le sac de 50 lb; 1,65-2,30 $ le sac de 20 lb; 0,78-1,03 $ le sac de 10 lb; extra grosses: 6,30-7,35 $ le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: 4,90-5,00 $ le sac de 50 lb; 1,75-2,30 $ le sac de 20 lb. 0,95-1,15 $ le sac de 10 lb. extra grosses: 9,00 $ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes jeudi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pomme jaune transp. Qué.: 15,85 $ cello 12x3 lb.

Pomme Jersey Mac 15,70 $ 12x3 lb.

Pomme Lobo Qué. 12,35-15,00 $ 12x3 lb.

Cantaloup Qué. 8,90-9,00 $ ctn 9 lb.

Tomate rouge Ont. 7,20-9,50 $ ctn 20 lb.

Tomate rose Qué. no 1: 8,85-11,10 $ ctn 20 lb.

Tomate rose serre Qué. no 1: 4,75 $ ctn 8 lb.

Tomate rouge serre Qué. no 1: 9,30 $ ctn 8 lb.

Légumes

Aubergine Qué.: 8,25-11,10 $ boisseau.

Betterave Qué.: 4,85-5,10 $ s. 12x2 lb.

Betterave: 11,00-13,80 $ ctn 24 lb.

Brocoli Qué.: 8,00-9,30 $ ctn 14 lb.

Carotte Qué.: 5,90-6,30 $ s. 24x2 lb.

Carotte Qué.: 5,90-6,30 $ s. 10x5 lb.

Carotte extra gr. Qué.: 6,25-6,50 $ s. 50 lb.

Céleri coeur Qué. no 1: 7,15-7,55 $ ctn 12x2.

Céleri-rave Qué.: 13,75-16,40 $ ctn 20 lb.

Champignon Qué.: 9,55-9,65 $ ctn 5 lb.

Champignon Ont.: 8,50-9,00 $ ctn 5 lb.

Chicorée Qué.: 6,40-9,05 $ ctn 12.

Chou Bruxelles Qué.: 9,70-10,60 $ ctn 12x10 oz.

Chou-fleur Qué.: 10,50-13,05 $ ctn 12.

Chou rouge Qué.: 5,90-7,95 $ ctn 12 un.

Chou Savoy Qué.: 6,65-7,70 $ ctn 12 un.

Chou vert moy. Qué.: 4,40-5,75 $ ctn 40 lb.

Chou vert gr. Qué.: 4,40-5,65 $ s. 50 lb.

Concombre moy.: 7,25-7,85 $ ctn 6 douz.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan
ADS	z200	35	35	35	
AlaRes	5875	440	440	440	5
AbtiPrce	500	$15¾	15¾	15¾	- ¼
Actidev	12500	95	95	95	
Agnico Un	5000	$7¾	7¾	7¾	¼
AgnicoE	7700	$7¼	7	7	- ⅛
tjAgnoma	1000	18	18	18	
AirCanda	130582	$8¼	8	8¼	- ⅛
Alta energ	3821	$19	18¾	18⅞	- ⅛
AltaNGs	6250	$14½	14¼	14¼	
AlcanAlu	100315	$26	25½	25½	¼
AlgoSv I	64	310	310	310	
Algo A	9405	200	190	192	15
Am Barric	7400	$24¼	23⅞	24¼	+ ⅜
Amer rs A	2300	46	46	46	
Artopex	200	210	210	210	
tAstraIA	100	$10	10	10	
tAtcol	245300	$10½	10½	10½	- ½
Auberges	500	270	270	270	
Audrey	5600	300	295	295	
Audrey w	500	73	73	73	+ 2
Autostock	200	350	350	350	
Avcorp	6500	40	35	40	- 5
BCTel	3800	$17⅜	17¼	17¼	⅛
BCGAS	5000	$15⅛	15⅛	15⅛	
BCED	17500	14½	14	14½	- ½
BCFSrO	450	$37⅛	37⅛	37⅛	
BCEInc	131889	$36¼	35¾	35¾	⅛
BCEMbl	1400	$17⅞	17½	17⅞	- ⅛
tBMTC a	500	225	220	225	+ 5
BPCan	1050	$19⅛	19⅛	19⅛	- ⅛
BqeNa rt	1667681	3	2	2	
BqueNat	262750	$8½	8⅛	8¼	⅛
BqRoyale	204128	$21¾	21¼	21⅜	
BqRy1.45	1350	$15¾	15½	15½	¼
Bq Ry srf	500	$24⅜	24⅜	24⅜	- ⅛
Bq Ry srG	7050	$24	24	24	
Bq T D	246414	$16	15¾	15⅞	
B Imp wtB	1600	$22¾	22⅝	22⅝	
B Imp srB	6300	$23⅜	23¼	23¼	¼
Bq C Imp	104460	$24⅜	24	24⅛	- ⅛
BqueMtl	77906	$26⅜	26¼	26½	- ⅛
BMO5¼	100	$22¾	22¾	22¾	- ¼
Bq N Eco.	139065	$13⅛	12¾	12⅞	
Bell p 1.94	250	$22½	22½	22½	
Belmoral	10000	21	21	21	
Berkley	1000	325	325	325	
Beslar	2400	45	40	45	
Biochem	97470	$12	11½	11⅝	- ⅛
Biochwt	24550	$7¾	7¼	7¼	
Bioserv	1000	65	65	65	
Biozenit	8400	55	55	55	
BI Royal	600	75	75	75	
BombA	3000	$17⅞	17¾	17¾	
tBombB	21545	$17⅞	17⅝	17⅝	⅛
Bonem	x500	120	120	120	- 10
BowVal	51359	$15½	15⅛	15½	- ¼
Brascan A	1400	$18⅜	18¼	18⅜	- ¼
tBrCon Ovl	10000	20	20	20	
CAE Ind	86000	$6⅛	6	6⅛	- ⅛
tCFCE Inc	845	$9¼	9¼	9¼	
CFS	1400	125	120	120	5
tCGGr A	6742	150	140	150	
tCSRes	164	475	475	475	5
CTI in	800	$18	18	18	⅛
Cabano	200	131	131	131	
tCidwellA	500	$6¼	6¼	6¼	- ⅛
Cambior	16500	$13⅜	13⅜	13½	⅛
Cambridg	15000	$24	24	24	
CampRes	2449	63	63	63	
Cmpbel Sp	100	$20⅝	20⅝	20⅝	
Campeau	3500	135	132	132	-
CanMalt	1200	15	15	15	¼
CPLtd	170013	$18⅞	18⅛	18⅜	- ¼
CdnTire	500	24	24	24	- ⅛
tCTireA	164000	$19½	19¼	19⅜	
tCUtil A	5100	$19¼	19¼	19¼	
tCrinac A	4812	350	350	350	
Canamax	3000	83	80	80	5
Canstar	1275	310	310	310	15
CaraOper	100	$15¼	15¼	15¼	
Carena	1382	$17⅛	17	17	⅛
Cascades	6110	325	315	315	
Charan	z200	4	4	4	
Chemi	2500	245	225	225	25
tComSftw	700	$14¼	14¼	14¼	
CercoCon	1300	270	270	270	
tCo Steel	100	$16¼	16¼	16¼	⅛
CocaCBev	15400	$11⅜	11¾	11⅜	- ⅛
tCogeco	11800	260	260	260	10
ConoRs	3000	475	470	475	
Cominco	26100	$24½	24¼	24½	- ⅛
Cascom	8200	$13½	13½	13½	
Cantenn	1200	10	10	10	
CoraTVI	1500	475	470	475	
tCPCI A	z200	62	62	62	
CPCI B	2200	55	55	55	
tCorbyB	110	$30¼	30¼	30¼	
tCoronaA	8458	$6⅜	6¼	6¼	
tCoscient	400	120	120	120	+ 10
C Ute 2 28	200	$23⅞	23⅞	23⅞	⅛
tCrowns A	8000	460	455	460	+ 5
Crwn Pr 2	800	$18½	18½	18½	⅛
Crwn wt h	500	$14⅞	14⅝	14⅝	
tDMR gA	221	225	225	225	
Datamark	280	310	310	310	5
Denis9 50	5100	$9¼	8¼	8¾	+ 1¼
Desjde Lg	2000	38	35	35	-
tDextek	800	405	405	405	
Dofasco	11564	$19¾	19⅜	19⅝	⅛
Dofasc 2 60	1000	$25¼	25⅛	25⅛	¼
Domco Ite	7100	$6¼	6¼	6¼	
Domtex	6985	$10	9⅞	9⅞	
Domtar	36355	$9⅞	9¾	9¾	
Domt 2.25	200	$24	24	24	- ¼
Domth sB	200	$16	16	16	
Donohue b	1700	$10¾	10¾	10¾	
tDrame a	4400	40	40	40	+ 5
DuPont A	1100	$26¼	26¼	26¼	- ¼
Duptpnb	225	$32¾	32¾	32¾	
tDylex Ltd	37300	355	330	330	45
EchoBay	52300	$14⅞	14¾	14¾	- ⅛
Elder cdn a	600	$17¾	17⅜	17⅜	- ¼
tEmpire A	100	$10⅞	10⅞	10⅞	- ⅛
Encorinc	72350	260	255	255	
Enco wt	20000	54	53	54	+ 2
EnerplusG	20150	$5¾	5¾	5¾	- ⅛
EqBenn A	500	115	115	115	
tEqBen B	1100	95	95	95	
EPI Ltd	500	465	465	465	
F. Desj s1	350	$20½	20½	20½	
Fasant C	z100	120	120	120	
Fanning	5000	$15	15	15	- ⅛
FCtyIco	1000	400	400	400	10
Flet Can a	1961	$14¼	14½	14½	- ⅛
Flet Inv2b	300	$21⅝	21⅜	21⅜	- ⅛
Flet Inv1b	200	$23⅜	23⅜	23⅜	
Fletcher	2000	300	290	300	+ 20
tFdCr Que	750	300	300	300	5
tForex	9300	151	150	150	
ForexPh	5000	60	60	60	
tFourSeas	300	$15¼	15¼	15¼	
GTC tra B	775	305	305	305	
Galactic	1500	290	290	290	15
tGildcrp A	1300	435	430	435	5
Gildcrp Wt	z200	15	15	15	
GKnight	500	$13	13	13	- ⅛
Goyette	z400	80	80	80	
G W Mfg o	200	$12⅝	12⅝	12⅝	
Gntlb	2300	$6½	6½	6½	
tGr laur b	3800	$6⅝	6½	6½	
Guard f	500	310	305	305	20
Guard p A	7600	$7	7	7	
Guard p B	250	445	445	445	5
GulfsA	438	490	490	490	- 15
GulfRes	52147	$16⅜	16¼	16⅜	- ¼
Gulf R p a	500	455	455	455	- 5
Hamic A	1300	165	165	165	5
Hartco	1160	460	460	460	
Hees Int	5350	$17¾	17½	17⅝	⅛
Hees91wt	20100	80	70	75	- 3
Hemlo	10400	$11⅛	10¾	11⅛	- ⅛
Hemtex	500	360	360	360	
Honco	2000	23	23	23	+ 1
Hrnsham	1000	$9⅝	9⅝	9⅝	⅛
HBayCo	600	$17½	17¼	17½	- ⅛
IPLInc	200	380	380	380	
IdealMtl	1800	120	115	120	+ 5
Imasco ltd	82783	$32¼	32⅛	32¼	- ¼
InspObjA	54849	$64	63½	63½	½
Incotd	63500	$32¾	32	32¼	½
IFX2000	970	199	192	192	3
Innopac	200	405	405	405	20
Interhome	9520	$48½	48¼	48¼	
IBM	z101	$125½	122½	122¾	
Inverness	17650	$7	7	7	
IvacoA	3150	$6¼	6⅛	6⅛	¼
Ivaco wt	100	$11⅛	11⅛	11⅛	⅛
Ivaco pr	3400	$10¼	10	10	½
Ivaco pr4	1600	$21⅞	21⅝	21⅝	⅛
Jannock	1000	$14½	14½	14½	
Jnock 1.20	200	$10½	10½	10½	+ ½
Dean Cl A	1450	$15⅜	15⅜	15⅜	⅛
tLGStrc	29682	170	165	165	- 6
Labatt	52320	$21½	21¼	21¼	⅜
LacM wt2	2100	139	125	125	10
LacMin	52400	$10¼	9⅞	10	⅛
LacMin wt	6900	46	43	44	½
LadSaw A	500	$22	22	22	⅜
tLaidlwB	99000	$21⅝	21⅜	21½	½
LamSo inc	1600	115	115	115	
Lap Ver	1100	320	315	320	+ 5
LasmoCan	1000	475	475	475	+ 15
tLasond a	500	430	430	430	+ 10
LavalInd	300	290	280	280	10
Lvtec	800	100	100	100	
LBL inc	1400	100	100	100	
Loblaw	1050	$16⅞	16⅞	16⅞	⅛
Loewen	2600	270	270	270	10
tLngrs Glb	1000	$9⅞	9⅞	9⅞	
Londn Ins	1000	$20	20	20	+ ⅛
Londn SrA	600	$20	20	20	
tLouvem	5100	$5⅜	5	5	½
MCorp	3320	$11	11	11	
MICClov	2000	$12⅜	12⅜	12⅜	
MaBaie	2050	220	220	220	
Maax	1500	72	72	72	+ 1
McMillBl	69110	$16⅜	16⅛	16⅛	
Maclean	600	$8⅜	8⅜	8⅜	
tMadleine	1000	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅜
tMalette	5400	$10½	10½	10½	
MarconiC	500	$9⅞	9⅞	9⅞	
MartiEl	650	$13⅛	13⅛	13⅛	
tMartiTel	1306	$17⅝	17½	17⅝	+ ¼
Markbrgh	900	$7⅜	7¼	7¼	⅜
tMarStrlA	8000	270	270	270	
McNeilM	1500	151	151	151	
Memotec	3250	$8⅜	8¼	8¼	
tMetroR A	4100	300	295	300	
M Tempsn	600	20	20	20	2
Mdlnd wal	1768	325	315	325	
Mitel Corp	900	215	215	215	+ 5
tMolsonA	7400	$32	31⅞	31⅞	¼
Monenco	3000	290	290	290	
Moore	103725	$26⅜	26	26	⅛
Morg $1.75	1000	325	325	325	
Mincocho	46600	12	10	12	+ 3
MuxLab	600	14	14	14	
NewTel	800	$15⅜	15⅜	15⅜	⅛
Noranda	53850	$17½	17⅜	17½	¼
NorcenMv	116	$27¼	27¼	27¾	⅛
tNorcenSv	2817	$26	26	26	½
NCon sr7	200	$17	17	17	¾
NorTel	161476	$27	26⅜	26⅜	
Northgate	250	495	495	495	
NovaAlbt	252250	$7⅜	7⅜	7½	⅛
Ogilvie	3100	67	67	67	
Olco A	850	135	135	135	
tOshaA	800	$29½	29⅜	29⅜	⅜
PancdnPt	9600	$29⅜	29⅛	29⅜	+ ⅛
Peerless	500	$5	5	5	
tPetrostar	2500	100	100	100	
Pla Dome	124977	$19½	19⅛	19⅜	⅛
PocoPetr	600	$8	8	8	
PCStrc	149300	$14⅛	13⅞	13⅞	⅛
tPowerCr	69543	$14⅝	14½	14⅝	
Power Fin	4200	$18½	18⅜	18⅜	¼
Premier a	700	85	85	85	
Pr Choix a	140	$5	5	5	
Provigo	30042	$8½	8½	8½	
QueTel	7317	$14¼	14⅛	14¼	
QuebecA	1600	$11⅜	11	11	
tQuebecB	250	$10½	10½	10½	
RPMTec	1400	45	45	45	
tRadio A	3900	315	315	315	+ 10
RangerOil	152400	$8⅝	7⅞	7⅞	
Renaisnce	5000	$15⅝	15½	15½	
Repap	7850	$6	6	6	+ ⅛
Rio Algom	135278	$19½	19½	19½	⅛
Rocktel	2400	100	100	100	
tRogerC B	200	$7	7	7	
tRollinsA	50300	$7½	7½	7½	
tRyTrsco	2500	$12½	12⅜	12⅜	+ ⅛
RytrcsQ	870	$22½	22½	22½	
SHLSyst	3100	$8	7¾	7¾	
tSNC	22540	$12⅛	11⅞	12	¼
SR Telcom	502	225	265	265	⅛
tSt Saux a	3650	128	125	125	
Sandfan	1400	455	450	450	
SaraMica	6200	265	261	265	
Samxon	1500	425	425	425	- 10
Saskinl	4200	$15⅛	15¼	15⅜	+ ⅛
Saskinl wt	500	440	440	440	
Saturn D	3500	16	16	16	
Scepter	1642	445	440	445	+ 5
tScintrex	93200	$13¼	13	13⅛	
Seagram	28950	$88½	86⅞	86⅞	
SeanCan	25200	$10⅛	10⅛	10⅜	- ¼
Shaspen	2100	70	70	70	
Shemcan	300	$40	40	40	
Shermag	2600	36	36	36	
Shermax	1000	106	106	106	
Sico	1820	$7	7	7	
S Beaud	3500	380	375	380	
SiscanaA	1900	385	380	380	+ 15
SiscbcanA	1000	300	300	300	
Southam	55600	$18⅛	17¾	18	⅜
SparAer	13600	$9⅛	9	9	⅛
Sportco A	2000	$6	6	6	
Spctc B	2000	126	126	126	-
SteloA	37270	$13¾	13⅜	13⅝	- ⅛
Stelr 94	800	$16⅜	16⅜	16⅜	⅛
tStrlchA	4000	125	125	125	+ 5
SumnerSp	2600	90	90	90	
tTaxiB	53300	$24	23⅝	24	+ ⅜
tTeccon	4800	57	52	57	
Telebec s.3	400	$23¼	23¼	23¼	½
ThomCon	128000	$14½	14⅜	14⅜	⅛
TIE telecoz	100	30	30	30	
Tolgeco	1000	105	105	105	
tTotal	1000	105	105	105	
TotalPetr	5800	$28⅜	28⅛	28⅛	⅜
Totec	1000	37	37	37	+ 7
Trimount	1500	$14⅜	14⅜	14⅜	⅜
TrAlta	112472	$12	11¾	12	+ ⅛
TrCanPI	79030	$15½	15⅜	15½	
Transat	12500	120	110	110	10
Tran finan	4400	$5	5	5	
Trdngrs	500	112	112	112	+ 4
TrionFin	500	$15½	15½	15½	- ¼
TrionSv2	30000	$100½	100⅜	100½	- ⅜
Trimac	550	$7⅜	7	7⅛	
Tnt Cda R	500	165	165	165	10
TrcoDesj	5450	315	310	315	+ 5
TrustGen	3100	$5⅝	5½	5½	
TurboRs	11000	38	37	37	2
Ultrmar	200	$7¾	7¾	7¾	¼
Uni Selct	3000	$7¾	7⅝	7⅝	⅜
UnigasSO	65400	$8⅝	8⅜	8⅜	+ ⅛
tUnigesB	1900	280	275	280	+ 10
Un Domin	234	$14¼	14⅛	14⅛	⅛
ValRoyal	1450	470	460	470	+ 10
tV Houtte	400	$5	4	4	
VanityCo	1000	254	254	254	+ 2
Venmar	z300	35	35	35	
tVideofron	1000	$10	10	10	¼
Westcoast	6600	$21¾	21¾	21¾	
Weston	1140	$40	40	40	
tWise A	4000	45	45	45	
Woodward	2500	150	150	150	- 15

Total Sales : 7,467,481

Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	4000	$8⅛	7⅞	7⅞	
BCorp A	400	$28¾	28¾	28¾	
Ry Fin ir	960	$17¾	17¾	17¾	+ ½
Ry nt Fin	2000	$18	18	18	+ ¾

Total Sales : 7,360

Trust Units

Can In Un	2000	$9¼	9¼	9¼	
EngFnd G	5682	$5¾	5⅝	5⅝	⅛
F Europ u	900	$9	9	9	+ ¼
UnCarb u	1000	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅛

Total Sales : 9,582

Special Warrants

BtNikkei	1500	$7¼	7⅛	7¼	
BtNikkei a	6000	$6½	6¼	6½	+ ¼
BtNikkei c	16000	$6½	6¼	6½	+ ⅜
Bt Treas d	16400	145	140	141	+ 6
Tou gldwt	500	310	310	310	

Total Sales : 40,400

Partnership Units

TGF VII	18056	$8⅜	8⅛	8⅛	¼
T Trst lp u	2000	$22	22	22	2
Tasksales	250	$98½	98½	98½	

Total Sales : 20,306

Junior

Abco prA	1500	62	62	62	
AbiorExp	3000	45	45	45	5
Ambergst	2000	50	50	50	5
Amexno	11200	33	33	33	
Amstc	13765	19	18	19	+ 1
Aurizon	10000	13	13	13	- 1
Aurochs	15019	31	31	31	- 1
Ballman	10000	7	6	6	
Borala A	15400	12	12	12	
Brea	4902	7	7	7	
Coleraine	14000	22	22	22	1
Concorde	20666	16	15	15	3
ConAbit	14491	81	70	81	+ 6
Dufrsnoy	3000	18	18	18	+ 1
Dumont	6700	18	17	17	+ 4
Freewest	11600	315	300	305	5
Granisk a	500	35	35	35	+ 5
JAG Min	2500	18	18	18	+ 1½
Jalbey	5000	26	26	26	+ 1
Kewa Gld	1000	42	42	42	1
LyonLake	16925	20	20	20	
MSVcl A	9933	45	42	42	6
Mautort	4500	3	2½	2½	
Mazarin	20150	52	50	52	- 3
Mimka M	8500	26	25	26	
Mirandor	4900	6	6	6	
N Gldcor	5000	4	4	4	3
Normetal	1100	45	45	45	+ 2
NAR met	2762	26	25	25	
Nva Cgco	555	30	30	30	½
Oasis	3000	2	2	2	
Orient	5174	16	16	16	2
Parquet	2500	10	10	10	
Registry	2500	140	130	140	5
Savanor	5000	10	10	10	2
Spctrm A	266	13	13	13	
Sphinx M	16665	46	32	45	2
St Genev	16800	133	122	125	10
Stabell	54000	5	5	5	+ 1
Tandem	9273	28	27	28	+ 1
Valid'Or	99000	4½	4½	4½	½
Veinor	10500	15	15	15	
Vior	27500	85	81	82	+ 1
William	5420	20	20	20	+ 1
Wrightbr	12334	19	18	18	+ 2
Yorb CIA	500	30	30	30	+ 1

Total Sales : 516,465
Total Market : 8,061,594

INTERNATIONAL DIVISION
Traded
Stocks trading in CDN$

BETAds	500	$19	19	19	¼
Eldrsads	1000	165	165	165	+ 10

Untraded
52 Weeks
Stock BidAsk HighLow
Stocks trading in CDN$

Cascds a	$6¼	6¾	9¼	5
Flet Chlg	250	260	325	286
Maxwell	340	375	450	340

Stocks trading in US$

ADTLtd
BET pk. U 390 415
pLatonia 54½ 54½
Lyon eaux

MOST ACTIVE (by volume)
Close Net
Stock SalesHighLowp.m.Ch'ge
Senior

BqueNat	262750	$8½	8⅛	8¼	⅛
NovaAlbt	252250	$7⅝	7⅜	7½	⅛
Bq T D	246414	$16	15¾	15⅞	
Atcol	245300	$10½	10½	10½	- ½
BqRoyale	204128	$21¾	21¼	21⅜	

Junior

ValD'Or	99000	4½	4½	4½	½
Stabell	54000	5	5	5	+ 1
Vior	27500	85	81	82	+ 1
Concorde	20666	16	15	15	3
Mazarin	20150	52	50	52	+ 3

MOST ACTIVE (by value)
Value Close Net
Stock $1000s HighLowp.m.Ch'ge
Senior

BCEInc	4751	$36¼	35¾	35⅞	⅛
BqRoyale	4381	$21¾	21¼	21⅜	
NorTel	4296	$27	26⅜	26⅜	¾
Bq T D	3905	$16	15¾	15⅞	
ImpOilA	3500	$64	63½	63½	½

Junior

Freewest	35	315	300	305	5
Vior	22	85	81	82	+ 1

TOP GAINERS-LOSERS (by perc.)
Close Net
Stock Sales HighLow p.m. Perc.
Senior Gainers

Denis9.50	5100	$9¼	8¼	8¾	+ 16.7
Fletcher	2000	300	290	300	+ 7.1
Madeline	1000	$6⅜	6⅜	6⅜	+ 6.3
BtNikkei c	16000	$6½	6¼	6½	+ 6.1
Atcol	245300	$10½	10½	10½	+ 5.0

Senior Losers

Pr Choix a	140	$5	5	5	- 16.7
Dylex Ltd	37300	355	330	330	- 12.0
Chemi	2500	245	225	225	- 10.0
Louvem	5100	$5⅜	5	5	- 9.1
RangerOil	152400	$8⅝	7⅞	7⅞	- 8.7

Junior Gainers

Dumont	6700	18	17	17	+ 30.8
Stabell	54000	5	5	5	+ 25.0
Granisk a	500	35	35	35	+ 16.7
Wrightbr	12334	19	18	18	+ 12.5

Toronto

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan
Malette f	14000	$10½	10½	10½	
Manitoba p	700	$24¾	24¾	24¾	¼
M Lt Gard	150	$31	31	31	½
Mrtme El	3000	$13⅜	13⅜	13⅜	
Maritime f	3611	$17⅝	17½	17½	-⅛
Mark Res	767	$12	11¾	12	+¼
Mark Wrk f	4400	124	115	124	
Mrkbor Pro	298476	$7¾	7½	7½	½
Matchan o	z233	12	12	12	
McChip	1000	34	34	34	3
McFinley o	500	14½	14½	14½	½
McNeilen o	500	13	13	13	3
Memotec	3405	$8⅜	8¼	8⅜	
Merlin H o	400	175	165	165	-10
Meridian	5000	215	215	215	5
Minera o	2300	171	166	171	+16
Minnova	3020	$19	18⅞	18⅞	+⅛
Minven Gl	394866	65	55	65	+9
Mintron 1 p	7000	11	11	11	
Mr Jax	12000	225	200	200	10
Mitel Corp	3300	215	205	205	5
Mitel 200 p	950	$13¾	13¾	13¾	¼
Moffat	4500	$11	11	11	
Molson A f	49727	$32	31¾	32	⅛
Moneta o	21000	35	35	35	
M Trsco B	1500	$19⅛	19½	19½	⅛
Monre	202132	$26¼	26	26	
Morgn F C	1500	325	325	325	
Morgan	9700	$6½	6⅜	6½	⅛
Morisn M o	8000	31	31	31	+1
Morrsn P	1850	$12¼	11⅞	12¼	+¼
Moss Pwr o	1893	6	6	6	1
Mtlbn F p	6000	$16¾	16¾	16¾	
Mtlbn Nt	6000	$11¼	11¼	11¼	
Mun Fin Af	1000	$9	9	9	
Mun Fin p	2600	$9¾	9¾	9¾	
Muncpl St p	200	$10	10	10	¼
Muscocho	78000	12	10	11	-1
NHI Nelss p	9000	85	85	85	
NIM Pete	5042	240	240	240	+2
NLX o	7177	2½	2½	2½	½
NSR Res o	280	6	6	6	
Nat Bk Can	211738	$8⅜	8¼	8¼	⅛
Nat Bk r	17296553		2	2	1
Nat Bk 7	200	$19¾	19¾	19¾	+¾
Nat Bk 9	5350	$22¼	22¼	22¼	+¼
Nat Sea	100	490	490	490	
NSea Equ f	500	400	400	400	15
Nat Trstco	35046	$24	24	24	⅛
Nelson Y o	16000	9	9	9	1
Nevada o	14300	30	25	30	+5
NGld Scpt o	1856	21	21	21	3
Jordan P A	10429	310	310	310	
N Provid o	62500	45	45	45	
Newalta	12500	80	75	80	
Newbridg	17250	$5¾	5½	5½	-⅛
Newfld M o	2653	7	7	7	
Nfl Capl f	1000	450	450	450	
Newhak o	9400	120	105	115	+10
Newfel Ent	3940	$15¾	15⅜	15⅝	+⅛
Noma A f	6200	$6	5⅞	6⅛	⅛
Noma B	100	$6¼	6¼	6¼	+¼
Noramco o	1103	32	32	32	
Noranda F	8700	$9¾	9⅜	9¾	
Noranda I	108886	$17½	17¼	17⅜	
Nornda I B	1900	$26	25¾	25¾	+⅛
Nornda I C	14650	$22½	21¾	21¾	⅛
Norcen	6805	$27⅞	27¾	27¾	
Norcn ord f	1747	$26	25⅞	26	
NC Olds	1150	$17⅜	17¼	17¼	
NDvrsfy o	500	11	11	11	4
N Minn o	5400	24	24	24	+2
Nor Tel	313495	$27	26⅜	26⅜	⅜
NTel 3 p	z125000				
Northgat	1910	$5	480	478	20
Northstr E	320	$5¾	5¾	5¾	¼
Nthwt Drg	300	370	370	370	+5
Nova Cor f	1130180	$7⅝	7⅜	7½	⅛
Nova E p	250	$18½	18½	18½	
Nova F p	200	$24	24	24	
Nova G p	300	$21½	21½	21½	
Novagld o	10649	88	86	88	2
Nowsco W	5300	$15¾	15⅜	15⅜	
Nufort R o	1500	18	18	18	
Numac	7300	$7⅝	7½	7½	
Ocelot E f	3700	$9¼	9¼	9¼	
Old Canada	250000	170	170	170	+10
Omitap o	2500	5	5	5	+1
Orbit	2444	72	72	72	3
Orbit 2 p	400	$6⅛	6⅛	6⅛	⅜
Orbit 3 p	370	$8½	8½	8½	¼
Orenda F	5100	110	110	110	
Oshawa A f	5290	$29¾	29	29	⅞
Ont Prop	500	85	85	85	
Ont Prop d	Voir plus bas				
P à S					
PCL Indust	125	325	325	325	
PWA Corp	3900	$9¾	9⅜	9⅜	⅛
PWA A p	1300	$20	19¾	20	+¼
Pac Aqua o	6600	35	35	35	
Pac Nat A f	500	195	195	195	+5
Pac Ntn 6	34100	$17½	17½	17½	+1
Pguin A f	18900	$7	6⅞	6⅞	⅛
Paloma P	2177	460	440	440	-10
Pamour	2200	120	115	115	10
Pan Pacif o	2700	$7⅞	7⅜	7⅜	½
PanAtlas o	583	40	40	40	+4
PanCan P	16857	$29½	29⅜	29½	+⅛
Pancontl	13399	$5½	5½	5½	
Pantorma	100	110	110	110	-5
Paragon o	2000	185	180	180	5
Parmnt R	2400	$10	10	10	-¼
Parkland	60200	$6⅛	6	6	¼
Pegasus	13000	$13⅛	13	13⅛	-⅛
Penn Wst o	5000	54	54	54	+4
Penningtn	3813	$5⅞	5⅞	5⅞	⅜
Pewt A f	5400	$9⅛	9	9	¼
Phillips Cb	600	$12	11¾	12	¾
Phonix Can	2200	490	475	475	15
Pinacle R	2400	470	465	465	5
Pioner Lit	z120	85	85	85	
Pioner M o	6040	7	7	7	
Place Res A	2000	60	60	60	
Placer Dm	101376	$19⅜	19	19¼	+⅛
Platnova o	30000	110	110	110	
Plexus o	7500	210	190	190	10
Poco Pete	6765	$8⅛	8	8	
Poco D p	400	$11½	11½	11½	
Ptash Cor	1800	$14	13⅞	13⅞	¼
Powr Cor f	47160	$14⅝	14½	14½	⅛
Powr C 1p	200	$44¼	44¼	44¼	
Powr Fin	5500	$18½	18½	18½	
Precamb	100	260	260	260	
Primex F	10000	440	440	440	5
Princeton	86688	405	395	395	5
Provigo	2400	$8⅜	8½	8½	¼
Pure Gld o	2844	4½	4½	4½	
Quadra L o	49295	$8⅛	7	7¼	⅝
Quartz M o	4500	26	24	24	3
Que Sturg o	2500	75	70	70	5
Que Tel	400	$14⅛	14⅛	14⅛	⅜
Queenstak	3892	30	30	30	
Questr M	114916	145	119	145	+30
RFC Res o	40800	67	60	60	10
RPF Bnd u	Voir plus bas				
Rx Fin p	200	$25	25	25	-⅛
Rx Fin r	Voir plus bas				
Rx Ind p	1300	$24⅜	24¼	24⅜	-⅜
Ranchmen	19845	$8½	8¼	8⅜	
Rechmn p	1500	$26	26	26	
Ranger	64260	$8¾	8⅝	8¾	-⅛
Ranger rt	5000	$½	9⅛	9½	-¾
Rea Gld o	12000	112	100	105	15
Redtern o	54500	$7¾	7⅛	7⅛	
Redstone g	4000	247	242	247	6
Regional o	6800	190	185	189	5
Reitman	z82	$13½	13½	13½	
Reitman A f	7036	$13½	13⅛	13⅜	¼
Rem Gold U	Voir plus bas				
Renisans	14270	$15⅝	15½	15⅝	-¼
Repap f	12600	$6	6	6	
Revenue P	1760	375	375	375	
Rio Algom	659	$19½	19½	19½	
Rio Alg C	215	$28	28	28	
Rio Alto o	1800	37	37	37	1
Rogers A	4918	$10¼	10	10¼	-¼
Rogers B f	5399	$7	6⅞	6⅞	
Rolland A f	6600	$7½	7½	7½	-¼
Rosyn M o	4500	90	86	90	-4
Roymark o	130006	6	6	6	
Royal Bnk	409184	$21⅝	21¼	21¼	⅛
Ry Bk 1 B	505	$20¼	20¼	20¼	
Ry Bk 1 45	5800	$15¼	15⅜	15⅜	⅛
Ry Bk F	400	$24⅜	24⅛	24⅜	-⅛
Ry Insp L	20012	$7½	7½	7½	
Ry Oak o	2833	99	94	99	
RT En Ru	Voir plus bas				
RT En Iiu	Voir plus bas				
Rylr RE u	Voir plus bas				
Ry Trco	32861	$12½	12¼	12¼	⅛
RyTrco r p	26000	$10⅜	10⅜	10⅜	
RyTrco G p	550	$19⅜	19¼	19⅜	
RyTrco Q p	1200	$22½	22⅜	22½	-¼
SHL Systm	43620	$8⅛	7¾	7¾	¼
SNT Ltd	24150	430	420	420	5
St Andrw o	1025	85	85	65	
St Clair Af	1200	200	200	200	
St Geneve o	71789137		120	122	18
StL CemA f	200	$14¾	14¾	14¾	
Samuth C o	680	210	200	210	
Samuel M	78900	$11⅜	11⅜	11⅜	
Saskinl	29449	$15½	15¼	15⅜	+⅛
Saskcn I f	24700	$15⅞	15½	15⅞	+⅜
Saskcn w	3800	450	435	450	
Saskcn E u	Voir plus bas				
Sce Inv At	1300	$27	27	27	½
Sceptre R	92670	450	440	440	
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	700	$13¾	13½	13½	¼
Scptr R 8½	2100	$16⅞	16⅞	16⅞	
Scpt R w	9109	140	135	135	-3
Shndr A f	2400	$16⅝	16⅝	16⅝	
Scintlvr o	15000	43	40	43	
Scintrex	200	230	230	230	20
Scotts f	100400	$13⅛	13⅛	13⅛	
Scotts C	207913	$13⅞	13¾	13¾	⅛
Seagram	45808	$88½	86⅝	86⅞	1
Sears Can	11000	$10⅜	10⅛	10¼	+⅛
Security H p	1100	$6¼	6⅛	6⅛	
Seel Mfg	1100	9	9	9	+⅛
Sensormat	1100	305	305	305	
Service C	10500	$13⅜	13¼	13⅜	+⅛
Shaw f Af	4800	$20¼	20¼	20¼	¼
Shell Can	12636	$40	39¾	39¾	
Shtr Dfg o	2000	12	12	12	
Sherritt	700	$7¾	7⅝	7¾	-⅛
Shk Dfg o	2000	12	12	12	
Siebens	18000	98	87	95	-2
Simco Ltr	1000	$10⅜	10⅛	10⅜	-⅛
Corptrs				11 22	
CrplnvStk				5 58	
oGlobal				9 41	
oGrthEqu				9 16	
oHiIncome				9 55	
oJapan				5 99	
o M M F	112 6 5 1 1 0 0 0				
OptnEqty				3 62	
oSpecial				5 27	
All-Canadian					
Compound				14 37	
Dividend				10 02	
NaturalRes				3 52	
RevenueGth				4 88	
Unvest				4 74	
Altamira					
nBalanced				10 84	
nBond				10 61	
nCapitalGwt				8 63	
nDiversifd				9 11	
nEquity				15 65	
nGro24Inc				5 22	
nIncome				6 40	
nResource				5 11	
nSpecialGro				7 50	
Associate Inv					
gAssocInv				6 68	
Bolton Tremblay					
BondMtg				4 92	
CdaCom				14 13	
CdnBal				4 71	
Discovery				4 41	
Income				9 32	
Interntl				7 35	
gLDMKAme				5 02	
gLDMKB24M				4 91	
gLDMKCan				4 79	
g L D M	110 4 7 1 1 0 0 0				
gLDMKIntl				5 45	
M n y	112 2 9 1 1 0 0 0				
OptimICdn				6 38	
Pfd Rsces				10 94	
Taurus				4 74	
BPI Capital					
oCdn Bond				9 61	
oCdn Equity				9 23	
oEAFEFd				6 57	
oEmerg Gwt				8 37	
oGlobalEq				12 29	
oGlobalInc				8 78	
oHighYield				8 37	
o M M	112 4 0 1 1 0 0 0				
oOneDecis				10 02	
oOptionEq				8 94	
Bullock Group					
American $				9 92	
uAmericanU				8 52	
Balanced				9 42	
Bond				7 14	
CIF				6 35	
Dividend				9 69	
Growth				2 03	
M M F	111 0 1 1 1 0 0 0				
Canada Trust					
ynCTIFEqu				54 64	
ynCTIFInco				9 16	
Central Guaranty					
ynFutGd Gt				10 74	
ynFutGov B				9 65	
ynFutIncome				9 58	
n F u t	112 8 4 1 1 0 0 0				
ynFutMortg				10 10	
ynFutSelect				9 96	
Central Guaranty					
yBalanced				9 09	
yninvEquity				6 13	
yninvIncome				4 43	
ynMortgage				10 16	
yPropFund				105 61	
Century					
DJ				7 96	
oDJ U S				6 85	
Chou Assoc Mgt					
yAssociates				20 86	
yRRSP				10 12	
Church Street					
ynBalanced				10 52	
ynEquity				10 28	
yntncome				9 70	
y n M M	112 2 3 1 1 0 0 0				
CIBC Funds					
nBalanced				10 25	
nCdn Equity				10 09	
nFixInc				9 61	
nGlobal				10 07	
n M M	112 5 0 1 1 0 0 0				
ynMortgage				10 64	
Confed Group					
Growth				6 83	
yMortgage				4 98	
Cooperants Group					
yuAmerEqty				9 51	
yBalanced				9 31	
yCdn Equ				8 75	
yIncome				9 24	
yRealEstat				52 41	
Counsel Group					
ynRealEstat				22 14	
CT Inv Counsel					
n E S	112 8 2 1 1 0 0 0				
ExBal				10 61	
ExBond				9 78	
ExGth				9 76	
yExtraEqty				16 28	
nLowAsn				23 92	
ExpertEq				10 95	
nExUSBond				9 68	
Cundill Group					
ySecurity				13 24	
yValue				11 76	
Dean Witter					
y n o M M	1 2 8 1 1 0 0				
Elliott Page					
EPBal				24 57	
EPBond				26 16	
EPEqu				23 89	
n E P M	112 5 6 1 1 0 0				
Ethical Gwth					
yEthicalGwt				5 86	
Extro Group					
ynExtroTyer				8 83	
yIntentEq				9 58	
Fidelity Inv.					
oCapital				10 68	
oCapHealth				11 76	
oCapOpport				10 11	
ynInPFund				11 48	
Finsco Funds					
Bond				8 81	
jFAmEqu				9 87	
jFBal				8 45	
jFCdnEqu				9 68	
M M F	112 8 5 1 1 0 0 0				
T B i l l	112 5 0 1 1 0 0 0				
u U S	112 9 1 1 0 0 0				
First Cdn Funds					
yBalanced				9 57	
yBond				9 72	
yEquity				9 63	
y M M F	112 4 4 1 1 0 0 0				
yMortgage				11 03	
First City Funds					
n G r o w t h	112 3 4 1 1 0 0 0				
Growth				4 22	
Income				4 83	
yRealFund				9 42	
Fonds Desjardins					
yActions				16 70	
yEquilibre				9 63	
yHypo				4 33	
yInternatl				15 90	
y n M M	111 7 8 1 1 0 0 0				
ynObllig				4 34	
Fonds Ficadre					
yActions				10 24	
yEquilibre				9 58	
yObligations				9 89	
Fonds SNF					
yActions				6 01	
yEquilibre				8 74	
y M M	112 2 7 1 1 0 0 0				
yObligations				9 51	
GBC Funds					
yBond				10 14	
ynCanada				6 16	
y n M M	112 5 0 1 1 0 0 0				
ynNorAme				2 81	
Global Strategy					
oAmericas				9 59	
oCanadian				9 55	
oEurope				9 07	
oFarEast				12 12	
yGlobalCorp				5 30	
oGlobalFun				15 61	
oRealEstate				8 33	
n T B i l l	111 5 4 1 1 0 0 0				
u U S $	116 6 0 1 1 0 0 0				
oWorldBond				9 07	
oWorldMone				10 07	
Guardian Group					
AmericanE				19 31	
Balanced				12 28	
CIPF86				9 62	
CIPF87				10 06	
CanadianEq				4 83	
Enterprise				9 30	
yGlobalEq				4 10	
yIti Income				8 16	
NorthAmer				4 54	
Pac Rim				14 47	
P t d D i v	118 7 5 1 8 5 2				
n S M n	112 7 2 1 1 0 0 0				
ySbrdInc				9 42	
u U S M	17 4 2 1 1 0 0 0				
gVantageBal				5 56	
gVantageBon				5 30	
gVantageEqu				5 88	
gVantageInt				4 24	
gVantageU S				4 68	
Integra Cap					
Balanced				9 88	
InvesNat					
ynAct Eqty				4 98	
ynEquit Bal				4 80	
ynRev Inc				4 97	
Investors Group					
yBond				4 13	
yCdnEquity				5 86	
yDividend				8 87	
yGlobal				5 70	
yGroPlofio				4 96	
yGroPlusPfo				4 91	
yGrowth				8 53	
yIncPfolio				4 92	
yIncPlusPfol				4 90	
yJapan				12 72	
y n M M	112 6 0 1 1 0 0				
yMtge				4 82	
yMutual				7 83	
yRealProp				5 36	
yRetGroPfol				4 84	
yRetPlusPfo				4 90	
yRetrenint				8 61	
ySpecial				10 15	
ySumma				4 42	
yU S Growt				10 93	
J. Heward Group					
oJHAmerCd				7 40	
ouJHAmerU				6 36	
oJHBalance				10 92	
oJHBond				9 84	
oJHFdLtd				7 45	
Laurentian					
gEnduerBal				5 30	
gEnduerBond				5 21	
gEnduerCdn				4 85	
gEnduerGloba				5 03	
n V M	112 0 8 1 1 0 0 0				
VikingCdn				5 67	
VikingCom				5 91	
VikingDiv				7 32	
VikingGth				6 34	
VikingInc				3 98	
VikingIntl				7 58	
Lloyds Bank Can.					
ynBalanced				9 81	
ynEquIndex				9 89	
y n M M	111 3 8 1 1 0 0 0				
Lotus Fund					
ynLotusFun				10 64	
Metfin					
ygRealEstate				9 80	
Metropolitan Gr.					
yBond				2 62	
yCdnMutl				5 27	
yCollective				16 01	
yGrowth				5 71	
yProtection				10 02	
ySpeci				6 83	
yVenture				9 32	
MOF Group					
yMult Opp F				2 00	
ySpec Opp F				1 19	
Montreal Trust Gr					
ynBalanced				9 77	
ynDividend				8 75	
ynEquity				22 30	
ynIncome				7 87	
yninternatl				24 99	
y n M M	112 6 0 1 1 0 0				
ynMtge				9 87	
ynRspBal				9 80	
ynRspEqu				20 73	
ynRspInc				16 98	
y n R s p	112 5 0 1 1 0 0				
ynRspMtge				9 89	
ynRspTotRe				9 25	
ynTotReturn				9 20	
Mutual Group					
Amerfund				10 35	
CIF				8 42	
Diversifd25				11 76	
Diversifd40				12 18	
Diversifd55				12 08	
Dividend				9 38	
Equifund				12 20	
n M M F	112 2 2 1 1 0 0				
N.N. Funds					
yNNGold				7 36	
Northern Group					
gEqu				8 09	
gVoyageur				4 65	
Ont. Teachers Gr.					
ynBalanced				10 86	
ynDiversifd				10 16	
y n F i x	112 3 0 1 1 0 0				
ynGrowth				11 04	
ynMtge				11 48	
PHN Group					
ynBalanced				10 44	
ynBond				8 19	
ynCanadian				19 95	
nDivInc				13 94	
y n M M	112 6 6 1 1 0 0				
nPooled				15 26	
nRRSP				10 76	
nUS Fund				26 12	
Vintage94				14 19	
Prudential Group					
Diversifd				4 86	
Dividend				3 84	
Growth				4 95	
Income				5 01	
M M M	112 3 0 1 1 0 0				
Naturalres				5 87	
Prec Metals				4 85	
Pursuit Gr					
ynAmerican				5 24	
yCdnEquity				12 25	
yIncome				9 14	
y n M M	112 1 8 1 1 0 0				
Royal Trust Gr					
y n $ C D	112 6 1 1 1 0 0				
y n U S $	115 8 0 1 1 0 0				
yAdv Bal				10 05	
yAdv Gwth				10 03	
yAdv Inc				9 34	
yAmerican				24 62	
yBond				8 54	
yCanadian				11 43	
yEnergy				9 59	
yGlobalInv				7 67	
yJapanese				13 52	
yMortgage				10 26	
yPrecMetal				9 72	
yPreferred				8 66	
yRealEstate				9 91	
Roycom Group					
ySummitR				11 24	
ySummitI				11 65	
RoyFund Group					
nBal				5 17	
nBondFnd				4 79	
nEquity				19 79	
n M M	112 9 0 1 1 0 0				
Saxon Group					
nBalanced				7 15	
nSmallCap				7 29	
nStock				6 47	
nWorldGwth				8 51	
Sceptre Funds					
ynBalanced				11 32	
ynBond				10 58	
ynEquity				11 92	
ynIntl				13 58	
n M M	112 2 0 1 1 0 0				
Scotia Funds					
nAmEqGth				7 65	
nCdnBalanc				9 21	
nCdnEqGth				8 99	
nDIF				9 71	
nIncome				9 67	
ynMMF					
nStockBond				9 78	
Spectrum					
gCash	112 0 4 1 1 0 0				
gCdnEqGth				9 11	
gDiversified				9 46	
gDividend				9 53	
gGovtBond				9 65	
gInterest				9 31	
gIntlEquity				8 46	
n S a v i n	112 2 3 1 1 0 0				
Strata Funds					
Growth				9 99	
Income				9 97	
n M M F	112 1 9 1 1 0 0				
Strata 40				10 27	
Strata 60				10 17	
TD Green Line					
nCdnBalance				9 96	
nCdnBond				9 72	
nCdnEquity				10 26	
nCdnIndex				5 35	
n C d n	112 3 1 1 0 0 0				
ynMortgage				10 29	
ouUSIndex				6 02	
n U S	17 0 4 1 1 0 0				
Talvest Funds					
gAmerican				5 36	
gBond				9 95	
gDiversifd				5 76	
gGlobal				6 07	
gGrowth				8 66	
gIncome				10 12	
M M F	112 4 0 1 1 0 0				
Templeton Gr					
DevGrowth				4 89	
Globalinc				10 17	
gEvstage				4 95	
gHeritageBo				5 11	
gHeritageRet				4 56	
n T B i l l	112 2 4 1 1 0 0				
TempGrOn				5 91	
TempGrCdn				4 78	
uTempGrUS				4 40	
Top 50 Gr.					
yTP50 Bon				5 18	
yTop50				9 06	
Tradex Gr					
ynInvestment				7 44	
ynSecurity				10 96	
Trimark Group					
nIncomeGth				5 04	
n t e r	112 5 0 1 1 0 0				
nTrimark				9 75	
nTrimarkCd				11 24	
Trust General					
ynActionAm				15 29	
ynActionCa				23 40	
ynCrossSance				10 12	
ynEquilibre				8 92	
ynHypo				10 46	
ynInternati				11 29	
ynMarMon				10 04	
ynObllig				8 99	
Trust La Laur.					
ynAction				9 51	
ynEquitee				9 10	
ynObllig				9 80	
20-20 Group Fin.					
oAmerican				10 05	
oCdnAssetA				3 50	
oCdnGrowth				11 59	
oDividend				9 29	
oIncome				8 67	
o M M F	111 5 1 1 1 0 0				
oRSPGrowt				10 16	
S u m m i t				14	
vSummit				5 55	
oSunset				12 76	
oUSGrowth				17 81	
oWorld				8 86	
United Group					
Accum				10 46	
AccumR				10 23	
American				9 02	
M M F	112 3 3 1 1 0 0				
u M M F	17 9 7 1 5 0 0				
yMortgage				5 04	
gPTotalEds				10 15	
gPTotalRSP				9 72	
Security				4 08	
Venture				6 71	
VentureRet				9 96	
UnivAve Gr					
ynUnivAver				10 58	
ynUnivAve				11 12	
Waltaine Funds					
nBalanced				9 91	
nDiv

Les Petites annonces

• 545-4474 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 à 20
MOTORISÉS 30 à 42
EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 63
SPORTS/LOISIRS 60 à 69
MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82
DIVERS 90 à 101

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990

10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,30$	6,75$
2 jours	6,40$	
3 jours	7,50$	
4 jours	8,50$	
5 jours	9,55$	
6 jours	11,00$	

Mots additionnels: 0,25$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,50$
Encadrement: 2,50$

No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 12H00 précédant la publication.

progrès-dimanche QUOTIDIEN

01 A partager

LA BAIE: 4½ à partager, situé centre-ville. Tél: 544-2051 le soir.

03 Bâtisses commerciales

Bâtisse neuve à vendre ou à louer 40'x50'x14' haut intérieur, 2398, Cantin, Parc Industriel, Jonquière. Tél: 542-3430.

04 Blocs appartements

BLOC de 4 logements, situé au 328 Ste-Geneviève, 2½, 2 2½ meublés. Tél: 690-2077.

CHICOUTIMI: 490, Hôtel-Dieu, 6 logements plus rez-de-chaussée disponible pour résidence familiale (7½ pièces), bureau, clinique. Tél: 549-0736.

CHICOUTIMI ET RIVIERE DU MOULIN: Deux blocs de 8 logements et un de 11 logements, tél: 678-9453.

LA BAIE: Boul. St-Ancet, 4 logements, garage 40x50. Tél: 544-4145, 544-9666.

05 Chalets à vendre

ANSE-ST-JEAN: chalet habitable à l'année, 14.87 acres de terrain longeant la rivière. Tél: 544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

CHICOUTIMI, 5133 St-Pierre, avec très belle plage.
PORTAGE DES ROCHES, 232 Kiwanis, habitable 4 saisons.
FALARDEAU, 18 LAC EMMURAILLE, chalet de luxe. Inf.: Rachelle Bouchard-Fortin, 547-0955, le Permanent 695-4888.

LAC KENOGAMI: près L'Eperlan, coquette petite maison, habitable à l'année, 1½ étage 20x20, fosse septique, puit artésien. Tél: 695-2310, 699-2127, 695-6439.

LA LIEVRE (hors Zec): chalet chasse et pêche. Tél: 549-3065.

MAGNIFIQUE CHALET DE CHASSE ET PECHE ISOLE, HABITABLE A L'ANNEE, SUR LES MONTS VALINS AU LAC FERGUSSON EN EXCELLENTE CONDITION, COMPREND 3 CHAMBRES, SALON CUISINE, SALLE A DINER, SALLE DE BAIN, SOLARIUM VITRE DONNANT SUR LE LAC, TERRAIN CLOTURE AU COMPLET PUIT ARTESIEN, MEUBLE AU COMPLET, REMISE, HANGARD A BOIS, ANTENNE DE TELEVISION, FOURNAISE A L'HUILE, 2 POELES A BOIS, QUAI, CHALOUPE, GENERATRICE, 4 ROUES HONDA, UN VRAI PETIT DOMAINE EN FORET, UN SEUL PRIX NON NEGOCIABLE $45,000.00, TEL: 545-4444 JOUR, 543-2376 SOIR, LARRY PATRY.

ST-FELIX (Lac Otis): chalet meublé, accessible à l'année, terrain plat, garage et remise. Tél: 544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

ZEC DES PASSES (Lac des Pointes): millage 36 kilomètres, 24x24, construit poutres sur poutres, intérieur fini pin, 2 chambres, toilette, grand salon, poêle combustion lente, équipement complet au propane (réfrigérateur, poêle, lumière), terrain aménagé avec garage et hangar à bois, très beau site, $30,000.00 négociable. Tél: 343-2488.

ZEC MARS-MOULIN: chalet chasse et pêche. Tél: 543-4158 (après 17h00).

06 Chalets à louer

A 15 minutes du centre-ville de Jonquière. Tél: 542-7197.

Lac Claire: DE SEPTEMBRE à juin, chalet 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, meublé, laveuse, sécheuse fournies. Tél: 549-1250.

METABETCHOUAN: rez-de-chaussée de résidence sur le bord du lac St-Jean, 4½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, foyer, entrée indépendante, $350.00 mois. A louer à l'année ou semaine. Tél: 345-8859.

07 Chambres à louer

ARVIDA: possibilité cuisiner, personne sérieuse seulement. Tél: 548-9757.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, 1180 boul. Saguenay est, tél: 549-7328, 548-5620.

CHICOUTIMI-NORD: cuisine, salon, foyer, verrière. Tél: 545-0512.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLETE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, A PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE, GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS, TEL: 543-9003.

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, buanderie, stationnement, câble. Tél: 696-0594.

CHICOUTIMI: chambre avec service de buanderie, spécial: $140.00 mois, secteur Bassin: 178 Bossé, tel: 545-6187, 690-1148, 549-9343.

CHICOUTIMI: cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél: 549-4589.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune, très grande, $175.00 mois, tél: 545-3639.

CHICOUTIMI: 2 chambres à louer. Tél: 549-7137.

CHICOUTIMI: grande chambre, meublée, laveuse sécheuse, bain tourbillon, T.V. payante, stationnement, entrée indépendante, près centre ville, accès à la cuisine, $300.00 mois. Tél: 549-2589, 549-8277.

CHICOUTIMI: près Cégep, $145.00 mois, libre immédiatement. Tél: 545-2247.

JONQUIERE: idéal pour étudiant(e), centre-ville. Tél: 542-9768.

JONQUIERE: près du cégep, avec cuisine commune, tel: 695-7091.

08 Commerces à vendre

DOLBEAU: Cause de maladie: Dépanneur, épicerie, gaz avec logement 4½ refait à neuf, garage 30x45. Rentable, bien situé. Tél: 276-4651, 276-3810 soir.

ENTREPRENEUR dynamique, recherché pour concept Américain de règlement après sinistre. Aucune vente, investissement $6300.00, revenu annuel $40,000.00 et plus. Film Secure 819-564-4620.

ST-FELICIEN: Foyer privé pour personnes âgées. Tél: 679-3346.

TABAGIE casse-croute, bonne clientèle, idéal pour couple, très bon prix, tel: jour 695-1927, soir 547-0429.

RE/MAX saguenay inc. Courtier

UN COMMERCE À VENDRE OU À ACHETER

Votre agent
R. Gaston Boucher, c.a.
Rés.: 693-8508
Bur.: 545-1515

09 Commerces à louer

Restaurant avec équipement compris, si intéressé, tél: 673-4058.

10 Condominiums

A VENDRE OU A LOUER, CHICOUTIMI-NORD: 109 St-Emile, 4½, en construction, livrable le 1er octobre, loué $475.00 mois. Tél: (après 17h00, demandez Daniel) 543-4272, 545-0655.

A VENDRE ou à louer 5½, situé à Jonquière. Tél: 695-1347, 547-0649.

CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE DU ROYAUME, A VENDRE OU LOUER 1½, 2½, 3½ COMPTANT 10%
4½, $44,500, location $475.00 mois.
5½, $53,000, location $525.00 $540.00 mois.
4½, $59,500, location $595.00 mois.
5½, $79,500, location $695.00 $730.00 mois.
Tél: 693-3383, 690-7287.

PLACE MALRAUX: condo à vendre, 120 pieds habitable plus sous-sol, libre. CONSTRUCTIONS GIGARI, tel: 696-1817.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: façade 33, Racine (dans la côte), 2 locaux de 500 pi. environ, pour commerce, bureau, téléphoniste ou autre, $300 mois, chauffé, éclairé, secteur le plus achalandé. Tél: 549-1515, 545-6677.

ESPACES de bureaux à prix très avantageux, dans un endroit commercial, pouvant accomoder de 6 à 8 personnes, situé à chicoutimi. Tél: 547-4711.

JONQUIERE: rue St-Félix ou boulevard du Royaume, idéal pour atelier, entrepôt, etc..., conditions à discuter, tél: 547-9593.

RIVIERE DU MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENTS SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE, SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C. OU PLUS, VASTE STATIONNEMENT, PRIX COMPETITIF, IDEAL ET PRET POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES, INF.: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

16 Logements à louer

ALMA: appartement du Château, grand 3½, bain romain, toiles, tapis, céramique, non meublé, $275.00. Tél: 662-5205.

ALMA: grand 5½, (St-Judes) situé près des écoles, UN MOIS GRATUIT, libre immédiatement, $360.00. Tél: 662-5093.

ARVIDA: Garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, entrée indépendante. Tél: 548-3957 (après 19h00).

ARVIDA: près Foyer-des-Loisirs, 4½, chauffé, éclairé, avec balcon, entrée indépendante, stationnement d'auto. Tél: 548-6314, 548-8694.

ARVIDA: quartier St-Philippe, grand 4½, entrée indépendante, stationnement, remise, fournie eau chaude, prêt à tapis, rénové à neuf, libre immédiatement, tél: 548-7613 après 17h30.

ARVIDA: Rue Langelier, 5½, chauffé, éclairé, $425.00, store pour patio comprise, autres avantages, libre 1er novembre. Tél: 548-8123.

ARVIDA: rue Berthier 2½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $275.00. Tél: 548-1288.

ARVIDA, semi-détaché, 5½ et sous-sol, grand terrain, près des écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé, $525 mois. Libre 1er octobre. Tél: 548-9017.

ARVIDA: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél: 548-8806, 548-7527.

ATTENTION: CHICOUTIMI-NORD, magnifique 3½, très propre, terrain disponible, $325, n.c.n.é. Aline, 545-8698.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, chauffé, tapis mur à mur, propre, vue sur le Saguenay, buanderie. Tél: 543-6594, 543-8692.

CHICOUTIMI, 4½, 5½, Lorenzo-Genest, arrière Place-Royaume. Tél: 549-2376, 547-5286.

A VOIR A CHICOUTIMI-NORD JUSQU'A 2 MOIS GRATUITS

4 1/2 - 5 1/2
porte-patio et armoires mélamine, meublés si désirés
Tél.: jour 547-2633
soir 547-8308

CHICOUTIMI
4 1/2 - 5 1/2
rue des Saguenéens et Côté
entrée contrôlée

Rue Angoulême
2 1/2
eau chaude fournie
stationnement
693-3364 - 543-4009

ARVIDA
4 1/2
chauffé, éclairé
Arvida, 693-3364

LOCAUX COMMERCIAUX A SOUS-LOUER

- Au 1220, 6e avenue Ville de la Baie
- Au 326, des Saguenéens Chicoutimi
- Au 112, de l'Eglise Mistassini

Pour information:
Laval Boulianne
545-4474 ou 679-3832

CHICOUTIMI: 4½, qualité supérieure, insonorisation, entrée contrôlée, intercom. Près de Place du Royaume et Université. Tél: 696-1175.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél: 693-9046, 547-5286.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4½, 5½, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél: 696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, rue Radisson, arrière McDonald's. Tél: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Crécerelles, arrière Place-du-Royaume, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 690-1678, 547-5286.

CHICOUTIMI, 4½, 5½, rue Dubé, près salon Funéraire, rue J.R. Théberge et Colette 4½, Chicoutimi-Nord, rue Bienville, 4½. Tél: 549-8477, 547-5286.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Champs-Elysées, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-0411, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél: (696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI: 113, rue Gilbert, app. 238, 4½, libre immédiatement, chauffé, éclairé, $430, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, porte-fenêtre. Tél: 543-1268.

CHICOUTIMI: grand 4½, entrée indépendante, avec balcon et remise, libre immédiatement. Tél: 543-9484.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 7½, 4½ meublés ou non, chauffés, situés près Cégep, Université. Tél: rés: 549-4567, bur: 545-3115.

CHICOUTIMI: 1284, rue Duchesne, app. 5, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $335.00, arrière Place Saguenay. Tél: 696-2984.

CHICOUTIMI: 1284, rue Duchesne, app. 5, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $385.00, arrière Place Saguenay. Tél: 696-2984.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er novembre, eau chaude fournie $360.00. Près du Ciné-Parc. Tel: 543-2689.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 122 Gilbert, $350.00 mois. Tél: 693-1314 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, libre, entrée indépendante, aire ouverte, balcon, porte patio, $440.00. Tel: 549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, arrière centres d'achat. Tél: 696-2984.

CHICOUTIMI-NORD: 4½. Tel: 693-0125 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio balcon, 1528, boulevard Tadoussac. Tél: 549-8771.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, rue Elie, $325, non chauffé, non éclairé. Tel: 690-0908, 549-3050.

CHICOUTIMI: 3½, moderne, meublé à neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement, $310.00, tél: 542-6944.

CHICOUTIMI: 55 Jauffret, 4½ et 5½, grands, clairs, chauffés. Tél: 677-2133.

CHICOUTIMI: 725 Joliet, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $370. Aussi 2½, $280. Tél: 545-9549, 543-0297, 549-8564.

CHICOUTIMI: WILLIAM: 3½, chauffé, éclairé, meublé, avec laveuse, sécheuse, toiles incluses, $325.00.
RACINE: 3½, chauffé, semi-meublé, avec balcon et vue panoramique, $350.00.
STE-GENEVIEVE: beau 3½, avec poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, $300.00.
BOULEVARD SAGUENAY (St-Jean-Eudes): grand 4½, $365.00, grand 5½, $425.00. Tél: 693-0236.

CHICOUTIMI: 838 Nio, 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $280.00, libre 1er septembre, tél: 545-6913.

CHICOUTIMI: boulevard Talbot, 4½ et 3½, avec balcon, premier étage, $425.00. Libres immédiatement. Tél: 673-4323, 545-2016.

CHICOUTIMI: 2½ et 3½, repeints à neuf, proximité du cégep, situés rue des Oblats, conciergerie sur place, $245 à $325. Possibilité de meublé. Tél: 549-7497, 545-7976.

CHICOUTIMI: 4½, avec site exceptionnel, proximité de l'université et centres d'achats, situé sur Georges-Vanier, accès contrôlé, conciergerie sur place. Tél: 696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD: 198 Madeleine, 5½, maison jumulée, repeinte à neuf, grand stationnement, remise extérieure, endroit tranquille, libre immédiatement, entretenue l'hiver. $475/mois. Tél: 549-0164.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3½, semi-meublé, vénitiennes incluses, libre 1er octobre, $275.00. Tel: 545-7938, 545-6353.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, eau chaude fournie, chauffé, $375.00, tél: (jour: 696-4363 ou 696-4114, après 17h30.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, rue du Stade, libre 1er octobre, $235.00. Tél: 693-8348, 695-4329, 543-1238.

CHICOUTIMI: 2½, meublé ou non, chauffé, éclairé, stationnement, situé près Université, hopital. Tél: 545-3115, 549-2980.

CHICOUTIMI, 4½, non chauffé, non éclairé, 1240 Avenue Duchêsne, appartement 49, $375. Tél: 696-1364.

CHICOUTIMI-NORD, aubaine, 3½ rénové, rue Roussel, poêle et frigidaire disponibles. Tél: 693-8938, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, toile, lustres, peinturé au complet. Libre immédiatement. Tél: 549-6303.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, dans maison neuve, près de plusieurs services. Libre 1er novembre. Tel: 549-7545, 545-1641.

CHICOUTIMI: construction neuve, triplex, entrée indépendante, 1 grand 4½ de qualité supérieure, libre immediatement. A VOIR! Tél: 543-0076, 549-7864.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, semi-meublés, modernes, porte patio, armoires mélamine, entrée indépendante. Tél: 693-1934, 547-2633.

CHICOUTIMI: 1½, meublé, idéal pour étudiant ou personne seule, près Université, centre-ville. Tél: 543-6419.

CHICOUTIMI: 3½, rue des Oblats, sous-sol maison privée, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante asphaltée, libre immediatement, $350.00. Tél: 696-2590, 696-5944.

CHICOUTIMI: proximité Alcan Laterrière, 5½, chauffé, éclairé. $485.00. Contactez Yvan Gravel 542-7575, 543-7948.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, très propre, libre immédiatement, tél: 545-2247.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, centre-ville, $300.00. Tél: 545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél: 543-2816 après 17h00.

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, 4½, 5½ pièces, tél: 678-9453.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, frais peint, près du centre d'achats, $200.00. Tél: 693-1319, 673-7945.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, chemin Sydenham, $285.00. 3½, meublé, chauffé, éclairé, Champs Elysés $365.00. Tél: 696-4992, 545-4564.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, grand 4½, patio, tranquilité, chauffé, éclairé, $400.00, libre 1er octobre, tél: 543-5734.

CHICOUTIMI: 473 Massenet ap4, 3½, proximité des centres d'achats, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Tél: 693-8863, 545-1515 Remax.

CHICOUTIMI-NORD: prix spécial, 3½, neuf, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, tél: 549-0996.

CHICOUTIMI-NORD: 18 St-Calixte, 4½, non chauffé, non éclairé, $300.00. Libre 1er octobre. Tél: 545-3495, 545-1059.

CHICOUTIMI: rue Dubuc, 3½, 4½, entrées indépendantes, toiles fournies, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. tél: 696-1982.

JONQUIERE, SPECIAL DE LA RENTREE, UN MOIS GRATUIT POUR BAIL DE 12 MOIS. 4½, 5½, des Sizerins, près Cégep, immeubles neufs. Tél: 542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: rue de la Loire, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS, 3½, chauffé, éclairé, meublé, tél: 548-3684, 547-5286.

CHICOUTIMI: 5½, arrière Place du Royaume, luxueux, chauffé, éclairé, rez-de-chaussé, entrée indépendante, libre 1er octobre. Tél.:693-0179.

JONQUIERE: près cégep, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, libre 30 septembre, tél.:547-0751.

JONQUIERE: grand 3½, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie, conciergerie sur place. Tél.:547-1709, 545-7976

JONQUIERE: grand 3½, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie, conciergerie sur place. Tél.:547-1709, 545-7976

JONQUIERE: 2½ meublé, centre-ville beaucoup de commodités pour quelqu'un qui aime la tranquilité.
4½ non meublé, tapis et prélart mur à mur, toiles vénitiennes fournies. tél.:547-1454

JONQUIERE: grand 5½, non chauffé, non éclairé, centre-ville, libre immédiatement tél.:542-7714, 542-9139.

JONQUIERE: 4½, 3862 rue Ste-Cécile, neuf, prêt début octobre, $415.00. Tél.:547-1242.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, neuf, $450.00, libre 1er octobre. Tél.:542-6597.

JONQUIERE: à sous-louer, demi duplex, 4½, repeint à neuf, libre 1er octobre, $400.00. Tél.:695-3074.

JONQUIERE: grand 3½, rue Nadeau, près Galeries Jonquière, chauffé, éclairé, meublé ou non, $375.00. Tél.:542-3475, 543-4047.

JONQUIERE: rue St-Hubert, logement pouvant accomoder 2 étudiants, directement en face du Cégep, meublé, libre immédiatement. Tél.:696-1351, 547-3116, 549-5626.

JONQUIERE: condo neuf, 4½ moderne, près du Centre Fiscal, $450.00. Tél.:547-4151.

JONQUIERE: rue St-Dominique, près Place Centre-Ville, très grand 6½, chauffé, eau chaude fournie, $490.00, tél.:547-9593.

JONQUIERE, 3½, non chauffé, non éclairé, 4042 Boulevard Harvey. Tél.:547-9924.

KENOGAMI: 3625, Racine, 3½, meublé ou non, avec balcon, porte-patio, $290.00 non chauffé, libre immédiatement, tél.:547-0938, 543-8462.

LA-BAIE: Boul. St-Anicet, 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $380.00. Tél.:544-4145, 544-9666.

LA-BAIE: grand 3½, très propre, armoires mélamine, idéal pour personne seule retraité ou préretraité, tranquille, $250.00. Tel.:544-3267, 545-3465.

LA-BAIE: grand 4½, 1er plancher, $300.00. A voir. Tél.:544-9282.

LA-BAIE, grand 4½, complètement rénové, plus sous-sol, situé 2651 Mgr Dufour. Tél.:544-8896, 544-3232.

LA-BAIE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, 4½, rue Bagot, près Galerie de la Baie. Tél.:544-5683, 547-5286.

LA-BAIE: 3½, meublé, libre 1er octobre. Tél.:544-9801.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, eau, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.:544-5683, 690-0266, 542-8784 (frais virés).

LA-BAIE, 4½, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, vue sur Saguenay. $325. Libre immédiatement. Tél.:545-1519, 545-6494, après 17h00.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 5½, libre 1er septembre, secteur Grande-Baie. Tél.:544-8878, 544-3219.

LA-BAIE: 8½, toiles verticales incluses. Tél.:544-2683.

LATERRIERE: rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4½, chauffé, éclairé. Tél.:soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9468, 547-5286.

LATERRIERE: rue Lapointe, 4½, 5½. Les Immeubles GELDM, tél.:678-2846, 678-9573, 678-9912.

LATERRIERE: 4½, meublé, laveuse, sécheuse comprises. Situé intersection rg de l'église et 170 Laterrière, $290.00, non chauffé, libre 15 septembre. Tél.:549-1345.

LATERRIERE: 5½, chauffé, avec garage, près de la base de Bagotville, $400.00/mois. Tel.:678-2747.

LATERRIERE: Portage nord, garçonnière équipée au complet. Tél.:678-2880 après 17h00.

LATERRIERE: immense 4½, avec foyer, à sous-louer, libre immédiatement, coin très tranquille, $460.00. Tél.:678-1402.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI: 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, repeints à neuf. Tel.:L Lavoie 543-0222, R Gilbert 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.: radio chasseur: 696-7713 ou 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, eau chaude, non éclairé, remise, stationnement. Tél.:549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, neuf, meublé, terrasse, remise, jardin, laveuse, sécheuse, $460.00.
Aussi: 3½, meublé, plancher bouleau, super tranquille, $345.00.
Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: boul Renaud, 4½, sous-sol, non chauffé, non éclairé. Tel.:545-9209.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 5½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, 2 grandes remises, $390, libre immédiatement. Tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES, grand 3½, rénové, 2143 Tourangeau, chauffé, éclairé, $310. Libre immédiatement. Tél.:548-1351 soir.

ST-JEAN-EUDES: 2 3½, situés rez-de-chaussée, meublés, laveuse, sécheuse incluses, $230.00 $250.00. Tél.:545-7442, 699-2553, demandez Yves.

ST-JEAN-EUDES: 5½, rénové, non chauffé, non éclairé, près épicerie, dépanneur, autobus, $290.00. Tél.:548-2604.

VILLE-DE-LA-BAIE: (secteur Bagotville), 4½, chauffé, vénitiennes, entrée indépendante, libre immédiatement, $300.00. Tél.:544-6786.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.:690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine, 542-8784, 690-0266 à frais virés ou 544-7651, 677-2708.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: cause de transfert, unifamiliale 24x40, 3 chambres, sous-sol, salle familiale avec foyer, terrain 65x100, remise 12x16, toute offre raisonnable sera étudiée, tel.:548-4007, demandez Denis.

ARVIDA: QUARTIER FLAMAND, BUNGALOW, 5 CHAMBRES, LIBRE IMMEDIATEMENT, PRIX REDUIT, TERRAIN 17,000 PI.CAR. TEL.:548-1288.

ARVIDA: 2603, Whitaker, maison neuve, directement du propriétaire, aubaine cause départ. Venez faire une offre. Plancher bois franc, 3 chambres, armoires mélamine, aire ouverte, fenêtres à manivelle, patio. Acheteur sérieux seulement. Hypothèque transférable à 11.3 4%. $73,500 négociable. Tél.:548-7882.

CHICOUTIMI-NORD: à vendre ou à louer, option d'achat, coin de rue, 248 St-Armand, toute rénovée, très propre. Tél.:661-9540.

CHICOUTIMI: 213 de la Normandie. 2 logements, intérieur moderne, sous-sol fini, 4 chambres, garage double, à liquider pour vente rapide.
JONQUIERE: 1978, de la Gaillarde, semi-détaché, 3 paliers, verrière, piscine, remise, très moderne. Pour informations: Nicole Potvin ou Régis Morin, 542-4788 ou 696-4888 Le Permanent Courtier Inc.

CHICOUTIMI: 1606, des Martinets, tout brique, 25'x40', 4 chambre à coucher, 2 salles de bain, foyer, sous-sol fini, vénitiennes comprises, paysager, remise. Tél.:549-1916.

CHICOUTIMI: se loger à coût raisonnable, rue Bégin, duplex, 6 pièces, négociable, hypothèque 11¼. Agents s'abstenir. Tél.:545-6184 soir.

CHICOUTIMI: vieille maison à vendre pour être déménagée. Tél.:545-6801.

CHICOUTIMI: maison de ville (en rangée), Père-Champagnat, 1,300 pieds habitable plus sous-sol, foyer, bois franc, terrain fini, luxueux, libre. CONSTRUCTIONS GIGARI, tél.:696-1817.

CHICOUTIMI-NORD: 172, Belleville, 1989, 1,700 pieds habitables, très moderne. CONSTRUCTIONS GIGARI, tél.:696-1817.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale dans quartier résidentiel, 4 chambres, 2 salles de bain, grand patio, garage 20x24 chauffé. 243 Delisle. Tél.:549-8159.

CHICOUTIMI-NORD: rue Delisle, 24x40, planchers bois, cuisine neuve, foyer, terrain aménagé pas de voisin arrière. Parc-de-la-Colline. Prix intéressant. Tél.:543-7326.

CHICOUTIMI: 1466 des Roitelets (quartier des Oiseaux), 3 chambres, foyer, terrain 66x120, foyer 4½ (partie du sous-sol), impeccable, cause: transfert. Trust General. André Maziade 549-5979.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow, refait moderne, abri d'auto, clôturé, piscine, acheteur sérieux. Cause transfert. Tél.:693-0203.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, PRIX REDUIT. Quartier Murdock, près Université, Cégep et hôpital, salon avec foyer, cuisine moderne, 2 chambres au rez-de-chaussée, sous-sol fini avec 3 chambres pouvant être louées. Tél.:693-8287.

JONQUIERE, 4013 Chardin, construction 1983, brique, 26x37, terrain 7,360 pieds carrés paysagé, patio, remise, clôture, plancher en chêne, sous-sol fini, 2 salles de bain. Aucun voisin arrière. Directement du propriétaire. Tél.:547-7837, 542-7832.

JONQUIERE, directement du propriétaire, maison 2 logements, 4½ rapportant $375/mois, 7½, très propre, situé centre-ville. 2109 Père-Lallemand. Tél.:542-6383, 693-0791.

JONQUIERE: directement du propriétaire, vente rapide, prix réduit, $72,000.00 négociable. tél.:547-3269.

JONQUIERE: duplex, construction neuve, directement du contracteur, garantie de l'A.P.C.H.Q., 30x32, 2 chambres, fenêtres p.v.c., très moderne, situé au 2107, rue de la Seine, quartier St-Georges. Tel.:547-4335.

JONQUIERE: directement du propriétaire, unifamiliale, 5½, rue Ste-Ursule, libre immédiatement. Tel.:542-4181, 696-3368 après 17h00.

JONQUIERE: rue St-Hubert, face au cégep, directement du propriétaire, maison avec revenu, verrière plus garage. tel.:547-8207.

JONQUIERE: spit-level 28.5x38.5, possibilité de logement. Tél.:542-3820.

JUMELE, 100 Anna, Chicoutimi, 6½, chauffage électrique, rénovée dernièrement. Remise extérieure. Tél.:549-7053.

LA-BAIE: directement du propriétaire, 1½ étage, 3 chambres, plus petit local commercial. Tél.:544-1994.

LA-BAIE: 1111-1113 5ième Avenue, 2 logements, grands 4½, prix réduit. Tel.:544-8097.

LA-BAIE: 133 Chemin de l'Aéroport, 24x44, garage, MOINS de $60,000.00. Tel.:544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

LA-BAIE: 26x38, demi-sous-sol fini au complet, terrain: 65x160, pas de voisin arrière, garage 24x25, piscine hors-terre 24 pieds, patio, tél.:544-1880.

LA-BAIE: 300 des Saules, jumelée, grand garage. POUR VENTE RAPIDE. Tel.:544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

LA-BAIE: 942 Chemin du Plateau, maison moderne, terrain 78x270, possibilité de revenus. Tél.:544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

MAISON À VENDRE
337, Malraux, Chicoutimi
Duplex un côté seulement, construction 1 an, 9 1/2 pièces (4 chambres, salon, salle TV, cuisine, salle à manger, 2 salles de toilette, salle lavage). Lustres, persiennes et ventilateurs inclus.
SOIR SEULEMENT:
696-2384

RIVIERE-DU-MOULIN, PRIX REDUIT, IDEAL POUR INVESTISSEUR, MINIMUM DE $1,000 DE REVENU PAR MOIS, TRES PROPRE, 2 LOGEMENTS (5½, 8½), PRES DES SERVICES, ECOLES, MAGASINS, AUTOBUS, TOUT BRIQUE, GARAGE CHAUFFE, PISCINE, KAYAC, TERRAIN DOUBLE, COMPLETEMENT AMENAGE, PRIX NEGOCIABLE, SUR RENDEZ-VOUS, 543-8804, 542-9956.

SPECIAL: secteur Arvida, maison 24x42, tout brique, foyer, plancher bois franc, 3 chambres, terrain paysager, $83,500.00. tél.:548-6628.

ST-JEAN-EUDES: 2113 Lalonde, bungalow briquelé, 3 chambres, sous-sol fini, patio avec foyer. Prix très abordable. Tel.:548-2757.

18 Maisons à louer

ARVIDA: à vendre ou à louer, $585.00 mois, jumelé, 3 chambres, 2519 Genest. Tél.:548-3312.

CONDO A VENDRE ou à louer 5½, situé à Jonquière. Tel.:695-1347, 547-0649.

CHICOUTIMI: jumelée, 5½, 2 étages, patio, très grand, 2 salles bain, $580 mois. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: 606, des Pluviers, quartier des Oiseaux (Place du Royaume), meublé ou non, $650 mois, non chauffé, toiles incluses. Tél.:549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 275 Ste-Elizabeth, 3 chambres, plancher bois franc, vue sur le Saguenay. Tél.:696-4143 après 13h00.

CHICOUTIMI-NORD: 275 Ste-Elizabeth, 3 chambres, plancher bois franc, vue sur le Saguenay. Tél.:696-4143 après 13h00.

CHICOUTIMI: semi-détachée, 5½, moderne, secteur Rivière-du-Moulin, libre 1er octobre. Tél.:693-0008.

CHICOUTIMI: semi-détachée, 5½, moderne, secteur Rivière-du-Moulin, libre 1er octobre. Tel.:693-0008.

JONQUIERE, pour personne sérieuse, très propre, fini moderne, beaucoup de commodités, toiles fournies, près Cégep. $425/mois. 5½, 2 chambres. Tél.:542-1109 soir.

LAC AMBROISE: très beau site, 8 pièces, chauffage électrique, combustion lente, piscine creusée, pavillon avec poêle à bois, stationnement et grand terrain, $500.00/mois, tél.:672-4071, 547-3063.

LATERRIERE: 3782 Portage sud, 2 chambres, libre début octobre. Tél.:543-6430, 678-9523.

MONT-ST-ANNE: à vendre, place au pied du mont, condos, tout équipés, foyer, piscine, $5,000.00 comptant, hypothèque 11% mai 1993, avec ou sans revenus. Tel. jour semaine 418-847-3313.

OU A VENDRE, JONQUIERE: 4138 Rembrandt, 3 chambres, $550.00/mois. Tél.:548-3484 (Le Permanent).

ST-FULGENCE: 8 rue Larouche, unifamiliale, 5½, porte patio, libre immédiatement. Tél.:674-2669, 543-3878.

ST-HONORE: unifamiliale, non chauffée, non éclairée, $450/mois. Inf.:Charles ou Manon, 542-8136. Visites M.Bergeron, 673-7242.

ST-HONORE: 191 rue de l'Aéroport, superbe résidence privée. Tél.:543-9393 (Mme Perron).

VILLE-DE-LA-BAIE: peut se louer avec option d'achat, 25x40, piscine, garage, sous-sol fini. Tél.:544-6786.

20 Maisons mobiles à louer

CAMARO 1986, V-6, manuelle, T-Top, 61,000 kilomètres, très propre, $8,000.00. Tel.:545-2375.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 60x100, directement du propriétaire. Tél.:543-8846.

CHICOUTIMI: paroisse St-Joachin, pas de voisin arrière, sur la rue Caron. Tél.:678-9347.

LA-BAIE: Chemin St-Louis, terrain pour maison mobile. Tél.:544-5606, 544-6887 (Sylvie Tremblay, La Financière).

LATERREIERE: rue de la Moisson, très beau terrain avec tous les services, près du centre-ville. Nouveau développement. Suzanne Leclerc 693-0020. Le Permanent courtier 696-4888.

CHICOUTIMI, QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE. RES.:549-8910.

RUE Belleville et Victoria à Chicoutimi-Nord, vue sur les monts Valins. Informations Charles-Arthur Gauthier. Tél.:543-8211, 543-1979.

TERRAIN, 100x200, route Madoc, défriché, prêt à construire, $10,000. Tél.:696-2573.

30 Autos à vendre

ACCURA INTEGRA 1989, 31,000 kilomètres, 2 portes, manuelle. Tél.:544-3100 demandez Regis.

ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

ACURA INTEGRA 1987, très propre, 74,000 kilomètres. Tél.:547-7837, 542-7832.

ACURA INTEGRA 1988, $11,500 ferme. Tél.:693-1439.

AUBAINE: MERCURY LYNX 1985, très propre, luxueuse, 5 portes, H.B., 5 vitesses, AM-FM cassettes, toit ouvrant, bande décorative sur carrosserie, conduit par une femme, $3,950.00 laisserais $3,500.00. Tél.:542-3195.

A VOIR: JEEP SUZUKI SIDEKIK JX 1989, parfaite condition, tél.:542-7145, après 17h00.

BERETTA GT 1988, V-6, 48,000 kilomètres, très propre. Prix cotation. Tél.:696-1102.

BUICK SKYLARK LIMITED 1983, 4 cylindres, très propre, bonne condition, $2,000.00, tél.:695-1832.

BUICK SKYHARK Limited, 1985, 4 cylindres, automatique, très bonne condition, prix spécial. Tél.:548-6920.

BUICK SKYLARK 1984, 6 cylindres, très propre, 45,000 kilomètres, très bonne condition, $3,800.00 négociable. Tél.:549-1217, 549-2654 demander Réjean.

AUTOMOBILES J.M. ENR. 2660 boul. Ste-Geneviève Chicoutimi Nord.

FORD TEMPO L 1986, automatique, 87,000 kilomètres, 4 portes, radio am-fm, garantie complète 12 mois 20,000 kilomètres, en parfaite condition, $5495.00. Tél.:693-8830.

TOYOTA TERCEL 1984, 4x4, Sr5, 5 vitesses, 70,000 kilomètres certifié, radio am-fm cassette, en très bonne condition, $4950.00 négociable. Tél.:693-8830.

TOYOTA COROLLA 1984, 5 vitesses, radio am-fm cassette, très propre. Venez faire votre offre. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Impala 1985, automatique, 4 portes, radio am-fm cassette, $3195.00. Tél.:693-8830.

VOLSWAGEN RABBIT diesel 1983, 2 portes, freins et amortisseurs neufs, prix de cotation $3650.00 prix $1995.00. Tél.:693-8830.

ODLSMOBILE FIRENZA 1984, automatique, 98,000 kilomètres certifiés, 4 portes, air climatisé, radio am-fm, garantie un an 20,000 kilomètres, en parfaite condition, $3995.00. Tél.:693-8830.

SUZUKI 1984, 4x4, convertible modèle long, 70,000 kilomètres certifié, radio am-fm cassette, en très bonnne condition, $3650.00. Tél.:693-8830.

CAMION GMC 1976, automatique 3/4 tonne, boîte fibre de verre, $1195.00. Tél.:693-8830.

INTERNATIONNAL SCOOT II 4x4, 1979, automatique, $1995.00 prix de liquidation $1500.00. Tél.:693-8830.

CAMARO Z-28 1986, équipé, V-8, 305, toit en T, 60,000 kilomètres, mécanique A-1. Tél.:542-2362, après 17h00.

CHEVETTE 1980, en pièces, moteur, transmission. Tel.:674-9116.

CHRYSLER DAYTONA 1988, excellente condition, 2.5 litres, 5 vitesses, 19,600 kilomètres, $9,000.00 négociable, tél.:jour:679-0683, soir:679-1842.

CHRYSLER NEWYORKER 1985, tout équipé, moteur turbo, très bonne condition, $8,200.00. Tél.:543-6056.

DAYTONA turbo II 1988, 65,0000 kilomètres, excellente condition. Tél.:696-3572.

DODGE CHARGER 1983, 2.2 litres, $800.00. Tél.:548-9895.

DODGE mini-Ram 1986, très propre, garantie 16 mois, $6900.00. Tel.:548-1681.

DYNASTY LE 1989, rouge cerise extérieur, supension heavy duty, 16,000 kilomètres, balance garantie 6 ans. Tél.:272-2320.

ESCORT 1982, automatique, 65,000 kilomètres, 4 cylindres, très bon état, $2000.00. Tél.:548-3688.

FORD ESCORT 1983, pourrait servir pour pièces. Tél.:545-8309 (après 17h00).

FORD ESCORT 1983, $2,000.00, tél.:673-4850.

FORD LTD LANDAU 1979, 73,000 kilomètres, bon état, $900.00, tél.:549-8399.

FORD LTD 1974, 61,000 milles, en très bonne condition, $800.00. Tél.:672-4548.

FORD MUSTANG 1980, 302 v-8. Tél.:548-4842, 542-0552 fin de semaine demandez Eric.

FORD PANEL 1979, semi campeur, peinture neuve, mécanique A-1, pneu réchappé, grand marche-pied, très propre. A voir $4000.00. Viens faire ton offre. Tél.:548-5341 après 17h00.

FORD RANGER 1986, 4 cylindres, 5 vitesses, boîte en fibre de verre, marche-pied, 62,000 kilomètres, $6500.00.
Ford LTD 1985, 4 portes, 6 cylindres, 63,000 kilomètres, très propre, $4250.00.
DODGE Aries 1985, famialiale, moteur 2.6, 103,000 kilomètres, $3500.00. Gilbert Auto inc 543-8361, 543-7833.

FORD TEMPO GL 1988, très bas millage, tout équipée, raison vente: auto fournie par employeur. Tél.:349-2953, 349-3559 (bur).

HONDA CIVIC 1986, automatique, 2 portes. Tél.:545-7118, après 17h30.

HONDA CIVIC 1986, GL, 88,000 kilomètres. Faut vendre. Tél.:696-2154.

HONDA PRELUDE 1986 Spécial Edition, 4 roues, 4 mags, toit et vitres électriques, 95,000 kilomètres, $10,000.00 Tél.:693-6000 (bur), 547-2370 (rés).

HYUNDAI STELLAR GSL 1986, 69,000 kilomètres, automatique, excellente condition, $4,500.00, tél.:662-2149.

JETTA Diesel manuelle, 4 portes, 1989, ayant servi comme voiture taxi, $6200.00. Tél.:543-5388.

JETTA GL turbo diesel, 1985, $7500.00. Tél.:543-8490.

MAZDA GLC 1985, très bon état, $3,000.00, tél.:696-0839, après 17h00.

MAZDA GLC 1982, très bonne condition, peinture neuve, à voir, tél.:543-1751.

MAZDA 323 LX, 1988, excellent état, prix à discuter. Tél.:549-4330 (soir).

MERCURY LYNX familiale 1986, manuelle, peinture neuve, toit ouvrant, $3900.00, 1 an garantie kilométrage illimité. Suzuki Samurai 1985, long, peinture neuve $4800.00, négociable. Tél.:544-1789, 693-1461.

MERCURY SABRE GS 1986, 50,000 kilomètres, brun, bien équipé. Tel.:547-5271.

MERCURY TOPAZ 1984, état neuf, peinture neuve, prix à discuter, tél.:695-7091.

MERCURY TOPAZ 1989, automatique, 90,000 kilomètres, a servi comme voiture taxi, $7000.00. Tél.:543-5388.

MONTE CARLO 1979, bon état, $700.00 négociable. Radio cassette am-fm pour auto Blaupunkt avec 2 haut-parleur Magnum, 2 twiters équalizer. Prix à discuter. Roues de mags chromées avec pneus presque neufs, Bridgestone 14, $350.00 négociable. Tél.:668-5543, 662-6195 jour demandez Mario.

NISSAN SENTRA SE 1987, coupé, rouge, très propre, $8800.00. Tél.:349-2111.

OLDSMOBILE REGENCY 98 1979, en parfaite condition. Tél.:547-7182.

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA 1984, 64,000 kilomètres, roues mags, toit ouvrant, volant ajustable, sièges en velours, peinture 2 tons, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, $6,500 négociable. Tél.:545-4978 demandez Patrick.

PLYMOUTH VOYAGER 1986, 90,000 kilomètres, excellent état. Tél.:545-7393 après 17h00.

PLYMOUTH CAHAVELLE 1985, 2 portes, automatique, 4 cylindres, 2.6, console, air, vitres élec triques, excellente condition. $3,400 négociable. Tél.:547-8793.

PONTIAC BONNEVILLE SE 1987, équipement complet, 60,000 kilomètres, à bon prix. Tél.:279-3100.

PONTIAC GRAND AM 1987, 4 cylindres, automatique, 4 portes, 68,000 kilomètres, $8,000.00. Tél.:542-4350.

PONTIAC SUNBIRD 1985, très propre, automatique, $4950.00. Tél.:548-1681.

PONTIAC SUNBIRD SE 1988, blanc, 5 vitesses, 2 portes, 13,000 kilomètres, 8 pneus, très propre, tél.:696-2109.

PONTIAC 6000 1985, excellent état. Tél.:545-2718.

PONTIAC 6000 1985, familiale, bonne condition. Tél.:549-0642.

RELIANT 1985, SE, automatique, 4 portes, très bon état, $3500.00. Tél.:544-4204.

RENAULT 5 GTL 1987, très bon état, 65,000 kilomètres, $2,400. Tél.:549-0010.

SPECIAL CHRYSLER LEBARON GTS 1986, 78,000 MILLES, TOUT EQUIPE, EXCELLENTE CONDITION, PRIX $6,500.00. TEL.:548-4453.

SUZUKI SIDEKICK 1989, décapotable, 25,000 kilomètres, $11,000.00. Tel.:545-2860.

TOYOTA CAMRY 1987, manuelle. Air climatisé, 72,000 kilomètres. Garantie 100,000 kilomètres. $10,800.00. Tél.:542-0681.

TOYOTA CAMRY LE 1989, couleur gris 2 tons, 4 cylindres, automatique, 22,000 kilomètres, état neuf, $15,000.00. Tél.:543-0002, 545-8556.

TOYOTA CELICA GTS 1984, bas millage, très bonne condition, en bas du prix de cotation. Tél.:547-0625.

TOYOTA TERCEL 1984, 4x4, manuelle, $4200.00, rouge, excellente condition. Tél.:548-7363.

URGENT: PONTIAC LEMANS 1978, très bonne condition, $400.00, cause: départ. Tél.:690-0136, paget 693-9516.

VOLKSWAGEN GOLF 1987, blanche, 5 vitesses, toit, radio-cassette, garantie 6 mois, 59,000 kilomètres, $7,800.00 négociable. Tél.:543-6737 (laisser message).

VOLKWAGEN CABRIOLET, gris, 1984, manuelle, condition impeccable. Cause départ. Tél.:696-4904.

VOLVO 245 DL Familiale, 1980, tél.:544-1980.

1985½ Ford Escort, excellente condition, 1.9 litre, 5 vitesses, seulement 30,000 kilomètres, provenance Alberta, $4400.00 négociable. Tél.:693-0020.

Subaru GL 1987, 4 portes, 4 roues motrices, 65,000 kilomètres, très bonne condition, $7200.00. Tél.:545-2016, 673-4323.

240 SX 1989, grise, 5 vitesses, 26,000 kilomètres, état neuf, plusieurs options, garantie 5 ans, tél.:678-9837.

4x4 JEEP WAGONNEER 1975, très bonne condition. Tél.:677-2133.

32 Bateaux à vendre

CHALOUOE RADISSON fibre de verre neuve, à moitié prix, remorque. Tél.:545-7112.

DERIVEUR MISTRAL 15 avec remorque. Très bon état. Planche à voile débutant. Le tout $1,500. Tél.:668-0061, 662-6653.

DERNIERE chance Doral 24', tout équipé, 2 chambres. Tél.:548-1649.

GREW XL 195, moteur intérieur GM 250, équipé ou non, avec remorque. Tél.:679-4537 (après 17h00).

MOTEUR de chaloupe 6 forces Evinrude avec chaloupe aluminium 14'. Excellente condition. $1,100.00. Tél.:547-1593 laissez message ou après 17h00.

Planche à voile neuve BIC 250, $400.00, tél. jour 549-2507, soir 695-4787.

SEA-RAY Sundancer 26', double moteur Mercruiser 470, couche 6 personnes, tout équipé, avec remorque. 267 Letondal, Chicoutimi. Tél.:696-4455.

Voilier INDEPENDANT 21 pieds, quillard, bien équipé, remorque, super aubaine, tél.:668-9131.

33 Camions à vendre

BRONCO II 1987, noir, toit ouvrant, marche pied, 39,900 kilomètres, garantie août 1992, tél.:542-3803, 547-4039.

CAMION F-250 1984, 133,000 kilomètres, kingcab, moteur 300 c.c., 4 vitesses, mécanique A-1. Aussi disponible CAMPEUR 11½ pieds, tout équipé. Tel.:549-7907.

CAMION GMC 1979, 1 tonne, ½ boîte fermée, 12', très propre, moteur 20,000 kilomètres, $2850.00. Tél.:544-5511.

CAMION TRACTEUR Western Star 1985, moteur 475, cummin 2 turbo, à vendre seul ou avec incorporation et travail.

CAMION TRACTEUR Inter Eagle 1989, moteur 425 cat, suspention à l'air, balance de garantie et financement.

CAMION TRACTEUR Ford LTL 9000, moteur 400 B Cat, refait garantie 2 ans, essieux 18,000 avant, construit pour gros ouvrage. Tél.:678-9347.

CHEVROLET 1978, 1 tonne, cabine double, combustion propane, moteur 350. Aubaine $1,300. Tél.:548-6810.

CHEVY VAN CHEVROLET BEAUVILLE 1980, 8 cylindres, automatique, excellente condition. Tél.:545-2873.

DODGE RAM 250 1989, 76,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.:543-3020 (heures d'affaires).

FORD ECONOLINE 1983, automatique, air climatisé avant et arrière, finition intérieure, moteur 5 litres, V-8, $4,900. Tél.:548-6201.

FORD F-150 1984, kingcab, manuelle, condition A-1. Tél.:673-4927.

FORD F-150, 1½ cab, 1988, balance garantie Ford. Etat neuf. Tél.:274-3822 après 17h00.

FORD RANGER XL 1986, 2.9, 4x4, boîte fibre de verre, excellente condition. Tél.:544-3878.

FORD RANGER 1987, 2 tons, 5 vitesses, 4 cylindres, boîte fibre de verre, hublot, système de son, 40,000 kilomètres. Tél.:547-1569, 2348 Laliberté, Jonquière.

FORD RANGER V-6 1984, 167,000 kilomètres, $1,800, non négociable. Tél.:545-0263.

MACK 1987 avec VR, trayler Manac 1990, chargeuse Tanguay 14-30 avec baume de bois en longueur, dix roues avec boîte à sable, boîte pour système à palettes. tél.:jour 545-4662, soir 676-2522.

PICK UP FORD 1986, F-150 4.2, 6-300 automatique, marche-pieds, phares à brume, toit ouvrant, peinture neuve, 76,000 kilomètres, $6,500. Tél.:673-4223.

PICK UP JEEP COMMANCHE PIONNER 1988, 2x4, 4 cylindres, 5 vitesses, $9,500.00. tél.:544-0974, 275-3063.

PICK UP NISSAN SUPER CAB 1984, très bonne condition, prix à discuter, tél.:696-0939.

PICK UP TOYOTA 1985, diésel, $1,000.00. Tél.:549-2104.

PICK UP TOYOTA 1983, mécanique A-1, peinture neuve. Tél.:542-6132, 690-0095.

SCOOT INTERNATIONNAL 1980, refait à neuf, moteur 304. Tél.:693-0203.

VENTE RAPIDE. Particulier, pick-up Ford King Cab, 1978, 2x4, mécanique parfait, RENAULT 18, 1981, tél.:678-1465, 543-1452.

VENTE RAPIDE. Particulier, pick-up Ford King Cab, 1978, 2x4, mécanique parfait, RENAULT 18, 1981, tel.:678-1465, 543-1452.

WHITE WESTERN STAR 1978, avec permis de vrac. Tarvail présentement. Tél.:545-8217.

34 Machinerie

BATTEUSE Inter 91, mécanique A-1 plus boîte pour transport, $4200.00. Tél.:349-3358.

CHARRUE Friskars 3 versoirs, déclancheur automatique, un set de chaine anneau pour tracteur. Tél.:544-5656.

DEBUSQUEUSE 740A 1985, moteur 5600 heures, portes à glissière. Parfait état. Tél.:276-2346 jour, 276-5380 fin de semaine.

DEBUSQUEUSE CLARK 664, 1974, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.:272-2983.

PNEUS 23126, montés sur rims usés à 40% $850.00. Fan hiver neuf, pour GM 653 et timberjack 480, moitié prix. Tél.:544-5511.

1 COMPRESSEUR 20 forces 550, $2,500.00 négociable. Tél.:549-3065.

35 Motos à vendre

SCOOTER HONDA Spree 1985. Tél.:545-2873.

SUZUKI DR-200, 900 kilomètres, garantie printemps 1991. Comme neuve. 2 casques. $2,200 négociable. Tél.:668-0061, 662-6653.

36 Motoneiges à vendre

ALPINE II 1990, état de neuf, 400 milles seulement. AUBAINE. $7,500.00. Tél.:542-2085.

ARTIC CAT PROWLER 1990, avec toile et dossier, prix à discuter. Tél.:542-5919.

ARTIC CAT PROWLER 1990, 630 milles, garantie 31 mars 1991. Tél.:549-9494.

BLIZZARD 5500, 1979, très propre, $1500.00. Tél.:543-8490.

ESCAPADE 1988, tout équipée, 3,200 kilomètres, état neuf, $3,150.00 négociable. Tél.:547-6117.

FORMULA MACH-1 1990, équipement complet, très propre, avec toile, $5800.00. Tel.:343-3511.

FORMULA MX 1990, 4,000 kilomètres, avec dossier, tél.:jour 547-2737, repas et soir 547-5708.

MACH-1 1989, équipement complet, siège double avec dossier, 10,000 kilomètres, $5,000.00 ferme. Tél.:544-1871 (laissez message sur répondeur le jour sur semaine).

MACH I 1989, modifié 1990, 2 pare-brises, poignées chauffantes, état impeccable, seulement 2,400 kilomètres, acheteur sérieux seulement, tél.:678-9290.

PHAZER DELUXE 1989, 8,000 kilomètres, $4,800.00 net. Tél.:672-4947 (après 18h00).

POLARIS INDY 500 1990, état neuf, $5500.00. Tél.:545-6765.

POLARIS INDY SPORT 1989, siège double et dossier, $3,200.00. Tél.:549-9349 (après 18h00).

POLARIS INDY 500 1990, selle double, dossier, poignées et pouce chauffants, garantie 1 an prolongée. Tél.:672-2554.

PROWLER (Artic-Cat) 1990, 1000 milles, pouce et poignées chauffantes, état neuf, $5000.00 pas négociable. Tél.:543-0002, 545-8556.

SAFARI Cheyenne 503, 1990, équipée, $4,500. Tél.:545-2209, du lundi au jeudi à partir de 17h00.

SKI-DOO BOMBARDIER LE 1990, 1,700 kilomètres, balance de garantie, démarreur électrique, $4,850.00. Tél.:545-4746.

YAMAHA 1989, ENTICER long track avec démarreur électrique, marche arrière, $4,300.00. tél.:690-0331, après 17h00.

1990 Polaris Indy 650
1 an de garantie, 3,600 milles
Pour inf.: 549-8669
le soir, sur semaine demande ERIC

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces, si complet. Gilbert Auto inc. Chicoutimi-Nord 543-8361.

39 Campeurs à vendre

ATTENTION CHASSEURS! CAMPEUR APALACHE 1981, 11½ pieds, tout équipé, incluant toilette et eau chaude, parfaite condition. Aussi disponible camion F-250 1984 Kingcab. Tél.:549-7907.

CAMPEUR MOTORISE FORD 350 1988, 24 pieds, 6 places, garantie Ford 5 ans transférable. Tel.:547-2737 (bur), 695-2737 (rés.).

CAMPEUR motorisé 20' Van Dura 1971, 38,000 milles, automatique

POLARIS INDY 500 1990, état neuf, $5500.00. Tél.:545-6765.

POLARIS INDY SPORT 1989, siège double et dossier, $3,200.00. Tél.:549-9349 (après 18h00).

POLARIS INDY-500 1990, selle double, dossier, poignées et pouce chauffants, garantie 1 an prolongée. Tél.:672-2554.

PROWLER (Artic-Cat), 1990, 1000 milles, pouce et poignées chauffantes, état neuf, $5000.00 pas négociable. Tél.:543-0002, 545-8556.

SAFARI Cheyenne 503, 1990, équipée, $4,500. Tél.:545-2209, du lundi au jeudi à partir de 17h00.

SKI-DOO BOMBARDIER-LE 1990, 1,700 kilomètres, balance de garantie, démarreur électrique, $4,850.00. Tél.:545-4746.

YAMAHA 1989, ENTICER long track avec démarreur électrique, marche-arrière, $4,300.00, tél.:690-0331, après 17h00.

37 Pièces et accessoires

ACHETONS automobiles pour pièces, si complet. Gilbert Auto inc. Chicoutimi-Nord 543-8361.

39 Campeurs à vendre

ATTENTION CHASSEURS! CAMPEUR APALACHE 1981, 11½ pieds, tout équipé, incluant toilette et eau chaude, parfaite condition. Aussi disponible camion F-250 1984 Kingcab. Tél.:549-7907.

CAMPEUR MOTORISE FORD 350 1988, 24 pieds, 6 places, garantie Ford 5 ans transférable. Tél.:547-2737 (bur.), 695-2737 (rés.).

CAMPEUR motorisé 20' Van Dura 1971, 38,000 milles, automatique, équipé au complet, en très bonne condition. Spécial $6500.00. Tél.:693-8830.

Campeur WESTFALIA 1984, 98,000 kilomètres, très propre, à voir, $12,500.00. Tél.:544-4720.

MOTORISE 1973, 19 pieds, 37,000 milles, excellente condition. Tél.:674-9116.

MOTORISE 1980, 21½', Dauphine, équipement complet, état neuf. Tél.:542-6369.

VENTE fin d'année, motorisé neufs: 1989 Winnebago 36' Chieftan $86,900.00; 1990 Winnebago 25' Chieftan $52,995.00; 1990 Winnebago 27' Chieftan équipement complet, tv couleur, génératrice, air climatisé, etc $62,900.00; 1991 Winnebago 31' Chieftan $75,900.00; 1990 Overland 27' modèle autobus $49,995.00; 1990 Overland diesel Détroit turbo pusher, équipement complet $147,000.00; 1989 24' Royal Classic $39,995.00; 1989 27½' Royle Classic $43,995.00; 1989 Corvette 13,000 kilomètres, rouge, toit en vitre, automatique, $35,900.00. Duhamel Dewar inc. 1-800-461-4050.

42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR JOHN DEERE hydrostatique, neuf, avec souffleur et tondeuse. Tél.:693-8628 (soir et fin de semaine), 543-5882 (jour).

50 Enseignement/cours

COURS D'astrologie, débutant mi-septembre au Cégep de Chicoutimi. Tél.:543-3907, 549-4530.

51 Occasions d'affaires

Apprenez comment commencer votre entreprise très lucrative de vente par correspondance. Travaillez de votre bureau ou à domicile, dépenses d'opérations minimimes. Ecrire pour détails à Jean Tremblay, 100, Boulogne, Chicoutimi, G7G 4R2.

AVEZ-VOUS LE GOUT DE REUSSIR dans le domaine des produits naturels? Voici votre chance: nous sommes à la recherche de superviseur(ses) capables d'engager et diriger des distributeurs. Temps plein ou partiel. Avec ou sans expérience. Possibilité de revenus entre 20,000$ et 50,000$ par année. Franchise disponible. Pour informations: Daniel Lapointe ou Andrée Racine 542-7632.

MAGASIN DE PRODUITS NATURELS très connus, à vendre, dans Jonquière. Cause: déménagement et retraite. A très bon prix. Tél.:après 18h00 547-7943.

52 Offre de services

AGENCE DE RENCONTRE L.A. ENR.
Pour vous aider à mieux choisir. Personnes libres, très sérieuses. Service personnalisé et confidentiel. Sur rendez-vous seulement. 543-5131.

AMENAGEMENT paysagé, terrassement complet, arbres, tourbe, terre, patio, trottoirs, murs, etc. Estimation gratuite. Tél.:696-4617.

A PRIX COMPETITIF. Peinture, plastrage, conseiller en décoration, commerciale ou résidentielle. Tél.:545-4978.

ARVIDA
CLINIQUE MASSOTHERAPIE
MASSAGE détente
Massage thérapeutique
Diplômée AMS
TEL.:548-5163

ATTENTION ATTENTION ATTENTION
RENOVATEUR T.S.: construction, rénovation de tout genre: patio, couverture, porte-fenêtre, revêtement, marbre, céramique, finition de chêne, peinture. Tél.:696-2823.

ATTENTION! Pour vos petites, moyennes et grosses rénovations, consultez un expert. Salles de bains, sous-sol, cuisine, patio, extérieur et intérieur. Trente ans d'expérience. Tél.:549-3906.

ATTENTION reste 2 places à la Garderie des Petits Amis 0 à 8 ans, quartier St-Philippe, tél.:548-4310.

ATTENTION: Nettoyage de tapis et meubles à la vapeur. Ouvrage garantie. Nettoyeur Jack. Tél.:549-0002.

CENTRE DE MASSOTERAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, stress. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

CONSTRUCTION, rénovation de tous genres, tél.:549-8287, 693-9264.

CURRICULUM VITAE, traitement de textes, dactylographie, impression laser. Secrétariat expert, 335 Racine Est, 549-0053.

DAME demeurant à Jonquière, secteur Arvida, disponible, sérieuse, possédant bonne connaissance du français et de dactylographie, pour un travail à son domicile comme rechercheuse. Ecrire en donnant vos coordonnées à: M.B.M., Case Postale 262, Jonquière, Québec, G7X-7V9.

DAME offre ses services pour garder des enfants à son domicile (centre-achats Chicoutimi). Tél.:543-9711.

DAME offre ses services pour faire le ménage. Tél.:693-3396.

DISPONIBLE pour travaux de plomberie et peinture, conciergerie commerciale ou résidentielle. Tél.:548-8066, Jacques.

FABRIQUE MEUBLES sur mesure: bois, mélamine, stratifié. Service de coupe de précision en atelier. Tél.:544-2201.

GARDERAIS ENFANT chez moi à la semaine, arrière Place Royaume. Tél.:693-8231.

GARDERIE PRIVEE. Pour enfants de 3 mois à la maternelle, quelques places de disponible. Arrière Place du Royaume, tél.:545-8062.

GRAPHOLOGIE: connaissance de votre personnalité propre par l'analyse de l'écriture. Faites parvenir lettre signée écrite à la main, au moins 15 lignes, sur papier non ligné. Joignez chèque post-daté de 30 jours au montant de $25.00. Allouez 3 semaines pour réception. Satisfaction assurée. Lili Gagné, 115A, des Pâquerettes, Alma (Qué), G8C 1G1. Tél.:668-3492.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite, tél.:693-8158.

HOMME offre ses services, pour rénovations intérieures, peinture, plastrage, etc. Tél.:693-8994 (demandez Jacques).

JE SUIS votre Depanneur. J'offre mes services pour toute personne qui recherche de l'aide pour faire ses travaux tant intérieur qu'extérieur et pour tous genres de dépannage. Tél.:673-7585 ou laissez message.

J'OFFRE mes services pour tous genre de rénovation. Prix avantageux, estimation gratuite. Tél.:695-6371.

LOCATION DE FORMES, tranport et explications sur place. Tél.:544-3238 (Denis).

MEUBLES sur mesure
Armoires (mélamine).
Rénovations intérieures.
Jean-Marc Simard 5927 chemin St-Isidore Laterrière 678-9690.

OUVRIER, finition de sous-sol, plomberie, électricité, clôture, patio. Serais intéressé pour faire de la maintenance commerciale. Spécialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tél.:696-2731.

PEINTRE-PLASTREUR offre ses services. Tél.:690-1032.

POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture à bardeau d'asphalte, ainsi que la pose de solfite. Appeliez de préférence sur les heures de repas ou dans la soirée 542-2525 demandez Robert.

POUR toutes rénovations menuiserie, peinture, plastrage, etc. Bas prix, bonnes références. Réal 549-0889.

RENOVATIONS D'INTERIEUR et réparations pour résidences privées. Tél.:673-3429.

REPARATIONS: laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, $14.95 l'appel. Le coin de l'Electroménagé. Tél.:545-7633.

Si votre maison a besoin de peinture, intérieur et extérieur. Tél.:545-0199, demandez Jean-Guy.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225.

53 Personnel demandé

ARRONDIR vos fins de mois. De nouveaux amis, avoir une carrière à temps partiel ou temps plein. Pour informations de 8h00 à 11h00am: R. ThermoConfort Canada 349-2545.

ATTENTION: Représentant(e)s professionnel(les) demandé(e)s, nouveau marché en publicité, expérience exigée, payant, tél.:543-1415.

BIO-NAT: Compagnie nationale de produits naturels dans le domaine de la santé, recherche auto consommateurs pour maigrir, maintenir ou prendre du poids. Pas de faim, de faiblesse, de fatigue, d'exercice ni de cellulite. Possibilité d'être sur le programme gratuitement dans un très court délai. Un essai de 30 jours vous convaincra. Sur rendez-vous seulement. 545-8641.

COMPAGNIE OEUVRANT DANS LE DOMAINE D'EQUIPEMENT INDUSTRIEL EST A LA RECHERCHE D'UN DISTRIBUTEUR POUR LA REGION SAGUENAY-LAC ST-JEAN. SOMMES L'AGENT EXCLUSIF POUR LE QUEBEC DE PRODUITS D'AGRAFEUSES ET CLOUEUSES PNEUMATIQUES FABRIQUEES PAR UNE COMPAGNIE DE RENOMMEE INTERNATIONALE. SERIONS INTERESSES A QUELQU'UN QUI OPERE UN COMMERCE DE LOCATION D'OUTILS OU AUTRE DU GENRE OU QUELQU'UN FAISANT DEJA AFFAIRES AVEC LES EBENISTERIES, MENUISERIES, RENOVATEURS EN CONSTRUCTION, ETC... SERONS DANS LA REGION ENTRE LE 20 ET 30 SEPTEMBRE ET NOUS NOUS METTRONS EN COMMUNICATION AVEC PERSONNES INTERESSEES. FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE A LE QUOTIDIEN, DEPT. 3670, 1051, BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI, G7H 5C1.

DEMANDE personne pour s'occuper au domicile de l'employeur de 2 enfants, 6 et 4 ans. Références exigées, quartier des Ecrivains. Tél.:543-3154 soir, 545-3510 jour.

Demande gardien(ne) à mon domicile, quartier Petite France, maximum 3 jours semaine, tél.:547-5422, 547-9948.

DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E)
Demandé(e) pour concessionnaire automobile de chicoutimi.
Le candidat devra effectuer le financement des clients et vendre des protections de véhicules.
Horaire de 9h00 à 21h00 du lundi au vendredi.
Expérience de vente requise.
Etre ambitieux et responsable.
Disponibilité immédiate.
Salaire à commission d'au moins $30,000.00 et voiture fournie.
Québec 418-666-1292.

GARDIEN(NE) pour garçon 5 mois, arrière Place Royaume. Tél.:545-0389.

PERSONNE EXPERIMENTEE pour garder bébé 3 mois au domicile de l'employeur, non fumeuse. Tél.:548-2059.

PERSONNE propre, honnête, laver murs, plafonds, planchers, aspirateur. Domaine résidentiel. 20 à 30 heures/semaine. Début $5.00/heure. Curriculum vitae et références exigés. Envoyer à T.B., C.P. 64, Jonquière, G7X 4A1.

Pour retraité(e)s et pré-retraité(e)s. Vous voulez meubler vos loisirs par un travail intéressant et payant, nous avons ce qu'il vous faut. Tél.:543-2254.

RECHERCHE dame de compagnie pouvant voyager et possédant un permis de conduire. Faire parvenir curriculum vitae avec photo au cp G7H-6Z6 boîte 1678.

Recherche aide-cuisinier(ère) avec expérience, travail de jour, salaire et conditions à discuter ainsi qu'un plongeur, tél.:548-7110, demandez le gérant.

Représentant(e)s demandé(e)s immédiatement, pour Chicoutimi, Jonquière et les environs, avec ou sans expérience, clients fournis, salaire en haut de la moyenne. Tél.:543-2254.

SERVEUR(SE) temps partiel, temps plein, expérience obligatoire. Assurance groupe, maladie, médicament, voyage avec le salaire. Se présenter l'avant-midi: Hotel Jean Deguen, 2841 boulevard du Royaume, Jonquière.

UN MOMENT SVP
Tu ne réussis pas à te trouver un emploi à temps plein et à te faire un peu d'argent? J'ai un emploi pour toi. Appelle-moi Cynthia 693-0649 de 9h00 à 16h00 du lundi au vendredi.

61 A vendre ou à échanger

DODGE ARIES K-LE 1987, moteur 2.5 litres, mécanique et carrosserie A-1, contre petit camion de même valeur. Tél.:696-0775, après 18h00.

62 Ameublement

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, $15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537 ou 696-6072.

BIBLIOTHEQUE mélamine grise, mobilier de chambre en pin avec sommier, mobilier de salle à dîner en frêne avec vaisselier et 6 chaises, cuisinière amande. Le tout en parfait état et à bon prix. Tél.:soir ou fin de semaine 542-7145.

CAUSE DE DEPART: Ameublement complet (6 ans), mobilier de salon (3 modèles en velours), couleur sable, 2 tables en [illegible] laqué en mélamine, mobilier de chambre en mélamine, lit queen (2 tables de chevets, 2 bureaux), mobilier de cuisine en chêne massif, cuisinière four autonettoyant, réfrigérateur (3 portes), lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, soleil en bronze pour décoration de foyer, et quelques accessoires de décoration, tél.:696-4444, demandez Danielle ou 545-8108.

FOUR micro-onde grandeur 15x24, marque Beaumark, $200.00. Tél.:542-9886.

Réfrigérateur dégivrage automatique. Bon état. Tél.:542-6865.

SET de chambre, 4 morceaux, aubaine $100.00. Tél.:544-5107, 544-1963.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

CHATONS, persan, chinchilla, himalayen, pure race, enregistré, lignée de champion, prix à partir de $100.00 et plus. Information Elevage Régence. Tél.:549-4708.

CHATTERIE TIFFANY, chatons persans, pure race, vaccinés, enregistrés, lignée de champion, choix de couleur. Tél.:695-3604.

CHIOTS Shihtzu enregistré, tatoué, vacciné. Tél.:695-3604.

CHIOTS berger allemand, pure race. Tél.:343-3431.

EMPLACEMENTS pour chevaux d'équitation, pour selle western et anglaise, avec grand manège intérieur et extérieur éclairé, sentiers pour randonnée. Aussi instructeur qualifié disponible. Situé près de Chicoutimi et Jonquière. Prix abordable. Tél.:543-9641.

JUMENT QUATOR-HORSE 5 ans, pure sang, enregistrée, avec équipement. Tél.:549-1604, après 17h00.

Magnifique étalon noir, arabe enregistré, 2½ ans, tél.:544-8734.

MINI-CANICHE mâle, 9 pouces hauteur, 3 lbs, noir, âgé de 9 mois, enregistré, tatoué, pure race, reproducteur, $450.00. Tél.:695-5459.

NOUS achetons vos chiots croisés. Tél.:693-1994.

PETITS Poméraniens, à vendre. Tél.:672-4039.

PIGEONS à vendre. Tél.:549-5403.

SUPER CHIOTS BOSTON TERRIER, Bull-Dog anglais, lignée de champions, enregistrés, tatoués, vermifugés, vendus avec garantie. Pour réservation: 542-9649.

64 Bois de chauffage

BOIS vert à vendre en 16 pouces. Tél.:544-5948.

BOULEAU, merisier, livré en longueur de 16 pieds. Vous pouvez venir le couper vous-mêmes, $12.00 corde. Tél.:349-2102.

BOULEAU sec $50.00 la corde, erable, merisier secs $55.00 la corde. Tél.:542-0091, 345-8575.

Bois de chauffage sec, merisier en 16 pouces, avec livraison, tél.:678-2505.

MERISIER érable, bouleau, $38.00 la corde fendu, 33 ronds la corde. Livraison gratuite. Tél.:547-0383.

MERISIER vert, bouleau sec. Tél.:695-2280 (après 18h00).

66 Coin du bébé

Lit, table à langer, vêtements et jouets, tél.:545-9244.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

CUISINIERE au propane avec four. Tél.:544-5606.

68 Divers

ACHAT, ASPIRATEURS NEUFS ET USAGES, VENTE PIECES ET REPARATION ELECTROLUX FILTER QUEEN, RAINBOW, SEARS, GARANTIE A-1, BAS PRIX, BOYAUX $52.95, SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX, CLES D'AUTO ET MAISON, ASPIRATEX 2000 PLACE SAGUENAY (PRES SEARS), TEL.:690-1332.

ACHAT, ASPIRATEURS, VENTE ET REPARATION, ASPIRATEURS NEUFS ET USAGES, ELECTROLUX FILTER QUEEN, RAIMBOW, SEARS, BAS PRIX GARANTIE A-1, BOYAU $52.95, SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC, 2 MOTEURS ET ACCESSOIRES INCLUS, $789.00. FAISONS CLES D'AUTO ET MAISON. ASPIRALUX 2001 FAUBOURG SAGAMI (ANCIEN MAIL 170). TEL.:548-5564.

ACHATS D'ASPIRATEURS NEUFS ET USAGES, VENTES D'ASPIRATEURS ELECTROLUX, A PARTIR $99, GARANTIE 1 AN A 2 ANS, REPARATION ET VENTE DE TOUTE MARQUE. ESTIMATION GRATUITE. ASPIRATEUR CENTRAL A PRIX TRES COMPETITIF. ASPIRATEUR CHICOUTIMI, PLACE ROYAUME, PRES CANADIAN TIRE. SPECIAL ASPIRATEUR CENTRAL DE MARQUE ASPIRATEX 2000, A PARTIR DE $499.00. TEL.:696-5024.

ACHETONS OR ET ARGENT. Bijouterie Fraser et Gagnon, Place du Royaume, Avenue des Tentations. Tél.:543-3454.

A LOUER: coffrage pour fondation de béton. Tél.:674-2720.

Antenne parabolique fixe 6', valeur $2800.00, laissée $500.00. Tél.:542-9079.

ASPIRATEURS Electrolux, Filter Queen, $149 et plus. Garantie 3 mois. Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633.

BOIS usagé, 6x6, 8x8, 6x8x14'. Tél.:548-5592.

CABANE 14'x10'x8', 6 fenêtres. Prix à discuter. Tél.:544-3019.

CARTEMANCIENNE. Vous voulez connaître l'avenir par le tarot. Pour rendez-vous:548-1018.

COMPRESSEUR, tout équipé, pour construction. Canot 14 pieds, état neuf. Tél.:549-8264.

CONGELATEUR 300 pi.cu., $600.00; table ping-pong, $150.00; bibliothèque 6x6x2½, $150.00. RABAIS 50%. Tél.:542-6947.

COUCHETTE de bébé (matelas neuf), table à langer. AUSSI EQUIPEMENT de hockey adulte (gardien de but). Tél.:544-3187.

DEUX chaises hautes, une $8.00, une $20.00. 4 pneus 165-R15, sur jantes, $150. Aspirateur Sears $25.00. Bicycle 10 vitesses homme, $60.00. Caméra 35 milimètres, avec zoom, $100. Stéréo am-fm $20.00. Tél.:549-0438.

ENCAN tous les samedis 13h00 au Salon Bar Moroco, rue St-Pierre, Jonquière, tél.:695-2151.

ENSEIGNES COMMERCIALES LUMINEUSES usagées, en façade ou sur poteaux. Monsieur Chaperon chez Néon Otis, 548-3131.

FOUR A POTERIE de marque PYRADIA, 6,900 watts 2,300 degrés Fa., modèle LT-3K, $1,200.00. Tél.:543-6056.

Fernand Tremblay
Univers de la Couleur Enr.
Peinture
Toiles horizontales - verticales
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432 - 549-5732

JEAN-YVES LABERGE Inc.
-A-S-P-H-A-L-T-E-
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI • PAVE UNI • TERRE ET GRAVIER •
ESTIMATION GRATUITE
CHICOUTIMI: JONQUIERE:
543-9641

Asphalte Henri Laberge Inc
25 ans d'expérience
EXCAVATION - TERRASSEMENT - PELOUSE
PAVÉ UNI - MUR DE SOUTÈNEMENT - TERRE - GRAVIER
ESTIMATION GRATUITE
Jonquière - Arvida - Chicoutimi - La Baie
Tél.: 547-1122

Lilianne Laberge
propriétaire

À VENDRE
SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE
SL1 méridian
Pour un minimum de 50 appareils
POUR INFORMATIONS:
545-4474
Demandez: Laval Boulianne ou Jacques Larouche

FOURNAISE électrique 220 volts, marque Halor, très bonne condition, prix à discuter, tél.:544-3854.

GRAVIER - SABLE - PIERRE CONCASSE - TERRE JAUNE - Aussi: Remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, excavation d'entrée et asphalte. PRIX COMPETITIF ET ESTIMATION GRATUITE. Tél.:543-9641.

ARGENT A PRETER sur gage, entre $100. et $5,000. Licence 16178. Tél.:542-3853.

HYPNOSE: FUMAGE, NERVOSITE, MANQUE DE CONFIANCE VERSUS HYPNOSE EGALE REUSSITE ET CONFIANCE EN SOI. TEL.:549-3479.

Laveuse, sécheuse, poêles 24 et 30 pouces, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur, toilette, lavabo, bain, portes, châssis, vitrine, articles divers. Tél.:672-2508.

MACHINE A TRICOTER BRODEUR-820, complète, avec table. Machine à coudre Singer, électrique et boutonnière. Manteau vison Sirbain, 14 ans. Manteau fourrure court pour carnaval. Tél.:549-3820.

MOBILIER SALON cuir blanc, 4 morceaux; mobilier chambre style provincial français avec lit laiton; chaise cuir avec pouf et table mélamine 36x36 blanc cassé; ensemble parasol avec balançoire; piscine hors-terre 18x35; mobilier salle à manger avec vaisselier de coin en bois et chaises recouvertes velours; congélateur 15 pi.cu.; foyer extérieur. Tél.:543-9393 (Mme Perron).

NICHE à chien. Siège pour mini-fourgonnette. Tél.:696-3111.

Piscine hors-terre 15x30; balayeuse Electrolux, tél.:678-2664.

SCIE DE TABLE 10 CRAFTSMAN, à l'état neuf, valeur $900.00, prix réduit. Tél.:548-1061.

SPECIAL D'AUTOMNE: Epinette bleu Colorado, épinette blanche, pin rouge, pin blanc, cèdre à haie, et très belle boule 6 et 7 pieds. Tél.:673-4558.

SURJETEUSE de marque Singer, 4 rouleaux. Vidéo VH Zénith. Coffre d'outil Craftman pour machiniste. Jeu d'échec en marbre. Veste de cuir grandeur 42. Tél.:542-3853.

Toilette chimique, $50.00; fauteuil électrique (vibration et chauffage), $180.00; tél.:693-0984.

TRACTEUR DAVID-BROWN 880 modèle 60, avec souffleur et pelle avant. COMPRESSEUR à l'air, 5 forces, heavy duty industriel. CAUSE: MORTALITE. Tél.:544-3090.

TREUIL SUPERWINCH-X2, idéal pour 3 ou 4 roues, capacié 2,500 livres, câble en acier, fonctionne sur 12 volts. TREUIL SUPERWINCH capacité 3,500 livres, câble en acier 50 pieds, fonctionne sur 110 volts, pour travaux de tirage et levage, télécommande inclus. Tél.:662-2514 (matin), 668-6685 (après-midi), demandez Jorys.

TRINGLES et anneaux en bois 8' long, une pathère murale artisanale, 2 lits simples, un ensemble de skis. Tél.:545-1602.

VIDEOS Chrétiens, documentaires pour emprunter gratuitement. Tél.:549-8742, Ghislain Fortin.

VOUS recherchez du soffite d'aluminium et du revêtement de vynil D4 au prix le plus bas? Contactez-nous et économisez. QUINCAILLERIE DU MOULIN LTEE, 1387, boul. Saguenay est, Chicoutimi. Tél.:545-9119 aussi peinture en 20 litres, poêle BBQ au propane.

1 TAPIS 12x17, $50.00; 4 lustres céramique, $50.00; laveuse à tapis Electrolux, $75.00. Tél.:545-7924.

2 pneus d'hiver, avec jantes, pour Ford 1979, 2057014. Portes de douche. Humidificateur. Tél.:543-0425.

2 vélos de montagne neuf; toile vénitienne verticale gris pâle 90x74 neuve; tél.:693-8034.

69 Equipement de bureau

DACTYLO électrique OLIVETTI avec bureau, $225.00; fauteuil et bureau de direction, $500.00; ordinateur portatif OGIVAR-286, 40 megs, plus coprocesseur, souris, $3,750.00. Tél.:542-8335 (après 17h00).

PHOTOCOPIEUSE CANON NP-120 pour commerce ou autre, avec table (tiroirs), excellente condition. Tél.:547-4801.

70 Equipement de commerce et restaurant

AMEUBLEMENT DE COIFFURE: 6 tables de travail blanches, $125.00 chacune; 3 lavabos de coiffure bruns, $225.00 chacun, une chaise à lavabo, $90.00; 4 chaises de travail, $125.00 chacune; 1 bureau de réception blanc, $225.00. Tél.:548-4313 (soir).

AMEUBLEMENT de salon de coiffure, 8 morceaux, prix réduit. Tél.:544-8921.

Présentoir de bijoux; supports à linge de magasin (rack); tél.:693-1112.

73 Perdu et retrouvé

Au Portage des Roches Sud, une chienne Labrador beige 6 mois, 45 livres, porte tatouage dans l'oreille: ZS2 5Y, récompense promise. Communiquez: 678-1484. Les enfants apprécieraient beaucoup son retour.

78 Vêtements

MANTEAU FOURRURE RAT MUSQUE Gr.9-10 ans, collet renard blanc. Etat neuf. Tél.:545-2873.

ROBE de mariée grandeur 5 ans avec diadème et menottes, $600.00. Tél.:690-1295.

100 Articles de sports

Patins pour garçon, pointures 4 et 6; bottines de skis de fond, pointures 13, 2 et 3, tél.:545-9244.

102 Camping

CAMPEUR motorisé Glendale 28', tout équipé, 15,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.:547-3705, 542-4741.

103 Chasse et Pêche

ACHETERAIS PANACHES D'ORIGNAL OU DE CHEVREUIL ENTIER OU EN MORCEAUX ET OS D'ANIMAUX SAUVAGES EN QUANTITE. TEL.:693-3157.

Arc démontable gaucher, 30 livres, $225.00, tél.:549-5568, demandez Stéphane.

Carabine REMINGTON 30-06 avec télescope, fusil calibre 12 WINCHESTER, tél.:678-2864.

PICK UP FORD 1977, V-6, AUTOMATIQUE, BOITE FIBRE DE VERRE. FAUT VENDRE. TEL.:693-8636, 548-5683.

104 Musique et accessoires

AFFAIRE EN OR: Clavier Technics SX/K700, heures d'affaires 542-0333, pagette numérique 693-9779.

DISCO mobile en bloc ou par appareil. Colonnes Bose 901, ampli 220 watts par canal, 5 tapes ect... Tél.:673-4645.

Guitare électrique SERIA état neuf, $300.00; demi-violon SUZUKI LAGOYA, $225.00, tél.:693-9180, 549-5568, demandez Stéphane.

PIANO à queue, couleur ivoire, excellente condition. Tél.:548-1621.

PIANO de marque BRINNELL BROS, en très bonne condition, $1,000.00. Tél.:542-7942.

PIANO (5 ans), prix à discuter. Tél.:549-2068.

VIOLON ½. Tél.:542-3384.

105 Ordinateurs et jeux

COMMODORE 64 avec moniteur couleur, lecteur de disquette, clavier, imprimante. Tél.:545-7992.

COMPATIBLE IBM
Micro-Expert, 335 Racine Est, 696-2959.

IMPRIMANTE IBM Pro-Printer, à l'état neuf, prix:$400.00. Tél.:543-3850, 549-0959.

ORDINATEUR TRS-80, 64K, plusieurs jeux, manettes, $125.00; tél.:693-9180, Stéphane.

OCCASION UNIQUE
$42,000.00 à **$84,000,00** et plus par an. Compagnie internationale avec 35 ans d'expérience recherche quelques représentants(es) avec auto pour les territoires suivants: Saguenay - Lac St-Jean, etc. Nous fournissions: entraînement complet, dépenses d'auto, programme d'avancement.
ENTRE 9H00 ET 17H00
693-8055

Véritable antiquité

Poêle à bois
Royal Bélanger
Refait à neuf
Nickelé
Fond céramique
$2,900.00
négociable
545-2148

106 Photos et vidéos

CAMERA VIDEO VHS, marque JVC GR-C7U, avec accessoires, en plus une batterie longue durée (1hre) et coffret de transport anti-choc, prix:$950.00, à l'état neuf. Tél.:543-3850, 549-0959.

EQUIPEMENT de chambre noire pour finition noir et blanc et couleur. Agrandisseur Oméga et nombreux accessoires. Presque neufs. Le tout $600. Heures repas et soir, Christiane, 347-3888.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

CAMPEUR JAMAR 1976, 10½', pour Pick-Up ½ ou 3/4 tonne. Tél.:276-5889.

HOLIDAY 1981, 16 pieds, eau chaude, four, très bon état. Tél.:543-4250.

PMC 1973, 27', 8 places, toute équipée, très propre. Tél.:542-0423 après 17h00.

ROULOTTE PMC 17½' 1974, 6 places, en bonne condition. Tél.:693-8713.

ROULOTTE APPALACHE 1980, 23½', salle de bain complète, très propre. Tél.:543-0595.

Roulotte GLENDALE 15 pieds, très propre, $2,000.00, tél.:545-4029.

Roulotte FIFTWHEEL 25 pieds, tout équipee, tél.:548-3692.

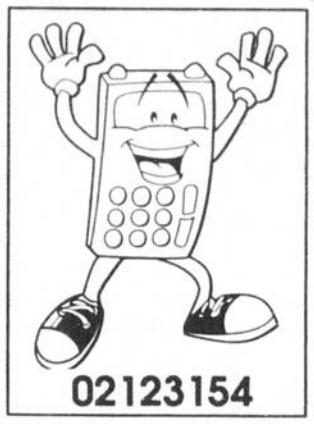
TENTE-ROULOTTE 8 places Bellevue, toute équipée. Tél.:548-6862.

TERRY FLEETWOOD 1981, 24 pieds, bain, douche, auvent téléscopique, frigidaire extérieur, remise, ensemble de balançoire en cédre. Situé Lac-Joly. $11,000 non discutable. Tél.:548-4800.

Tente-roulotte LIONEL 6 places, peinture et toile neuve. $2,700.00, tél.:548-9257.

109 Vacances-voyages

EXCURSION du temps des pommes est présentement en vente 1-2-3 octobre 1990: Mont-Orford, ville frontalière, 3 jours, 6 repas, visites, cueillette, féérie d'automne, émission «Anges du matin», soirées animées. $175.00 occ. quadruple. Réservez immédiatement. Information: Lucie Côté, 543-8203 (entre 8h00 et midi).



La Syrie blâme Bagdad

NICOSIE (Reuter-AFP) — La Syrie, qui a condamné l'invasion du Koweït par l'Irak, a accepté d'envoyer en Arabie Saoudite une division blindée, soit 10 000 hommes et 300 chars, a-t-on appris jeudi de source diplomatique à Damas.

Damas, qui n'a pas officiellement confirmé la nouvelle, a déjà 3000 hommes en Arabie Saoudite et 1000 autres dans les Emirats arabes unis.

Pendant ce temps, le secrétaire d'Etat américain James Baker arrivait jeudi soir en Syrie pour consolider l'autre flanc de l'encerclement de l'Irak.

Il a été accueilli à Damas par le ministre syrien des Affaires étrangères, M. Farouk al-Chareh, et doit s'entretenir vendredi matin avec le président sytien Hafez al-Assad.

Sans masquer ses divergences avec la Syrie, toujours sur la liste noire américaine des «Etats terroristes», Washington se félicite de cette «alliance de raison» contre Bagdad.

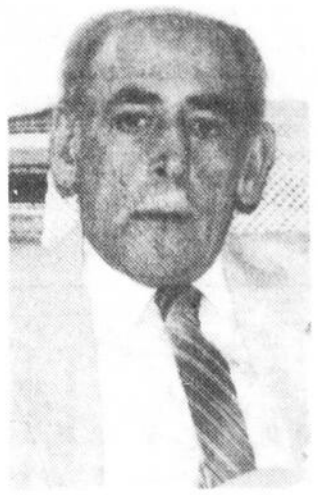
Les Etats-Unis ont également tout lieu de se féériciter du démenti opposé jeudi par Téhéran aux rumeurs d'un projet d'accord de troc entre l'Irak et l'Iran — vivres et médicaments iraniens contre pétrole irakien.

Le secrétaire d'Etat américain James Baker s'est cependant dit inquiet jeudi des appels du guide de la République islamique d'Iran, l'ayatollah Ali Khamenei, à la «guerre sainte» contre les forces américaines dans le Golfe.

«Ses déclarations sont évidemment très inquiétantes», a dit M. Baker dans l'avion qui le conduisait de Moscou à Damas pour une visite de moins de 24 heures.

Décès

BERNIER (M. Léopold) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie le 12 septembre 1990 à l'âge de 82 ans et 7 mois, M. Léopold Bernier époux en 1ère noce de feu Dame Brigitte Houde et en 2ième noces de dame Bernadette Pelletier, demeurant au 3031 Mgr Dufour, à Ville de la Baie, autrefois de Petit-Saguenay. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire de Petit-Saguenay. Les funérailles auront lieu le samedi 15 septembre 1990 à 15h00 en l'église St-François d'Assise à Petit-Saguenay, et l'inhumation aura lieu au cimetière de Petit-Saguenay. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Mathilda Bernier (Uldérick Gagné), Jacques-Yvon Houde (Marguerite Pelletier), Yves Boulianne (Marcelline Ferland), Lise Bernier (Pierre-Paul Lavoie), ainsi que ses petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



LALANCETTE (M. Sylvio) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 13 septembre, à l'âge de 71 ans et 6 mois, M. Sylvio Lalancette époux de dame Jeanne-D'Arc Turgeon, demeurant au 3811 rue St-Clément, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 13h00 vendredi, au salon funéraire Nault & Caron, 3970 de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 15 septembre à 15h00, en l'église St-Laurent. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron, et les cendres déposées au Colombarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Sylvie (Pierre Collard), Jean-Réal (Johanne Lapointe), Judith (Gilles Pagé); ses petits-enfants: Vincent, Marianne, Marie-Christine, Pierre-Marc, Catherine, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leur don à la Fondation des maladies du coeur. Direction des funérailles: Nault & Caron.

LAVOIE (M. Gabriel) — Est décédé subitement le 11 septembre 1990 à Chicoutimi à l'âge de 43 ans et 2 mois, M. Gabriel Lavoie, époux de dame Thérèse Verville, demeurant au 1675 Boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée mercredi à 19h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., du 345 St-Armand, Chicoutimi-Nord. (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu vendredi à 15h00 en l'église Ste-Anne. Les cendres seront déposées au colombarium Emery Gravel Inc. Outre son épouse il laisse dans le deuil, ses enfants: Sylvain (Nathalie Tremblay), Nathalie; ses parents: M et Mme Lorenzo Lavoie (Marie-Claire Gauthier); ses frères et soeurs: Antoine Lavoie (Laurencia), Arthur (Claudette), Olivier (Thérèse), Pauline (Serge), Lauraine (Bertrand), Diane (Jocelyn), Gustave (Louise), Jean-Maurice (Suzie), Léon-Georges (Astride), Noëlla (Claude); ses beaux-parents: M et Mme Wilfrid Verville (Desneiges Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Raymond Verville (Diane), Denise (Claude), Rodrigue (Pauline), Monique (André), Céline (Rémi), Gaétane (André), Jacynthe (Donald), Nicole (Serge), Lucie (Gilles), Denis (Nathalie); ainsi que de nombreux neveux et nièces. M. Lavoie était membre des Chevaliers de Colomb, délégué gouvernemental au comité paritaire et directeur de la Commission de Formation Professionnelle. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon funéraire. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.

PELLETIER (M. Charles-Henri) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière le 12 septembre à l'âge de 70 ans et 6 mois, M. Charles-Henri Pelletier, époux de dame Jeanne-D'Arc Bergeron, demeurant au 3592 rue De Champlain, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033 rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 15 septembre à 10h30 en l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & caron et les cendres déposées au cimetière de Kénogami. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Yvon (Marlène Laflamme), Robert (Louise Tremblay), Denise; ses petits-enfants: Carl, Sonia, Isabelle; ses frères et soeurs, Florence (Léopold Chevrier), Thérèse (Léo Gosselin), feu Roméo (Lilianne Robert); ses beaux-frères et belles-soeurs: Elmire Pilote (feu Philippe Tremblay), feu Gérard Pilote (Thérèse Vermette), Roméo Pilote (Rita Dubé), Thomas-Louis Bergeron. M. Pelletier a travaillé 43 ans à l'Alcan. Les personnes qui le désirent pourront verser leur don au fond de dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Nault & Caron.

BUISSIERES (Mme Mancia) — Le 13 septembre est décédée à l'Hôtel-Dieu de Dolbeau à l'âge de 90 ans et 2 mois, Mme Mancia Buissières, épouse de feu M. Gonzague Guillemette, demeurant au 1144 rue Durocher, Normandin. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Marcel Dion, 1140 de l'Eglise, Normandin. Les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église de Normandin, l'inuhmation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvette (Lucien Choquette), feu Benoit (Annette Lavertu), feu Cyril (Georgette Roy), Thérèse (Robert Sirois), Lucienne (feu Albert Lindsay), Paul (Madeleine Cloutier), Raymond (Irène Gagné), Margot (Rosario Fillion), feu Bernard (Marthe Mailhot), feu Jean-Rock (Nicole Fortin), Antoinette (Gilles Faucher), Roger (Denise Nadeau), Lucien (Jeannine Dufresne), Adélard (Andrée Gauthier); ses petits-enfants; sa soeur: Laura (feu Joseph Provencher), ses frères: Eugène (Cécile Fraser), feu Antonio (Gilberte Coté), feu Napoléon (Olivine Painchaud); ses beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Direction funéraire: Marcel Dion.

DION (M. Adolf) — La messe anniversaire de M. Adolf Dion, époux de dame Annette Fortin, demeurant au 1050 rue St-Jean, Roberval, sera chantée samedi le 15 septembre à 16h00 en l'église St-Jean de Bréboeuf, Roberval. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée.

le cancer agit réagissez
Société Canadienne du Cancer

LA COMMISSION SCOLAIRE D'ALMA

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre avis que le Conseil des Commissaires de la Commission Scolaire d'Alma adoptera les budgets d'opérations et d'immobilisations pour l'année financière 1990-91 à la séance d'ajournement du 24 septembre 1990.

M. Laurent Therrien, directeur général.

VALMET Automation

Valmet Automation, un fournisseur mondial d'instrument et d'automisation de procédé à l'industrie des pâtes et papiers est présentement à la recherche de

SPECIALISTES TECHNIQUES

pour son équipe de service pour la région du Saguenay/Lac-St-Jean.

Vous serez responsable de l'entretien de l'équipement, du logiciel et des contrôles de systèmes complets utilisant la plus récente technologie d'équipement d'automatisation pour les procédés de machine à papier.

Vous devez détenir un diplôme de technicien en électronique avec un minimum de 2 ans d'expérience, de préférence à même l'industrie des pâtes et papiers.

Si vous êtes attirés par une carrière dynamique pourvu de défis, un salaire et des bénéfices des plus compétitifs, veuillez s'il vous plaît répondre en toute confidentialité à:

Valmet Automation
16743, boul. Hymus
Kirkland, Québec, H9H 3L4
Attention: André Bucci
Téléphone: (514) 694-7192
Fax: (514) 694-7201

Société d'énergie de la Baie James

PROJET BRISAY
APPEL D'OFFRES NO 2LD-486-1-02
FOURNITURE D'APPAREILLAGE 13,8 KV POUR LES SERVICES AUXILIAIRES ET TABLEAU DE COMMANDE ET PROTECTION DU POSTE 25KV

Date et heure limites de réception des soumissions: **le jeudi, 25 octobre 1990 à 15h30**

Garantie du soumission: **40 000$**

Prix du document: **100$**

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h à 12h et de 13h à 16h30 à l'endroit suivant:

SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
Service Contrats
19e étage
800, boul. de Maisonneuve Est
MONTREAL (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'Energie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'Energie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le **289-5938**.

Jocelyne Fortin
Chef de service adjointe Contrats

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000239-905
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 045148

Dans l'affaire de la faillite de:
PATISSERIE BOULANGERIE LA RESERVE INC.
803, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B3

AVIS est par les présentes donné que **PATISSERIE BOULANGERIE LA RESERVE INC.** a déposé une **CESSION DE BIENS** le 5 septembre 1990, et que la **PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS** sera tenue le 25ième jour de septembre 1990, à 10h00, au bureau du syndic soussigné, au 110 Est, rue Racine, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 10ième jour de septembre 1990

YVON DELWAIDE, syndic
110, Racine Est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi, G7H 5E8
1015, DuPont Sud, Alma, Lac St-Jean, G8B 2V6

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000244-905
SUR: 045171 et 045172
COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: **FERNAND MARTEL (219-315-389)** sans emploi, administrateur et caution de "Gestion de Transport Martel Inc.", et **DORIS VILLENEUVE (230-374-522)** préposé aux bénéficiaires, demeurant tous deux au 2608 de la Charente, Jonquière, G7X 9N7, Qc.

Avis est par les présentes donné que FERNAND MARTEL et DORIS VILLENEUVE ont déposé une cession de biens le 6 septembre1990, et que la première assemblée sera tenue le 27 septembre 1990, à 9h30, au 582 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 12 septembre 1990.

TREMBLAY & CIE
SYNDICS & GESTIONNAIRES LTEE

582 Est, Boul. Saguenay
Chicoutimi, Qc
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph, no 203
Roberval, Qc
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

BIJOUTERIE HARRY ROY ALMA INC.

PRENEZ AVIS que la compagnie **"BIJOUTERIE HARRY ROY ALMA INC."** demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Alma, le 4 juin 1990.

ALAIN ROY,
Secrétaire de la compagnie.

ERRATUM

Dans l'annonce parue dans le Quotidien du 13 septembre 1990, on aurait dû lire, panneau Glas Glad de Fiberglas 1"x4'x9' au lieu de 1 1/2"x4'x8'.

NOUS NOUS EXCUSONS DE CE CONTRETEMPS.

Potvin & Bouchard inc.

MAUVAIS RELAIS — Felix Jose, des Cardinals de Saint-Louis, a été sauf sur le mauvais lancer du vétéran Tim Wallach, vers le joueur de premier but, Andres Galarraga.

(Laserphoto PC)

La «filiale» des Cards gagnent

Sampen n'a pas été à la hauteur du jeu

MONTREAL (PC) — Le droitier Bill Sampen affrontait la filiale AAA des Cardinals de St. Louis hier soir et il n'a même pas été à la hauteur. Les Cards se sont moqués de lui, le chassant du monticule après deux manches seulement, et ils ont facilement disposé des Expos 6-4 devant une maigre foule de 9 185 spectateurs.

Sampen était utilisé comme partant pour la quatrième fois seulement cette saison et pour la première fois depuis le 15 juillet. Buck Rodgers n'a plus vraiment le choix. Il devra utiliser des jeunes lanceurs d'ici la fin à cause de l'absence des Mark Gardner, Dennis Martinez et Kevin Gross.

Et hier, Sampen (10-6) ne l'avait pas. En deux manches, il a donné six coups sûrs et deux points aux Cards, qui ont bombardé les cinq lanceurs utilisés par les Expos de 15 coups sûrs. Sampen a pu limiter les dégâts quand Ray Lankford, qui a produit deux points avec un simple et un circuit, a été retiré en tentant de voler et que Pedro Guerrero, qui a dirigé l'attaque des Cards avec quatre coups sûrs en autant de présences, a été harponné en tentant de se rendre au marbre, tout cela en première manche.

Dale Mohorcic, Mel Rojas, Drew Hall et Gross ont tour à tour goûté à la médecine des Cards.

Omar Olivares (1-0) a mérité la victoire en limitant les Expos à six coups sûrs et trois points en six manches.

Ce sont finalement les Expos qui ont joué comme des gars de la classe AAA. Tim Wallach a commis une erreur de débutant en relayant mal la balle au premier but, Otis Nixon a mal couru sur les sentiers, privant les Expos d'un point, Nelson Santovenia a été débité d'une balle passée qui a coûté un point et en neuvième, après une autre bévue de Spike Owen quand il n'a pu appliquer la balle contre Geronimo Pena, piégé entre deux coussins, Buck Rodgers a finalement réussi à se faire expulser par l'arbitre du premier Mark Hirschbeck.

Mais Hirschbeck s'est repris immédiatement en déclarant Guerrero retiré sur une chandelle dans la droite quand un jeune spectateur a allongé la main pour la capter sous le nez d'Andres Galarraga, une véritable comédie.

Point refusé

Les Cards ont augmenté leur avance à 6-3 en début de septième grâce à la rapidité de Red Hudler. L'ancien golden retreiver des Expos a obtenu un simple, le 12e coups sûr des Cards et a facilement volé le deuxième but. Il a filé au marbre quand Pedro Guerrero a claqué un simple au centre.

Par la suite, l'arbitre Harry Wendelstedt a tué dans l'oeuf une remontée des Expos.

Utilisé comme frappeur suppléant, Nixon a entrepris la septième avec un simple face au releveur John Tudor. Il a réussi son 44e vol de but et a filé au marbre quand Delino DeShields a claqué un simple dans la droite. Mais les Cards ont fait appel et Wendelstedt a déclaré Nixon retiré au troisième, prétextant qu'il n'avait pas touché au coussin.

DeShields a produit le dernier point des Expos en neuvième, un point non-mérité contre le releveur Lee Smith.

Et dire que les visiteurs au cours des trois prochains matches seront les Pirates de Pittsburgh.

Jeu échevelé

Il y avait beaucoup de recrues dans l'alignement partant des deux équipes et c'est à du jeu de calibre AAA que les spectateurs ont eu droit au cours des premières manches.

Dès le départ, Bill Sampen a accordé quatre coups sûrs aux Cards en première manche et Tim Wallach a même commis une erreur après avoir capté un roulant de Felix Jose. Mais les Cards n'en ont pas profité plus qu'il faut quand ils n'ont marqué qu'un seul point à la suite du simple de Ray Lankford.

En deuxième, les Cards ont marqué deux autres fois quand ils ont obtenu deux coups sûrs et ont profité d'une bévue de Nelson Santovenia. Après un double de Todd Zeile et un simple de Tom Pagnozzi, un roulant de Tim Jones a produit un premier point. Pagnozzi a marqué du deuxième coussin quand Santovenia a laissé passer une offrande de Sampen. L'arbitre Joe West a reçu la balle sur l'avant-bras. Quand Santovenia a pu recupérer la balle, il était trop tard, Pagnozzi avait déjà marqué.

le QUOTIDIEN SPORTS

30 $ millions pour aider les Expos

Québec approuve un prêt

MONTREAL (PC) — Le Gouvernement du Québec a approuvé en principe un prêt pouvant atteindre 30 millions $ pour aider un groupe de compagnies à recueillir les 100 millions $ exigés pour l'achat des Expos.

Le cabinet provincial a demandé cette semaine au ministre du Tourisme, Andre Vallerand, de former un comité pour régler les détails en vue de l'obtention du prêt qui serait garanti à parts égales par le Gouvernement du Québec et la Ville de Montréal.

«Nous allons informer les nouveaux investisseurs et le propriétaire des Expos que le Gouvernement du Québec est prêt à examiner les détails d'un prêt temporaire si le secteur privé ne peut fournir la somme nécessaire pour acheter les Expos», a dit Vallerand.

Le prêt, qui serait probablement d'une durée de cinq ans, serait effectué par la Société de développement industriel du Québec.

Vallerand a précisé que le prêt «serait flexible et à un taux d'intérêt favorable mais il n'est pas une subvention. Les nouveaux propriétaires devront rembourser le prêt».

M. Charles Bronfman, le principal actionnaire de l'équipe de la Ligue nationale depuis son entrée dans le circuit en 1969, a demandé au président Claude Brochu de trouver des investisseurs locaux pour garder l'équipe à Montréal. Il aurait déjà recueilli 70 millions $ et il s'est tourné vers le Gouvernement du Québec pour obtenir le reste de la somme.

Le président des Expos a assisté à la réunion des propriétaires d'équipe à Pittsburgh et il a dit que la réaction en ce qui a trait au groupe de propriétaires éventuel a été «très positive».

«J'ai expliqué notre plan et ils ont été très encouragés», a dit Brochu.

«Je pense que dans leur esprit, il n'y a aucune possibilité que les Expos quittent Montréal. Ils comprennent que l'aide gouvernementale est temporaire et je pense que tout pourrait être finalisé avant les prochaines assises d'hiver en décembre.»

Tout nouveau propriétaire doit être approuvé par les autres propriétaires du baseball majeur.

«En fait, tout pourrait être signé, scellé et livré avant les assises de décembre.»

Baseball

Les Mets s'approchent

NEW YORK (AP) — Le coup de bâton et le bras de Darryl Strawberry's ont volé la vedette au duel annoncé entre Dwight Gooden et Doug Drabek, et les Mets de New York se sont approchés à un match et demi des Pirates de Pittsburgh, qu'ils ont défaits 6-3, en tête de la division est de la Ligue nationale.

Strawberry a frappé un circuit de trois points qui lui a permis de porter son total de points produits à 100 et il a coupé Barry Bonds au marbre, aidant les Mets à balayer les honneurs d'une courte série de deux matches contre les Pirates et à remporter une 11e victoire consécutive à domicile, où leur fiche de 50-22 est la meilleure du baseball majeur.

Les Mets et les Pirates compléteront leur saison en s'affrontant trois fois à Pittsburgh.

Gooden (17-6) a survécu à un départ difficile et mérité une 14e victoire à ses 15 dernières décisions, même s'il a accordé 10 coups sûrs et trois points en sept manches et deux tiers.

Drabek (19-6) n'a duré que quatre manches, au cours desquelles il a accordé quatre points sur six coups sûrs, tandis que John Franco a battu le record d'équipe des Mets, qui appartenait à Jesse Orosco, en protégeant une 32e victoire (en 36 occasions).

Walton produit

CHICAGO (AP) — Un optionnel de Jerome Walton avec les buts remplis a permis à Joe Girardi de briser l'égalité quand les Cubs de Chicago ont défait les Phillies de Philadelphie 6-5, hier.

Il s'agit de la troisième victoire d'affilée des Cubs.

Girardi a amorcé la huitième contre le perdant Roger McDowell (6-7) avec un simple. Doug Dascenzo a obtenu un but sur balles et Dwight Smith, qui frappait à la place de Paul Assenmacher (5-2), a atteint le premier but lorsque le voltigeur de gauche Von Hayes a échappé un ballon.

Pour la première fois depuis le 2 mai, Len Dykstra a perdu la tête des frappeurs. Il a obtenu un coup sûr en cinq présences et sa moyenne a baissé à .3352, ce qui est légèrement inférieur à Willie McGee, .3353.

Cook change de camp

LOS ANGELES (AP) — Les Dodgers de Los Angeles ont obtenu le lanceur gaucher Dennis Cook des Phillies de Philadelphie en retour du receveur Darrin Fletcher, hier. Cook, 27 ans, affiche un dossier de 8-3 et une moyenne de points mérités de 3.56 en 42 matchs cette saison. Il a effectué 13 départs, présentant une fiche de 5-2 et une moyenne de points mérités de 3.59. Il a réalisé deux matchs complets et obtenu un jeu blanc. En 29 présences en relève, il a une fiche de 3-1 et sa moyenne de points mérités s'élève à 3.51.

Au filet

QUEBEC (PC) — La situation de l'ailier droit Owen Nolan commence à inquiéter dans l'entourage des Nordiques.

Nolan, qui avait raté deux matchs intra-équipe au début du camp en raison de maux de tête, s'est de nouveau absenté hier après avoir tenté un retour mercredi.

Selon l'entraîneur-adjoint Jacques Martin, Nolan souffre toujours de maux de tête et les médecins de l'équipe lui ont recommandé du repos.

Le premier choix des Nordiques et du tout le dernier repêchage a subi une commotion cérébrale lors du camp d'entraînement de son équipe junior de Cornwall il y a deux semaines. En plus des maux de tête, il semble que Nolan ait souffert de nausées et de vomissements hier.

«Sa situation sera étudiée au jour le jour», a répété Martin hier.

Nolan s'est exercé avant la séance de jeu simulé hier matin. Mais on lui refuse de prendre part aux matchs intra-équipe, où il risque de subir des contacts physiques.

Dommage puisque selon tous les rapports, c'est dans cette facette de son jeu qu'on le disait exceller...

Quant à l'autre premier choix des Nordiques, Mats Sundin, il était toujours à Boston hier au domicile de son agent Mark Perrone.

Mais un appel logé chez ce dernier n'a pu nous permettre d'entrer en communication avec lui. On nous a répondu que Perrone lui-même avait quitté pour une destination inconnue.

Perrone a pourtant la réputation de répondre aux questions des journalistes. Est-ce un présage à un règlement prochain?

L'agent montréalais Bob Perno était à Québec hier où plusieurs de ses clients tentent de se tailler un poste avec les Nordiques. Parmi les plus succeptibles de réussir, on note les Stéphane Fiset, Daniel Doré, Stéphane Morin, Daniel Vincelette et Mario Doyon.

Perno devait d'ailleurs rencontrer Pierre Pagé au cours de la journée afin de finaliser les négociations de contrat de Vincelette et Doyon.

Pour une deuxième journée consécutive, les Rouges de Guy Lafleur ont vaincu les Bleus de Jos Sakic dans le match intra-équipe hier. Les Rouges l'ont emporté 5-3 grâce à des buts de Daniel Vincelette, Mark Vermette, Brent Severyn, Dan Lambert et Paul Gillis. Ken Quinney, Ken McRae et Daniel Doré ont répliqué pour les Bleus.

Daniel Bouchard est toujours convaincu que la ville d'Atlanta est une excellente ville de hockey. «Lorsqu'on connât les véritables raisons qui ont chassé les Flames d'Atlanta pour Calgary, on comprend bien des choses», a-t-il avancé sans préciser sa pensée.

Aide aux gardiens des Nordiques

Bouchard offre ses services

GUY LAFLEUR... a sué à grosses gouttes. A la fin de la séance d'entraînement, il a dû faire, comme ses coéquipiers, des redressements assis. Il en grimace et il voyait pratiquement des étoiles. (Laserphoto PC)

QUEBEC (PC) - A la recherche urgente d'un vétéran pour régler un problème criant d'inexpérience devant le filet, les Nordiques pourraient bien se tourner vers le plus illustre portier de leur courte histoire et faire appel au bon vieux «curé», Daniel Bouchard.

Cependant, les services du blond gardien seraient requis pour travailler en compagnie des jeunes gardiens de l'organisation à titre de conseiller spécial.

Bien entendu, il n'est pas question de demander à Bouchard de bloquer les rondelles au cours des 80 prochains matchs des Nordiques qui s'annoncent difficiles pour les hommes masqués québécois. Son retour dans l'organisation fleurdelisée pourrait cependant s'avérer aussi utile qu'en 1980-81 dans le contexte où l'équipe est plongée dans une phase de reconstruction.

Bouchard était à Québec hier, lui qui se relève d'une délicate intervention chirurgicale subie le 20 mars dernier à Atlanta. Cette journée-là, il avait passé 14 heures sur la table d'opération pour se faire retirer une tumeur décelée au cerveau.

Il en avait été quitte pour une paralysie partielle de tout le côté gauche du corps.

Présentement, la partie gauche de son visage seulement montre encore des séquelles de cette difficile épreuve.

Mario Leclerc

«Je devais mettre dix mois à me remettre de cette opération mais, six mois plus tard, j'étais à Fribourg en Suisse pour aider les gardiens de l'équipe de hockey locale. C'est dire que je me porte très bien», a-t-il fait savoir.

Bouchard n'a pas caché son intérêt pour le poste de conseiller des gardiens de but chez les Nordiques, «une oganisation avec laquelle j'ai connu les plus beaux moments de ma carrière».

Mais il n'a pas l'intention de forcer la main de qui que ce soit.

«Je suis venu à Québec parce que j'avais certaines choses à régler avec des associés locaux. Par la même occasion, j'ai décidé de me présenter au camp pour faire connaître mes intentions», a admis celui qu'on a vu discuter avec Pierre Pagé.

Bouchard sait pertinemment que Pagé est à la recherche d'un homme qui pourra assurer un suivi avec tous les gardiens de l'organisation.

Une position où le jeune talent pullule chez les Fleurdelisés.

Mais selon l'avis de celui qui a évolué cinq saisons avec les Nordiques, il n'est pas nécessaire d'embaucher un entraîneur à temps complet pour combler ce poste.

«Je suis de l'école de Jacques Plante qui soutenait que les gardiens avaient besoin de la corde' pour se développer.

Par là, il voulait dire qu'on ne doit pas constamment être derrière un gardien pour épier ses moindres gestes. Il faut le guider et faire des vérifications occasionnelles pour voir s'il a corrigé ses lacunes», a-t-il expliqué.

Bouchard cite même en exemple le Canadien qui, après avoir utilisé François Allaire à temps complet avec l'équipe, a révisé son tir.

Au moment de mettre sous presse, il avait été impossible de savoir de quelle façon Pierre Pagé avait perçu l'offre de service de Bouchard.

Plus tôt cette semaine, un autre ex-gardien de la LNH, Gilles Gilbert, avait montré son intérêt pour le poste de conseiller spécial chez les Nordiques.

Problèmes contractuels

Ken McRae ne veut pas soulever de polémique

QUEBEC (PC) — Même si son agent Don Meehan s'est montré fort déçu de l'offre des Nordiques, le joueur de centre Ken McRae n'entend pas faire de vague avec ses problèmes contractuels au cours des prochaines semaines, préférant plutôt se concentrer sur son travail afin de gagner la confiance de ses nouveaux patrons.

McRae, qui connaît d'excellents moments au camp des Nordiques, n'a pas voulu soulever une polémique, hier, autour de la renégociation de son contrat. Il a même paru embarrassé quand les journalistes l'ont questionné à cet effet.

La veille, son agent avait clairement mentionné que Pierre Pagé lui avait déposé une offre dérisoire. Meehan, qui défend aussi les intérêts du gardien Ron Tugnutt chez les Nordiques, n'était pas d'humeur à plaisanter lorsque joint à son bureau de Toronto.

Selon ce qui a été permis de savoir, l'offre des Nordiques tournait autour de 135 000 $ alors qu'un joueur comme Darin Kimble vient d'apposer sa signature au bas d'une entente lui garantissant 165 000 $ dès la première année.

McRae est sous contrat pour une autre saison avec les Nordiques. Sa rémunération annuelle s'élève à 85 000 $. Ce qui est bien en-deça de la moyenne à travers la Ligue nationale qu'on évalue à un peu plus de 200 000 $.

McRae a disputé 66 matchs avec les Fleurdelisés l'an dernier, inscrivant sept buts seulement et récoltant huit aides. Il a aussi écopé de 191 minutes de punitions.

Joueur au talent limité, le premier choix des Nordiques au repêchage de 1986, McRae a démontré beaucoup de cran et de combativité l'an dernier, ce qui lui a permis de survivre à Québec.

Cette année, il s'avère l'un des meilleurs à sa position depuis le début des activités. En plus de se tenir impliqué physiquement dans un match, il s'inscrit au pointage avec plus de régularité comme en témoigne ses cinq buts et quatre aides.

«Je suis ici pour jouer au hockey», a-t-il averti d'entrée de jeu. «J'ai embauché Don Meehan pour régler mes affaires de contrat. Je ne veux pas me tracasser l'esprit avec ces choses-là pour l'instant», a ajouté l'athlète de 22 ans après l'entraînement.

McRae est conscient qu'il n'est pas en mesure de forcer la main de Pierre Pagé pour obtenir le contrat tant souhaité. La lutte est vive au centre chez les Nordiques où les Morin, Hrkac Sakic, Gillis, Fortier, Loiselle, Miller et lui ont tous des chances de faire partie de l'équipe cette saison.

«Je ne suis pas en mesure d'exercer une pression dans mes négociations mais je peux dire que j'aime jouer à Québec et que je veux faire partie de ce vent de reconstruction. Comme toute l'équipe, j'ai connu des moments difficiles l'an dernier mais depuis le début du camp, je me suis inscrit au pointage plus régulièrement sans oublier d'être robuste», a-t-il rappelé en guise d'explication.

Match hors-concours

Par ailleurs, les Nordiques disputent ce soir au Colisée le premier d'une série de neuf matchs hors-concours alors que les Kings de Los Angeles seront les visiteurs.

Cette rencontre prévue à 19h35 sera précédée à 15h d'un autre match opposant les recrues de l'organisation des Kings à celles des Fleurdelisés.

Pour le match de ce soir, l'entraîneur-associé Jacques Martin a fait savoir que Guy Lafleur, Joe Sakic, Marc Fortier, Stéphane Morin, Kip Miller, Michel Petit, Randy Velischek, Stéphane Guérard et Ron Tugnutt seraient de la formation.

Malheureusement pour le public québécois, Wayne Gretzky accompagnera les siens dans la Vieille capitale mais il ne participera pas au match.

Gretzky sera plutôt mis à contribution au cours des prochaines semaines lorsque les Kings effectueront une tournée dans plusieurs villes du sud des Etats-Unis pour y «vendre» le hockey de la Ligue nationale.

Pour leur part, les Nordiques disputeront cinq matchs hors-concours à domicile et quatre autres à l'étranger. Los Angeles (ce soir), Buffalo (le 18 septembre), Hartford (le 22), Toronto (le 23) et Montréal (le 30) leur rendront visite alors qu'ils seront de passage à Toronto (le 19), Halifax (contre Boston le 20), Hartford (le 26) et Montréal (le 28).

C'est au cours de ces neuf matchs que la vingtaine de recrues des Nordiques pourront (ou non) se tailler un poste avec le grand club. C'est dire que le véritable camp d'entraînement s'amorce ce soir pour la relève des Nordiques.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

	G.	P	Moy.	Diff
Section Est				
Pittsburgh	84	60	.583	—
New York	82	61	.573	1½
Montréal	75	68	.524	8½
Chicago	68	75	.476	15½
Philadelphie	65	78	.455	18½
St. Louis	65	79	.451	19
Section Ouest				
Cincinnati	81	61	.570	—
Los Angeles	75	68	.524	6½
San Francisco	75	68	.524	6½
San Diego	66	76	.465	15
Houston	64	79	.448	17½
Atlanta	58	85	.406	23½

Lundi, 10 septembre
Montréal 7 Chicago 4
New York 10 St. Louis 1
Pittsburgh 3 Philadelphie 2
San Diego 5 Los Angeles 2
San Francisco 7 Atlanta 6 (10 manches)

Mardi, 11 septembre
Chicago 11 Montréal 6
Cincinnati 5 Houston 3
Pittsburgh 5 Philadelphie 1
New York 10 St. Louis 8
San Diego 4 Los Angeles 0
San Francisco 2 Atlanta 0

Mercredi, 12 septembre
Montréal 6 St. Louis 2
New York 2 Pittsburgh 1
Houston 3 Cincinnati 1 (13 manches)
Los Angeles 10 San Diego 3
San Francisco 8 Atlanta 3
Chicago 9 Philadelphie 3

Jeudi, 13 novembre
St. Louis 6 Montréal 4
New York 6 Pittsburgh 3
Cincinnati 7 Houston 5
Chicago 6 Philadelphie 5

Vendredi, 14 septembre

LANCEURS PREVUS

Pittsburgh (Heaton 12-8) à Montréal (Barnes 0-0), 19h35
Los Angeles (Valenzuela 12-12) à Cincinnati (Browning 13-7), 19h35
Philadelphie (Combs 7-9) à New York (Fernandez 9-12), 19h35
San Diego (Lilliquist 3-9) à Atlanta (Glavine 7-11), 19h40
San Francisco (Downs 1-0) à Houston (Portugal 8-10), 20h35
Chicago (M.Williams 1-7) à St. Louis (B.Smith 7-8), 20h35

Samedi, 15 septembre
Philadelphie à New York, 13h35
Los Angeles à Cincinnati, 19h05
San Diego à Atlanta, 19h10
Pittsburgh à Montréal, 19h35
San Francisco à Houston, 20h05
Chicago à St. Louis, 20h05

Dimanche, 16 septembre
Pittsburgh à Montréal, 13h35
Philadelphie à New York, 13h35
San Diego à Atlanta, 14h10
Los Angeles à Cincinnati, 14h15
Chicago à St. Louis, 14h15
San Francisco à Houston, 14h35

LES MENEURS

	PJAB	P	CS	Moy
Dykstra Phi	134	529	97	178	.336
McGee StL	125	501	76	168	.335
Magadan NY	125	387	65	128	.331
Murray LA	136	488	84	155	.318
Dawson Chi	128	466	60	145	.311
LoSmith Atl	119	401	61	124	.309
TGwynn SD	139	566	78	175	.309
Grace Chi	138	517	61	158	.306
DeShields Mon	111	437	64	133	.304
Duncan Cin	112	391	61	119	.304

Au bâton (370 présences)—Dykstra, Philadelphie, .336; McGee, StLouis, .335; Magadan, New York, .331; Murray, Los Angeles, .318; Dawson, Chicago, .311.

Points—Bonilla, Pittsburgh, 104; Sandberg, Chicago, 102; Dykstra, Philadelphie, 97; Bonds, Pittsburgh, 93; Gant, Atlanta, 93.

Points produits—MaWilliams, San Francisco, 111; Bonilla, Pittsburgh, 105; JCarter, San Diego, 105; Bonds, Pittsburgh, 103; Strawberry, New York, 97.

Coups sûrs—Dykstra, Philadelphie, 178; TGwynn, San Diego, 175; McGee, StLouis, 168; Sandberg, Chicago, 166; Larkin, Cincinnati, 165; Wallach, Montréal, 165.

Doubles—Jefferies, New York, 38; Dykstra, Philadelphie, 35; Bonilla, Pittsburgh, 34; HJohnson, New York, 34; Presley, Atlanta, 33; Roberts, San Diego, 33; Wallach, Montréal, 33.

Triples—Duncan, Cincinnati, 11; Coleman, StLouis, 9; Dunston, Chicago, 8; LoSmith, Atlanta, 8; TGwynn, San Diego, 8.

Circuits—Mitchell, San Francisco, 34; Sandberg, Chicago, 34; Strawberry, New York, 33; Bonilla, Pittsburgh, 31; MaWilliams, San Francisco, 30.

Buts volés—Coleman, StLouis, 77; Yelding, Houston, 56; Bonds, Pittsburgh, 45; Nixon, Montréal, 43; Raines, Montréal, 42.

Lanceurs (11 décisions)—Darwin, Houston, 11-2, .846, 2.04; Drabek, Pittsburgh, 19-5, .792, 2.63; Tudor, StLouis, 12-4, .750, 2.43; RMartinez, Los Angeles, 17-6, .739, 3.22; Cook, Philadelphie, 8-3, .727, 3.56; Gooden, New York, 16-6, .727, 3.87.

Retraits—Cone, New York, 201; RMartinez, Los Angeles, 200; Gooden, New York, 189; Fernandez, New York, 156; Smoltz, Atlanta, 156.

Victoires protégées—Franco, New York, 31; Myers, Cincinnati, 29; LeSmith, StLouis, 25; DaSmith, Houston, 23; Lefferts, San Diego, 23.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

	G.	P	Moy.	Diff
Section Est				
Boston	80	64	.556	—
Toronto	76	68	.528	4
Detroit	69	76	.476	11½
Milwaukee	68	75	.476	11½
Baltimore	65	77	.458	14
Cleveland	65	79	.451	15
New York	59	84	.413	20½
Section Ouest				
Oakland	91	51	.641	—
Chicago	81	62	.566	10½
Texas	75	68	.524	16½
Californie	72	71	503	19½
Seattle	70	73	490	21½
Kansas City	67	76	469	24½
Minnesota	65	79	.451	27

Lundi, 10 septembre
Toronto 6 Kansas City 1
Boston 5-1 Milwaukee 4-6
Cleveland 3-2 Chicago 2-6
Detroit 8 Baltimore 0
Texas 1 New York 0 (11 manches)
Seattle 5 Oakland 2
Californie 3 Minnesota 1

Mardi, 11 septembre
New York 5 Texas 4
Detroit 2 Baltimore 1
Milwaukee 4 Boston 2
Cleveland 4 Chicago 3
Toronto 8 Kansas City 4
Californie 9 Minnesota 0
Oakland 10 Seattle 2

Mercredi, 12 septembre
Kansas City 7 Toronto 5
Boston 6 Milwaukee 1
Oakland 9 Seattle 3
Cleveland 12 Chicago 2
Baltimore 2 Detroit 1
Texas 5 New York 4
Californie 8 Minnesota 6

Jeudi, 13 septembre
Baltimore 5 Toronto 3
Chicago 9 Boston 6
New York 7 Detroit 3
Minnesota à Oakland S
Seattle en Californie S

Vendredi, 14 septembre

LANCEURS PREVUS

New York (Leary 8-18) à Detroit (Alred 1-0), 19h35
Baltimore (Telford 2-2) à Toronto (Key 10-7), 19h35
Boston (Hesketh 0-2) à Chicago (McDowell 12-7), 20h05
Milwaukee (Navarro 7-5) à Texas (Ryan 13-7), 20h35
Cleveland (S.Valdez 3-5) à Kansas City (Appier 11-6), 20h35
Seattle (M.Young 8-14) à Californie (McCaskill 11-10), 22h35
GRo
Minnesota (Guthrie 6-7) at Oakland (Stewart 19-10), 10:35 p.m.

Samedi, 15 septembre
Baltimore à Toronto, 13h35
Minnesota à Oakland, 16h05
Boston à Chicago, 19h05
New York à Detroit, 19h35
Cleveland à Kansas City, 20h05
Milwaukee au Texas, 20h35
Seattle en Californie, 22h05

Dimanche, 16 septembre
New York à Detroit, 13h35
Boston à Chicago, 14h35
Cleveland à Kansas City, 14h35
Milwaukee au Texas, 15h05
Seattle en Californie, 16h05
Minnesota à Oakland, 16h05
Baltimore à Toronto, 20h05

LES MENEURS

	MjAB	P	CS	Moy.
Brett KC	129	496	77	162	.327
RHdsn Oak	120	437	107	143	.327
Plmero Tex	135	525	65	170	.324
Trammell Det	135	518	67	162	.313
Boggs Bsn	138	556	83	173	.311
Burks Bsn	133	511	79	158	.309
DParker Mil	140	544	66	167	.307
McGriff Tor	134	482	84	148	.307
Harper Min	122	435	58	133	.306
Puckett Min	130	487	79	149	.306

Au bâton (370 présences)—Brett, Kansas City, .327; RHenderson, Oakland, .327; Palmeiro, Texas, .324; Trammell, Detroit, .313; Boggs, Boston, .311.

Points—RHenderson, Oakland, 107; Fielder, Detroit, 92; Yount, Milwaukee, 90; Franco, Texas, 86; Phillips, Detroit, 85.

Points produits—Fielder, Detroit, 117; McGwire, Oakland, 101; Gruber, Toronto, 99; JCanseco, Oakland, 93; DParker, Milwaukee, 87; Sierra, Texas, 87.

Coups sûrs—Boggs, Boston, 173; Palmeiro, Texas, 170; DParker, Milwaukee, 167; GriffeyJr, Seattle, 166; Brett, Kansas City, 162; Trammell, Detroit, 162.

Doubles—Brett, Kansas City, 43; Boggs, Boston, 42; JoReed, Boston, 42; Calderon, Chicago, 40; Harper, Minnesota, 39.

Triples—TFernandez, Toronto, 16; Sosa, Chicago, 9; Burks, Boston, 8; Liriano, Minnesota, 8; 4 à égalité à 7.

Circuits—Fielder, Detroit, 45; McGwire, Oakland, 37; JCanseco, Oakland, 36; McGriff, Toronto, 34; Deer, Milwaukee, 27.

Buts volés—RHenderson, Oakland, 59; Kelly, New York, 34; Sax, New York, 34; Pettis, Texas, 33; Calderon, Chicago, 31.

Lanceurs (11 décisions)—Bolton, Boston, 9-2, .818, 2.75; Welch, Oakland, 23-6, .793, 3.15; BJones, Chicago, 11-3, .786, 2.38; Stieb, Toronto, 18-5, .783, 2.78; Clemens, Boston, 20-6, .769, 1.98; RRobinson, Milwaukee, 10-3, .769, 3.02.

Retraits—Clemens, Boston, 204; Ryan, Texas, 197; BWitt, Texas, 196; Hanson, Seattle, 185; RJohnson, Seattle, 177.

Victoires protégées—Thigpen, Chicago, 49; Eckersley, Oakland, 42; DJones, Cleveland, 34; Righetti, New York, 31; Olson, Baltimore, 30; Schooler, Seattle, 30.

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB	P	C	S	PP	C	C	BV	Moy.
Alou, Moise	3	0	1	0	0	0	0		.333
Aldrete, Mike	149	20	37	16	1	1			.248
DeShields, Delino	441	64	134	44	4	37			.304
Fitzgerald, Mike	276	34	65	33	9	8			.173
Foley, Tom	141	11	34	9	0	0			.241
Galarraga, Andres	509	59	132	77	19	5			.259
Goff, Jerry	109	13	24	6	3	0			.220
Grissom, Marquis	262	39	69	24	2	18			.263
Martinez, Dave	340	57	102	37	11	12			.300
Nixon, Otis	186	38	48	16	1	44			.258
Noble, Junior	152	15	41	12	0	4			.270
Owen, Spike	407	49	97	32	5	7			.238
Raines, Tim	400	56	114	54	7	43			.285
Roomes, Rolando	10	0	3	1	0	0			.300
Santovenia, Nelson	142	10	26	25	5	0			.183
Walker, Larry	375	53	88	47	17	19			.235
Wallach, Tim	550	59	165	89	19	6			.300

	G	P	VP	MLP	MBB	R	MPM
Anderson, Scott	0	0	0	3.0	1	0	2 3.00
Boyd, Dennis	10	5	0	17	6.1	5	7 4 6 10 2 2.91
Burke, Tim	1	3	1	8	5	9.2	2 0 1 7 3 6 3.02
Farmer,	0	2	0	1	3.2	7	5	9	4 6 3
Frey, Steve	7	2	7	4	5.2	1	3	25	20 2 5 7
Gardner, Mark	7	9	0	15	2.2	5	8	6	1	3	5 3 4 2
Gideon, Brett	0	0	0	0	1.0	1	4	0	9.0 0
Gross, Kevin	8	11	0	14	9.2	7	6	6	1	9	9 4 5 7
Hall, Drew	4	7	3	5	7.2	3	3	2	9	4	0 5 1 6
Martinez, Dennis	10	10	0	21	3.2	6	9	4	3	1	4 5 2 9 2
Mohorcic, Dale	1	2	2	4	6.2	1	3	1	7	2	6 2 5 1
Nabholz, Chris	5	0	0	4	0.2	1	5	1	9	3	3 3 3 3
Rojas, Mel	2	1	1	3	2.1	1	3	1	8	2	0 3 6 2
Ruskin,	0	0	0	1	7.2	3	5	1	0	1	5 3
Sampen, Bill	10	6	2	8	2.2	2	9	3	1	6	6 3 1 6
Schmidt, Dave	3	3	1	3	4	8.0	2	3	1	3	2 2 4 3 1

LIGUE NATIONALE

CARDINALS 6					EXPOS 4				
STLOUIS					**MONTREAL**				
	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
GPena 2b	5	1	2	0	Raines cg	4	1	1	1
Hudler cg	5	1	1	0	DMrtnz cc	3	1	1	0
Lankfrd cc	5	1	3	2	Nixon cc	2	0	1	0
Guerrer 1b	5	0	4	1	DeShlds 2b	4	0	1	1
Brewer 1b	0	0	0	0	Wallach 3b	5	0	0	0
Jose cd	4	0	1	0	Walker cd	2	1	1	0
Tudor l	0	0	0	0	Hall l	0	0	0	0
Fndltn fs	1	0	0	0	KeGross l	0	0	0	0
LeSmith l	0	0	0	0	Galarrg 1b	4	1	2	1
Zeile 3b	2	2	2	0	Santoven r	4	0	0	0
Pagnozzi r	4	1	1	0	Roomes cs	0	0	0	0
TJones ac	4	0	1	1	Mercado r	0	0	0	0
Olivares l	2	0	0	1	Owen ac	4	0	1	1
MThmp cd	1	0	0	0	Sampen l	0	0	0	0
					Aldrete fs	0	0	0	0
					Mohorcc l	1	0	0	0
					Alou fs	1	0	1	0
					Rojas l	0	0	0	0
					Grissom cd	1	0	0	0
Totaux	**38**	**6**	**15**	**5**	**Totaux**			**35**	**4**	**9**	**4**

StLouis	120	110	100—6
Montréal	020	010	001—4

E—Wallach, GPena, Pagnozzi. LSB—StLouis 8, Montréal 9. 2B—Zeile, Galarraga. C—Lankford (2). BV—GPena (1), Hudler (18), Nixon (44), Raines (43). BS—Olivares.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Sampen P,10-6	2	6	3	2	0	0
Mohorcic	4	5	2	2	1	1
Rojas	11-3	2	1	1	1	0
Hall	1	2	0	0	0	0
KeGross	2-3	0	0	0	0	0
StLouis						
Olivares G,1-0	6	6	3	3	5	3
Tudor	2	2	0	0	0	0
LeSmith VP,26	1	1	1	1	0	1

FI—Olivares. BP—Santovenia.
Arbitres—Marbre, West, 1er, Hirschbeck; 2e, Marsh; 3e, Wendelstedt.
D—2:57. A—9,185.
rb12

Sport-éclair

Coffey refuse

PITTSBURGH (AP) - Le défenseur Paul Coffey compte participer aux deux matches hors-concours des Penguins de Pittsburgh en fin de semaine même s'il a refusé un contrat de cinq ans évalué à 5,4 millions $.

Il a refusé l'offre, dit-il, parce qu'elle n'incluait pas de l'argent qu'il prétend lui être dû de la dernière saison

Deux Oilers alcooliques

TORONTO (PC) - Wayne Gretzky a déclaré que deux membres des Oilers d'Edmonton avaient été envoyés à la clinique Betty Ford afin de soigner leur problème de dépendance à certaines substances.

Gretzky, qui a été échangé par les Oilers aux Kings de Los Angeles en 1988, a fait ce commentaire alors qu'il faisait la promotion de son autobiographie à Ottawa.

Le président-directeur-général des Oilers, Glen Sather, a affirmé que les deux joueurs, maintenant retirés, avaient été traités pour des problèmes d'alcool.

Ogrodnick sous contrat

NEW YORK (AP) - L'ailier gauche John Ogrodnick, auteur de 43 buts la saison dernière, en est venu à une entente de principe avec les Ranger sde New York.

Il avait le statut de joueur autonome et il avait précédemment refusé un contrat de deux ans à 420 000 $ par année.

Soccer

Quart de finales
Première ronde
Mercredi, 12 septembre
Kitchener 2 Toronto 1
(Kitchener mène 2-0)
Hamilton 2 Montréal 1
(Hamilton mène 2-0)
Vancouver 2 North York 0
(Vancouver mène 2-0)
Winnipeg 4 Victoria 1
(Winnipeg mène 2-0)

Deuxième ronde
Samedi, 15 septembre
Hamilton à Montréal, 16h30
Winnipeg à Victoria, 17h
Dimanche, 16 septembre
Kitchener à Toronto, 19h30
North York à Vancouver, 22h30

Football

LIGUE CANADIENNE

	Mj	G	P	N	PP	PC	Pts
Section Est							
Winnipeg	10	7	3	0	255	254	14
Toronto	10	5	5	0	356	341	10
Hamilton	10	4	6	0	283	334	8
Ottawa	10	4	6	0	325	314	8
Section Ouest							
Edmonton	10	7	3	0	402	287	14
Calgary	10	5	4	1	316	319	11
Sask.	10	5	5	0	347	331	10
C.-B.	10	2	7	1	286	390	5

Jeudi, 6 septembre
Toronto 49 C.-B. 19

Vendredi, 7 septembre
Calgary 17 Edmonton 34

Dimanche, 9 septembre
Hamilton 18 Winnipeg 29
Saskatchewan 21 Ottawa 30

Jeudi, 13 septembre
Edmonton à C.-B., 22h30

Vendredi, 14 septembre
Winnipeg à Calgary, 21h30

Samedi, 15 septembre
Toronto à Hamilton, 19h30

Dimanche, 16 septembre
Ottawa à Saskatchewan, 15h30

LIGUE AMERICAINE

	V	D	N	PP	PC	Moy.
Conférence Américaine						
Est						
Buffalo	1	0	0	26	10	1.000
Miami	1	0	0	27	24	1.000
Indianapolis	0	1	0	10	26	.000
N. Angleterre	0	1	0	24	27	.000
NY Jets	0	1	0	20	25	.000
Centrale						
Cincinnati	1	0	0	25	20	1.000
Cleveland	1	0	0	13	3	1.000
Houston	0	1	0	27	47	.000
Pittsburgh	0	1	0	3	13	.000
Ouest						
Kansas City	1	0	0	24	21	1.000
LA Raiders	1	0	0	14	9	1.000
Denver	0	1	0	9	14	.000
San Diego	0	1	0	14	17	.000
Seattle	0	1	0	0	17	.000

LIGUE NATIONALE

Conférence Nationale						
Est						
Washington	1	0	0	31	0	1.000
NY Giants	1	0	0	27	20	1.000
Dallas	1	0	0	17	14	1.000
Philadelphie	0	1	0	20	27	.000
Phoenix	0	1	0	0	31	.000
Centrale						
Chicago	1	0	0	17	0	1.000
Green Bay	1	0	0	36	24	1.000
Tampa Bay	1	0	0	38	21	1.000
Detroit	0	1	0	21	38	.000
Minnesota	0	1	0	21	24	.000
Ouest						
Atlanta	1	0	0	47	27	1.000
N. Orléans	0	0	0	0	0	.000
San Francisco	0	0	0	0	0	.000
LA Rams	0	1	0	24	36	.000

Hockey

MIDGET «AAA»

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Mtl-Bourassa	3	3	0	0	23	4	6
Lac St-Louis	2	2	0	0	17	6	4
Cantons de l'Est	2	2	0	0	12	10	4
Richelieu	2	1	1	0	10	8	2
Régents LLL	3	1	2	0	10	23	2
Ste-Foy	2	0	2	0	9	11	0
Sag. Lac St-Jean	2	0	2	0	5	9	0
Abitibi-Témisca.	2	0	2	0	2	17	0

Mardi, 11 septembre
Régents LLL 2 Mtl-Bourassa 6

Samedi, 15 septembre
Abitibi-Temiscamingue vs Richelieu, 14h
Lac St-Louis, vs Sainte-Foy, 14h
Estrie vs Sag. Lac-St-Jean, 14h

Dimanche, 16 septembre
Sainte-Foy vs Estrie, 14h
Lac St-Louis vs Sag. Lac St-Jean, 14h
Abitibi-Témiscamingue vs Mtl-Bourassa, 14h
Richelieu vs Régents LLL, 19h30

JUNIOR MAJEUR

	Mj	G	P	N	Bp	Bc.	Pts
Section Robert-Lebel							
Laval	1	1	0	0	6	5	2
St-Hyacinthe	0	0	0	0	0	0	0
Longueuil	0	0	0	0	0	0	0
Hull	0	0	0	0	0	0	0
St-Jean	0	0	0	0	0	0	0
Granby	0	0	0	0	0	0	0
Section Frank-Dilio							
Trois-Rivières	0	0	0	0	0	0	0
Shawinigan	0	0	0	0	0	0	0
Chicoutimi	0	0	0	0	0	0	0
Drummondville	0	0	0	0	0	0	0
Beauport	0	0	0	0	0	0	0
Victoriaville	1	0	1	0	5	6	0

Jeudi, 13 septembre
Victoriaville 5 Laval 6

Vendredi, 14 septembre
St-Hyacinthe à Chicoutimi, 20h
Hull à Drummondville, 20h
Granby à Longueuil, 20h
Beauport à St-Jean, 20h
Trois-Rivières à Shawinigan, 20h
Laval à Victoriaville, 20h

Dimanche, 16 septembre
St-Jean à Beauport, 14h
Laval à St-Hyacinthe, 14h
Shawinigan à Trois-Rivières, 16h
Hull à Victoriaville, 19h
Chicoutimi à Drummondville, 19h30
Longueuil à Granby, 19h30

Tournoi des adjoints-pros

Turbide se faufile en 38e position

L'ESTEREL (PC) — Jean Châtelain, de Lachute, a conservé hier la tête du tournoi pan-canadien des adjoints-pros, lors de la deuxième journée de compétition.

Mais Châtelain, qui a une fiche totale de 138 (67-71), doit maintenant partager la première place avec l'Albertain Randy Robb, auteur de deux 69 consécutifs.

Châtelain et Robb, qui font partie de leur équipe provinciale respective, sont suivis d'un indépendant, Ric Mercier, de Sherbrooke, qui a frappé 141 coups en deux rondes (72-69). Ian Harper, de la Colombie-Britannique, est quatrième avec un 142 (69-73).

Cent-cinq golfeurs se font la lutte sur le parcours du Club de golf de l'Estérel, dont huit équipes provinciales de quatre golfeurs.

Au classement par équipe, l'Alberta domine toujours avec un score cummulatif de 432 (seuls les trois meilleures fiches sont comptabilisées). La Colombie-Britannique suit avec 441, le Manitoba avec 443 et le Québec a glissé de la deuxième place, mercredi, à la quatrième hier, en vertu d'un 446.

Un 75 pour Turbide

Christian Turbide, du club Saguenay Arvida de Jonquière, a joué 75 lors de la seconde ronde du championnat. Il a ainsi retranché quatre coups à sa performance de la première journée.

«Je suis content, a-t-il résumé. J'ai joué aussi bien que mercredi mais j'ai mieux terminé ma ronde. Mon total de 154 me place en 38e place sur 110 joueurs. Aujourd'hui (hier), j'ai joué 36 sur les neuf premiers trous et 39 sur les neuf derniers, qui sont très étroits. En jouant de nouveau 75 vendredi, je serais très heureux de mon tournoi».

Le championnat prendra fin aujourd'hui.

Cook en tête

OAKVILLE, Ont. (PC) — John Cook sait ce qu'il faut faire pour vaincre le parcours de Glen Abbey. Hier, il a remis de l'ordre dans son jeu et profité des conditions parfaites pour ramener une carte de 65, sept coups sous la normale, et partager la tête avec Brad Faxon à l'issue de la première ronde de l'Omnium canadien de golf, doté d'une bourse de 1.2 millions $.

Cook, 32 ans, de Murrieta en Californie, dont l'Omnium canadien de 1983 est l'une de ses trois victoires sur le circuit de la PGA en 10 ans, a réussi neuf birdies et deux bogeys sur le parcours de 7 102 verges.

Un bogey au neuvième trou à normale 4 - son dernier trou de la journée - l'a obligé à partager la tête avec Faxon. Son coup roulé d'une quinzaine de pieds s'est arrêté sur le bord de la coupe.

«J'ai eu plusieurs bonnes fins de parcours à ce tournoi. Je sais donc à quoi m'attendre, a-t-il dit. Ici, il faut avoir de l'imagination.»

Faxon avait besoin d'une normale au 18e trou au même moment où Cook commettait son bogey au neuvième.

«Les coups roulés constituent mon point fort», a-t-il dit.

Les deux meneurs détiennent une avance d'un coup sur Dave Barr, de Richmond en Colombie-Britannique, dans la course pour la bourse de 215 000 $ et le trophée Du Maurier.

A deux coups de la tête se retrouvent plusieurs joueurs, dont Richard Zokol, de Whistler en Colombie-Britannique, les Australiens Ian Baker-Finch et Wayne Grady, le gagnant de l'Omnium des Etats-Unis, et Curtis Strange, qui a remporté l'Omnium canadien à deux reprises.

Le gagnant de l'an dernier, Steve Jones, a ramené une carte de 70 tandis que Bruce Lietzke a réussi une ronde de 71.

Rémi Bouchard, de Brossard, a été le meilleur Québécois avec une carte de 74. Jean-Louis Lamarre n'a réussi que 81.

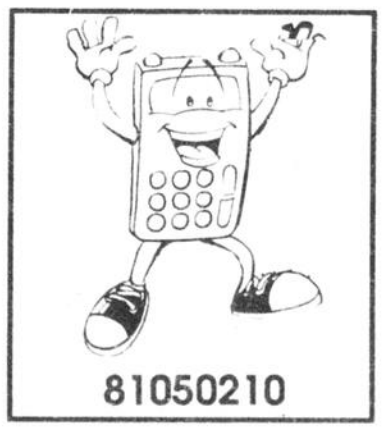
Hockey

Le Rocket accuse

MONTREAL (PC) - L'inflation des salaires dans la Ligue nationale est due à la décision de l'Association des joueurs, prise l'an dernier, de les rendre publics, estime Maurice Richard.

«Ce fut une mauvaise décision, estime le 'Rocket'. Aujourd'hui, certains joueurs veulent le même salaire que d'autres parce qu'ils connaissent celui-ci. Cela cause des ennuis à plusieurs équipes».

... dont son ancienne équipe à lui, le Canadien.



CHAMPIONNAT PROVINCIAL
TERRE BATTUE
Laurentide
HIPPODROME SAGUENAY
15 SEPTEMBRE '90
(EN CAS DE PLUIE REMIS AU 16)
CONFRONTATION QUÉBEC / ONTARIO / U.S.A.
100 COUREURS À 100 MILLES À L'HEURE ET PLUS!
Info: 547-0771
ORGANISÉ PAR PRODUCTIONS BUDDY FORD
BILLETS $10,00 ADULTES / $5,00 ENFANTS 10 ANS ET MOINS
DISPONIBLES CHEZ LES CONCESSIONNAIRES DE MOTOS PARTICIPANTS ET À LA PORTE LA JOURNÉE DE L'ÉVÉNEMENT
PRATIQUES: 17h00
1er DÉPART: 19h00

15 SEPTEMBRE '90
19h00
Soyez-y!

EN COLLABORATION AVEC:
progrès-dimanche
LE QUOTIDIEN
NJN Motosport

PRÉSENTATION DES MOTONEIGES 1991
ski-doo
À L'HIPPODROME SAGUENAY
BOULIANNE & FILS VILLE LA BAIE
L & L SPORTS CHICOUTIMI
LES ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE CHICOUTIMI-NORD
R. SPENCE & FILS JONQUIÈRE
LE CLUB DE MOTOS DU SAGUENAY

Journées Portes ouvertes
Hot dog servis à tous les visiteurs (Samedi seulement)
• Jeudi 13 sept.
• Vendredi 14 sept.
• Samedi 15 sept.
DELUXE auto caravane
225, ave Du Pont Sud - ALMA
Lac-Saint-Jean, Qc, G8B 2T7
Tél.: 668-8345
PLUS DE 50 VÉHICULES DE RÉCRÉATION SUR LE TERRAIN
• ROULOTTES • TENTES-ROULOTTES • CAMPEURS MOTORISÉS
Modèles neufs
1er versement printemps 1991
ou financement à 9,9% jusqu'à 36 mois
ou rabais de 1000 $
Prowler
Modèles usagés
Financement à partir de 3,9 %
ou rabais de 1000 $

Journée de retrouvailles en novembre

Juvaqua fête son 30e anniversaire

ALMA (SE) — La saison 1990-91 permettra au club de natation Juvaqua d'Alma de célébrer son 30e anniversaire. Pour souligner l'événement, le groupe présentera une journée de retrouvailles, le 27 octobre prochain.

L'activité permettra à ceux qui ont marqué l'histoire du

Serge Emond

club de se retrouver pendant quelques heures.

«Nous avions d'abord comme objectif d'accueillir entre 200 et 250 personnes mais nous avons revisé notre tir et nous attendons entre 150 et 200 personnes à l'école Notre-Dame», a expliqué l'un des dirigeants du club, Raynald Boutin.

Ce dernier travaille à l'organisation de la journée en compagnie de Guylaine Bolduc, Elyse Potvin, Reine Rhéaume et Hélène Bouchard.

Directeur-général de la Fédération de natation du Québec, Edgar Théoret sera l'invité principal de cette journée de retrouvailles. Jean-Marie de Koninck, de l'université Laval, profitera de l'occasion pour prononcer une conférence. La présidence d'honneur de l'événement a été confiée à Jean-Claude Lindsay, le président fondateur du club.

Lindsay a d'ailleurs l'intention d'enrichir le club Juvaqua de 10 000 $ d'ici le 1er mars 1991. Le montant recueilli ne fera pas partie du budget régulier.

Les profits enregistrés avec le 30e anniversaire seront versés à la nouvelle équipe provinciale du club Juvaqua. L'an dernier, les meilleurs nageurs almatois participaient aux rencontres provinciales sous les couleurs du club régional CO2. Alma fait maintenant cavalier seul, en collaboration avec La Financière et Air Québec Métro.

L'équipe provinciale du club Juvaqua devrait regrouper 15 nageurs d'Alma et un autre de Chapais. Ils participeront à cinq ou sept compétitions provinciales au cours de la saison et, peut-être, à des rencontres nationales.

«Les objectifs de l'équipe sont de regrouper tous les nageurs de calibre provincial du Lac-Saint-Jean, de permettre à nos nageurs de compétitionner contre les meilleurs nageurs québécois et d'inciter nos nageurs à atteindre les plus hauts standards canadiens. C'est l'objectif ultime», a ajouté Boutin.

Sur la scène québécois, le club Juvaqua devrait compter sur Magalie Boutin, Marie-Hélène Tremblay, Sabrina Boutin, Lyne Rhéaume, Sébastien Ménard, Alexandre Harvey, Eric Pelletier, Jérôme Savard, Annick Bernier, Dannick Boutin, Marc Rhéaume, Patrick Lévesque, Martial Rioux, Sandra Doyon et André Harvey.

RETROUVAILLES — Jocelyn Tremblay, Jean-Claude Lindsay et Reynald Fortin travaillent beaucoup à faire un succès de la journée des retrouvailles du club de natation Juvaqua d'Alma.
(Photo Steeve Tremblay)

Equipe plus populaire en URSS qu'à Montréal

Riga accueille le Canadien avec fracas

Par François Lemenu

RIGA (PC) — Le Canadien a reçu hier un accueil extrêmement chaleureux à Riga, capitale de la République socialiste de Lettonie. Pardon, capitale de la République de Lettonie. Cela tranchait singulièrement avec les faces de carême de Leningrad.

Des fillettes et garçons en costume national offrant fleurs et écussons ont souhaité la bienvenue aux joueurs dès leur descente d'avion. Un orchestre de huit musiciens a ajouté une note fort sympathique en jouant des airs connus ainsi que de la musique des pays baltes.

Tous semblaient ravis de voir le Canadien, ce qui a fait dire à Pat Burns que son équipe était plus populaire ici qu'à Montréal.

Le docteur Claude Clément a joué au Père Noël en distribuant tablettes de chocolat, épinglettes et photos des joueurs aux enfants tout émerveillés.

Il faut dire que la vie est particulièrement difficile en Lettonie où le gouvernement a déjà déclaré son indépendance vis-à-vis de Moscou.

Plusieurs denrées de première nécessité sont rationnés, il faut des coupons pour s'en procurer, quand il y en a.

On dit ici que le pain sera également rationné dès le 1er janvier prochain. C'est donc dans ce contexte politique et social que le Tricolore est arrivé à Riga, ville aux accents médiévaux qui rappelle davantage l'Europe que l'Union soviétique. Des néons éclairent d'ailleurs la ville, ce qui n'existe pas à Leningrad.

Sensibles aux questions linguistiques, les Lettons ont même prévu deux autobus pour les journalistes, un pour les anglophones et pour les francophones.

Un premier pépin

Il aura fallu attendre plus de deux heures pour que nos valises soient descendues de l'avion. «C'est à cause des Russes. Ils sont encore responsables des aéroports», a laissé entendre un habitant de Riga.

Un deuxième pépin est survenu en soirée quand les lignes téléphoniques sont soudainement tombées. On nous les avait pourtant promises. Le prix avait également grimpé de 1$ à 10$ US.

Décidément, il est difficile de suivre l'inflation en URSS à moins d'avoir un immense rouleau de billets verts dans ses poches.

Une visite

En soirée, une visite a été organisée à la cathédrale du D^Ome, dont la construction remonte au début du IXe siècle. Cette église abrite, dit-on, parmi les 10 plus belles orgues au monde.

Depuis un an, la cathédrale offre des services religieux après une interruption de 31 mois. Elle sert également de musée et de salle de concert.

Le seul joueur du Canadien à avoir profité de la visite a été le nouveau défenseur Gerald Diduck, qui était accompagné de son épouse.

Aubut irait en Suède

Mats Sundin effectue un retour au Colisée

QUEBEC (PC) — Le Suédois Mats Sundin est de retour à Québec et Marcel Aubut s'en irait en Suède.

Après un séjour de quelques jours chez son conseiller Mark Perrone à Boston, le premier choix du repêchage 1989 est arrivé dans la vieille capitale en milieu d'après-midi hier et s'est ensuite rendu au Colisée où il s'est entraîné en compagnie de quelques instructeurs.

De son côté, le président des Nordiques devrait quitter Québec aujourd'hui en direction de Stockholm dans le but de finaliser une entente avec les autorités de l'équipe de Djurgarden.

Nicole Bouchard, du département des relations publiques des Nordiques, a déclaré que ni le joueur ni l'équipe n'allaient émettre de commentaires tant que l'affaire ne sera pas officiellement réglée et il ne semblait pas question hier que le Suédois endosse l'uniforme au camp d'entraînement aujourd'hui.

Les Nordiques attendaient toujours les résultats de l'enquête de la Ligue nationale au sujet du statut du joueur sous contrat avec la formation suédoise.

Lebeau en confiance

Stéphane Lebeau a entrepris le camp d'entraînement du Canadien avec une confiance renouvelée. Ses performances lors des deux premiers matches le confirment.

Cette confiance, le jeune joueur de centre l'a acquise lors de la série contre les Bruins de Boston.

«Je n'ai joué que deux matches mais cette série m'a beaucoup apportée», explique Lebeau qui avait inscrit trois buts contre Boston.

Lebeau était tellement encouragé à la suite de cette série qu'il n'a pris que deux semaines de vacances avant de reprendre l'entraînement.

«Cette série a complètement changé mon approche et mon attitude. Pendant tout l'été, j'étais décidé à mériter un poste».

Ce nouvel était d'esprit a transpiré sur la glace.

«Mon année d'expérience y est aussi pour beaucoup, je sais ce qu'il faut faire. Cette année, je n'ai pas peur de garder la rondelle et d'attendre qu'un joueur se démarque. L'an dernier, j'étais encore nerveux. Je craignais de commettre une erreur. Cette fois je veux la rondelle.»

Lorsque le Canadien a fait l'acquisition de Denis Savard, Lebeau aurait pu voir là un obstacle de plus à sa carrière. Mais c'est mal connaître le patineur, qui s'est au contraire réjoui de cette acquisition.

Il a souvent répété que lui et l'équipe ne pouvaient qu'y gagner en cotoyant un si bon joueur et encore hier il se disait motivé par la présence du numéro 18.

JOUR IMPORTANT — Joe Canale vivra des moments importants, ce soir, alors qu'il dirigera son premier match officiel dans la LHJMQ. Il sera nerveux juste avant la rencontre.

Un jour important pour le mentor des Sags

Canale sera nerveux juste avant le match

CHICOUTIMI (SE) — Ce vendredi 14 septembre 1990 deviendra un jour important dans la carrière de Joe Canale. Il entreprendra officiellement, ce soir, sa première saison régulière derrière le banc des Saguenéens de Chicoutimi.

Les Saguenéens accueilleront le Laser de Saint-Hyacinthe aujourd'hui. S'il était nerveux à l'approche de ce premier match, Canale le cachait très bien, hier.

«Je ne suis pas nerveux, a dit le pilote chicoutimien. Je le serai uniquement avant le match. Je suis toujours nerveux avant un match. Pour le moment, je pense surtout à la partie contre Saint-Hyacinthe.»

A quelques heures de l'ouverture d'une nouvelle campa-

Serge Emond

gne, Joe Canale croit toujours que sa formation luttera avec Drummondville, Victoriaville et Beauport pour le troisième rang de sa division. Il estime que Trois-Rivières et Shawinigan seront les formations à surveiller. Canale élève la voix lorsqu'on lui demande s'il ne cherche pas simplement à épargner à son groupe une pression inutile.

«Je suis réaliste, a-t-il ajouté. Comme je l'ai déjà dit, je ne sais même pas encore si je pourrai trouver sept ou huit «vrais» dans cette équipe. Si c'est le cas, ils iront chercher les autres et nous aurons une bonne saison.

«Ils m'ont montré durant le camp qu'ils peuvent suivre un système de jeu quand ils le veulent. J'ai encore 23 joueurs. Je ne dis pas que nous avons besoin du support de 23 joueurs mais ça en prendra certainement 16 ou 17. Les autres suivront».

Pour la visite du Laser, Canale utilisera Steve Larouche avec Richard Boivin et Michel Saint-Jacques. De son côté, Hugues Mongeon évoluera en compagnie de Jean Imbeau et Patrice Martineau. Martin Gagné devrait commencer le match avec Sébastien Parent et Daniel Paradis. Finalement, les recrues Carl Wiseman, Dave Tremblay et Dany Beauregard formeront l'autre unité offensive.

Pointes de plume

La question du capitaine n'est pas réglée. Eric Brulé occupera le poste pour le début de saison. Joe Canale a indiqué, hier, qu'il attendra quelques matches avant de prendre une décision. En fait, il semble surtout attendre le retour de François Bélanger...

Canale le reçoit à sa façon

Larouche en a patiné un coup

CHICOUTIMI (SE) — A peine rentré à Chicoutimi, Steve Larouche a eu droit aux attentions particulières de Joe Canale, hier après-midi. Dans les derniers moments de l'entraînement quotidien de l'équipe, l'entraîneur des Saguenéens a invité sa vedette à travailler un peu plus fort que les autres.

C'est Paulin Bordeleau qui aurait apprécié... Dimanche dernier, le pilote des Canadiens de Fredericton notait que Larouche devra améliorer son intensité au jeu et son coup de patin.

«Je comprends, a expliqué Canale avant de rencontrer Larouche. Je sais que c'est dur pour le jeune. Il est allé à Calgary et s'est entraîné avec les meilleurs du pays, il est revenu à Chicoutimi pour faire notre camp d'entraînement, il s'est ensuite retrouvé au camp du Canadien de Montréal et maintenant il est de retour avec son club junior.

«Je sais que c'est dur mais celui qui veut atteindre la Ligue nationale doit y mettre les efforts. Quand tu veux être le meilleur, tu dois l'être partout. Autant dans les matches que dans les pratiques. Ne rien faire à l'entraînement et être le meilleur dans les parties, je n'y crois pas».

Larouche a rejoint les Saguenéens, hier, après avoir participé au camp du club-école du Canadien de Montréal. Pendant que les principaux hockeyeurs de l'organisation se dirigeaient vers l'Europe, Larouche et d'autres jeunes patineurs cherchaient à impressionner Bordeleau, Jacques Lemaire et d'autres dirigeants du Tricolore.

«Ils (les Canadiens) m'ont dit que j'ai un très bon coup de patin mais que je fonctionne toujours à la même vitesse, a expliqué Larouche à son retour à Chicoutimi. Je dois apprendre à partir plus rapidement. Je dois trouver une seconde et même une troisième vitesse. C'est pour cela que Joe (Canale) m'a fait patiner.

«Je pense que je viens de connaître mon meilleur camp à Montréal. L'an passé, je m'étais entraîné avec le gros club mais mon camp avait été moins bon que cette année. Jacques Lemaire m'a dit que j'ai connu un bon camp, que j'ai été le meilleur centre du groupe».

Le Canadien a retourné tous ses hockeyeurs d'âge junior à leur club respectif cette semaine. Seul Pierre Sévigny, du Laser de Saint-Hyacinthe, pourrait être rappelé dans quelques jours.

«Parce que trois ailiers gauches ont été blessés», a expliqué Larouche.

Négociations avec le Canadien de Montréal

Carbonneau ne veut pas de la dinde

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) — Aussi bien être honnête tout de suite. La prochaine comparaison n'est pas de moi. Elle vient d'une connaissance qui s'amusait récemment à discuter du cadeau que fait de temps en temps l'organisation du Canadien de Montréal. Quand un hockeyeur compte plus de dix ans à Montréal, il arrive que le Tricolore lui accorde en bonus une saison supplémentaire de salaire.

«Cette histoire de faire «cadeau» d'un an de salaire après dix ans de carrière, c'est un peu comme le patron qui donne une dinde à ses employés à la fin de l'année. L'employé aimerait beaucoup mieux recevoir quelques dollars de plus par semaine. S'il veut une dinde à la fin de l'année, il va l'acheter lui-même...»

Tout cela pour vous dire que Guy Carbonneau n'est pas intéressé à recevoir une dinde...

Depuis quelques semaines, les négociations entre Carbonneau et le Canadien font la manchette fréquemment. Quand nous vous avons révélé que les discussions entre les deux parties étaient rompues, plusieurs personnes ont paru étonné.

Pourquoi Carbonneau n'accepte-t-il pas ce que le Canadien lui propose? Il deviendrait ainsi un joueur avec dix ans d'expérience et il aurait droit à une année de salaire supplémentaire, ont indiqué certains.

Ce n'est pas aussi simple. Ne touche pas le bonus qui veut. Parlez-en à Larry Robinson. Parce qu'il s'est joint aux Kings de Los Angeles, il n'a jamais obtenu le fameux cadeau. Il a pris un risque en se disant que quelques années de hockey dans une autre ville deviendraient finalement plus payantes qu'une saison de prime à Montréal.

L'idée d'une saison de salaire en prime ne fait pas partie d'un contrat. En tout cas, elle n'est pas incluse dans le contrat de Carbonneau. Il n'y a donc rien de garantie puisque c'est une faveur laissée à la discrétion de l'organisation.

Carbonneau ne veut rien savoir du cadeau. Il se dit que lorsqu'il aura terminé sa dixième année à Montréal, rien n'empêchera le Canadien de lui présenter une offre ridicule. Il se retrouvera alors dans la même position que Robinson. Il devra jouer à rabais, demander à être échangé ou tout abandonner. Dans les deux derniers cas, il n'aurait pas droit à la dinde...

Index-sport

Sampen fait pitié —Page 26

Bouchard à Québec! —Page 27

Turbide en 38e place —Page 29

OUVERTURE SAISON REGULIERE
Ste-Hyacinthe VS Les Saguennéens
Centre Georges-Vézina
Vendredi, 14 septembre, 20h00

MOLSON
Une commandite de Molson Saguenay Ltée

1670

320 ans à vous offrir qualité, service et satisfaction, avec en plus notre garantie de remboursement.

Jours la Baie

1990

LES JOURS LA BAIE REVIENNENT DEMAIN! PROFITEZ DU PLUS GRAND SOLDE QUI SOIT!

30 % ET 33% DE RABAIS
BLOUSES CLASSIQUES SIGNÉES BAYCLUB

Blouse façon écharpe. Blouse à col cranté. Blouse avec broderie au devant. Tailles: 10 à 18. Au choix. Ord.: 48 $. Solde: 32,99 $ ch.
Blouse avec imprimé monochrome.
Blouse avec plissé au devant. Blouse avec surplis à l'encolure.
Tailles: 8 à 18. Au choix. Ord.: 42 $. Solde: 27,99 $ ch.

Blouses de ville, rayon 133.

27,99 ET 32,99

30 % DE RABAIS
INTERCHANGEABLES BAYCLUB POUR FEMMES

Interchangeables en mélange polyester et laine, lavables. Jupe droite avec poche à rabat à l'arrière. Noir, marine, violine et loden. Jupe avec plissé à l'avant, en noir, marine et taupe.
Pantalons, en noir, marine, taupe loden et violine.
Tailles: 10 à 18. Ord.: 48 $. Solde: 32,99 $ ch.

Interchangeables de ville, rayon 136.

32,99

SUPER PRIX!
CHIC PULLS BAYCLUB EN SHETLAND

Une aubaine à saisir! Ras-de-cou en pure laine shetland, offert en noir, iris, ivoire, bleu roi, vert irlandais, col-vert, cramoisi, jaune et cerise.
Tailles: P.M.G. 19,99 $ ch.

19,99

25 % DE RABAIS TOUS LES COORDONNÉS
NORTHERN SPIRIT POUR FEMMES

Procurez-vous ces superbes coordonnés Northern Spirit, aux couleurs automnales variées, et profitez d'un rabais de 25%! Il y a des hauts et des pantalons molletonnés, de même que des tenues en tricot ou en sergé. Vous aurez du plaisir à les agencer à votre goût! Le choix varie selon le magasin. Tailles: P.M.G. Ord.: 16,99 $ à 68 $. Solde: 12,74 $ à 51$ ch.

Coordonnés tout-aller, rayon 193.

12,74 À 51$

25 % DE RABAIS*
COLLECTIONS MODE POUR JEUNES HOMMES

Tenues signées Point Zéro et Mexx, en coton, en laine ou en tissus mélangés. Tailles: P.M.G. Le choix varie selon le magasin.
*Sur le prix étiqueté.

33 % DE RABAIS
PANTALONS EN JEAN ET MODE OUTLINE POUR JEUNES HOMMES

Tous nos pantalons en jean! Levi's, Brown's et autres, (jeans Guess exceptés. Ord.: 50 $ à 80 $. Solde: 33,50 $ à 53,60 $ ch. Toutes les tenues Outline! Pantalons en jean et chemises en jean et en Vichy dans le lot. Ord.: 30 $ à 200 $.
Solde: 21 $ à 140 $ ch.

Mode jeunes hommes, Boutique 317.

33,50 À 140$

30 % DE RABAIS
TENUES SPORT NORTHERN SPIRIT POUR HOMMES

Pour votre sportswear d'automne, Northern Spirit a pensé des chemises sport, des tricots, des pulls et des pantalons tout-aller, à porter nonchalamment et confortablement en week-end, à la campagne comme à la ville. Couleurs saisonnières. Tailles: P.M.G.TG.
Ord.: 29,99 $ à 55 $. Solde: 20,99 $ à 38,50 $ ch.

20,99 À 38,50

25 % DE RABAIS*
SOYEZ À L'HEURE DE LA MODE LA BAIE!

25% de rabais sur nos montres Timex, Cardinal, Dumai, Bulova et Pulsar.
*Sur le prix étiqueté.

Montres, rayon 231.

50 % DE RABAIS
OREILLERS QUATTRO

Oreillers mous pour ceux qui dorment sur le dos ou le ventre et oreillers fermes pour les personnes qui dorment sur le côté. Standard ou grand. Ord.: 30 $ à 44 $.
Solde: 14,99 $ à 21,99 $ ch.

Linge de maison, rayons 601 et 879.

DEPUIS 14,99

50 % DE RABAIS
DUOS-SOMMEILS AMBIANCE ET SÉRÉNITÉ PLUS BEAUMARK

Une place, deux places, grand lit ou très grand lit. Très grand lit offert sur commande pour le modèle Ambiance.
Ord.: 1100 $ à 2600 $. Solde: 549,99 $ à 1299,99 $ l'ens.

Duos-sommeils, rayon 515.

549,99 À 1299,99

50 % DE RABAIS
USTENSILES DE CUISSON VISIONS DE CORNING

En verre résistant à la chaleur. Casseroles couvertes de 1 l, 1,5 l ou 2,5 l, bain-marie de 1,5 l, rôtissoire de 4 l et marmite couverte de 5 l. Ord.: 23,98 $ à 50,98 $.
Solde: 11,99 $ à 25,49 $ ch.

11,99 À 25,49

40 % À 50% DE RABAIS
VAISSELLE ROYAL ALBERT

Les couverts les plus populaires: Old Country Roses, Val D'Or, Memory Lane, Tranquility et Moonlight Rose. Motif en montre: Val D'Or.
Ord.: 124 $ à 143 $. Solde: 62 $ à 71,50 $ ch. **40% de rabais.**
Articles suivis. Ord.: 11,50 $ à 270 $. Solde: 6,90 $ à 162 $ ch.
PRIME: à l'achat d'un couvert, vous recevrez, sans frais, une serviette de table Victorain Lace. Tant qu'il y en aura.

6,90 À 162$

20 % À 40% DE RABAIS
LITERIE QUATTRO

Pour embellir votre chambre à coucher, les coordonnés Quattro sont tout trouvés! Ensembles de draps en percale à tissage serré et édredons coordonnés, format une place, deux places ou grand lit, et taies, couvre-oreillers et volants pour la touche finale! Choix de teintes décor.
Ord.: 22 $ à 140 $.
Solde: 16,99 $ à 89,99 $ ch.

16,99 ENS. DE DRAPS UNE PLACE

30 % DE RABAIS
TOUTES NOS TENUES D'EXTÉRIEUR POUR ENFANTS

Le temps de dire "boule de neige!" et l'hiver sera à nos portes! Prévoyez le coup en profitant de 30% de rabais sur le prix de blousons, de manteaux, d'esquimaux et de tenues de ski pour vos petits. Modèles et couleurs à foison, pour filles et garçons! Tailles nouveau-né, 12 à 24 mois, 2 à 3X, 4 à 6X et 7 à 14. Ord.: 19,99 $ à 85 $.
Solde: 13,99 $ à 59,50 $ ch.

Vêtements pour enfants, rayon 400.

13,99 À 59,50

30 % DE RABAIS
PANTALONS HABILLÉS ET TOUT-ALLER POUR HOMMES

Fabuleux, notre assortiment! Pantalons habillés signés BayClub, Fellini, Charter Club, Cardin et Merit. Tout laine, mélange laine et polyester ou mélanges d'autres fibres, à motifs mode. Tailles: 30 à 42. Ord.: 45 $ à 75 $.
Solde: 31,50 $ à 52,50 $ ch. Plusieurs modèles de pantalons tout-aller. Étiquettes London Fog, BayClub, Levi's Dockers et Cardin. Tailles: 30 à 42. Le choix varie selon le magasin.
Ord.: 40 $ à 75 $. Solde: 28 $ à 52,50 $ ch.

Pantalons et shorts pour hommes, rayons 314 et 848.

28$ À 52,50

40 % DE RABAIS
IMAGES EN TÊTE

Tout notre assortiment de reproductions est soldé!
Le choix varie selon le magasin. Ord.: 9,98 $ à 199,98 $.
Solde 5,98 $ à 119,98 $

La Galerie d'art, rayon 526.

5,98 À 119,98

PRIME EN COULEURS: VOTRE CADEAU DES JOURS LA BAIE!

À l'achat de tout article durant les Jours la Baie, vous obtiendrez, sans frais, un portrait de famille en couleurs, format 20 cm sur 25 cm. Voyez les détails en magasin.

Satisfaction garantie. On peut s'y fier!

• Chicoutimi, lun. et mar. 9h30 à 17h30; mer. à vend. 9h30 à 21h00, sam. 9h00 à 17h00

• Place du Royaume à Chicoutimi: 545-3160

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE 1990

la Baie